

Always here to help you

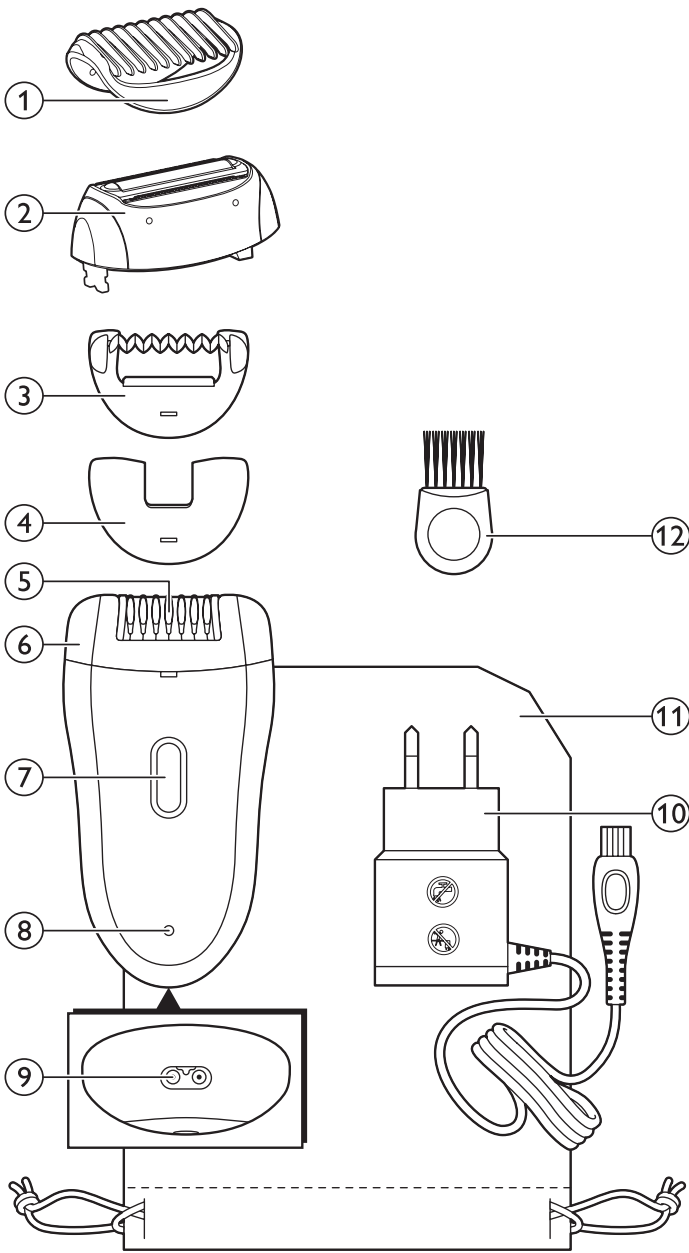
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP6527



User manual

**PHILIPS**



**HP6527**

<b>DANSK</b>	<b>4</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>14</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>24</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>35</b>
<b>SUOMI</b>	<b>45</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>55</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>65</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>75</b>
<b>NORSK</b>	<b>85</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>95</b>
<b>PORTUGUÊS DO BRASIL</b>	<b>105</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>115</b>
<b>TÜRKÇE</b>	<b>125</b>
<b>繁體中文</b>	<b>135</b>

### Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Trimmekam
- 2 Skærhoved
- 3 Dobbeltbølget massagetilbehør
- 4 Præcisionskappe til sensitive områder
- 5 Pincetskiver
- 6 Epilatorhoved
- 7 On/off-knap
  - tryk en gang for hastighed II
  - tryk to gange for hastighed I
  - tryk tre gange for at slukke
- 8 Opladeindikator (hvid) med indikator for lavt batteriniveau (rød)
- 9 Lille strømstik
- 10 Adapter
- 11 Opbevaringsetui
- 12 Rensebørste

### Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

#### Fare

- Hold adapteren tør.

#### Advarsel

- Brug kun den medfølgende adapter.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå en farlig situation.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette vil forårsage en farlig situation.
- Sæt ikke metalholdige materialer i stikkontakten til apparatstikket for at undgå kortslutning.

#### Forsigtig

- Dette apparat er kun beregnet til fjernelse af kvinders kropsbehåring fra halsen og nedefter: Armhuler; bikinilinje og ben. Anvend det ikke til andre formål.
- Oplad apparatet helt hver 3. - 4. måned, selvom du ikke anvender apparatet i længere tid.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet (med og uden tilbehør) altid holdes i sikker afstand fra hovedhår; øjenbryn; øjenvipper; tøj; snore, ledninger; børster o.l., **når det er tændt.**

- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid først konsultere lægen.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret, og de hår, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du kontakte lægen.
- Brug ikke epilatorhovedet, shaverhovedet, tilbehøret, og trimmekammen, hvis de er beskadigede eller i stykker, da det kan forårsage personskade.
- Apparatet må ikke rengøres med vand, der er varmere end almindelig brusebadstemperatur (maks. 40°C).
- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 10°C og 30°C.
- Sørg for, at stikkontakten, der anvendes til opladningen, er tændt. Vær opmærksom på, at stikkontakter i toiletskabe og lign. samt specielle stik til barbermaskiner kan være afbrudt, når lyset på badeværelset er slukket.
- Oplad altid apparatet helt hver 3.-4. måned. Gør også dette, hvis du ikke har brugt apparatet i løbet af disse måneder.
- Brug ikke badeolier, når du epilerer våd hud, da dette kan forårsage alvorlig hudirritation.

### Er det sikkert at bruge epilatoren i badet?

Alle ledningsfrie produkter i Philips Wet-and-Dry epilatorserien er 100 % vandtætte og kan uden risiko bruges i badet. Produktet har en funktion til automatisk slukning for at sikre, at den kun fungerer, hvis ledningen er blevet fjernet.

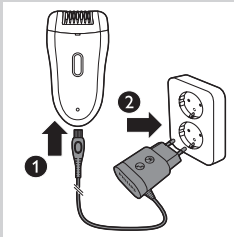
### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

### Generelt

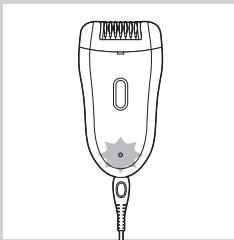


- Dette symbol betyder, at apparatet kan bruges i badet eller rengøres under vandhanen.
- Af sikkerhedsmæssige årsager kan apparatet kun betjenes trådløst.
- Adapteren er udstyret med automatisk spændingstilpasning til netspændinger mellem 100 og 240 volt.

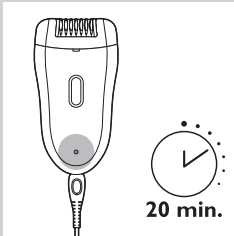
**Klargøring****Opladning**

Opladning af epilatoren tager ca. 1 time. Når epilatoren er fuldt opladet, har den en trådløs brugstid på op til 30 minutter.

- 1** Sluk apparatet, før du oplader det. Tilslut det derefter til stikkontakten.



- ▶ Opladeindikatoren blinker hvidt for at vise, at apparatet oplades.



- ▶ Når batteriet er fuldt opladet, lyser indikatoren i 20 minutter, hvorefter den går ud.

**Batteri tomt eller næsten tomt**

- Når batteriet er næsten tomt, begynder opladeindikatoren at blinke rødt. Når det sker, indeholder batteriet stadig nok strøm til et par minutters epilering.
- Når batteriet er helt tomt, lyser opladeindikatoren konstant rødt. Se afsnittet "Opladning" for at oplade epilatoren.

**Sådan bruges apparatet**

Rengør epilatorhovedet, og oplad apparatet helt, før du bruger apparatet for første gang.

**Bemærk:** Du kan ikke bruge apparatet, mens det er tilsluttet en stikkontakt.

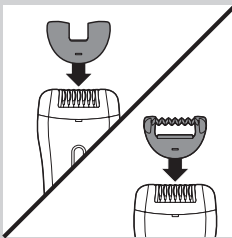
**Tip til epilering**

- **Vådt:** Hvis du ikke tidligere har prøvet epilering, anbefaler vi, at du starter epileringen på våd hud, da vand afslapper huden og gør epileringen mindre smertefuld og mere skånsom. Dette apparat er vandtæt og er sikkert at bruge i brusebadet eller badekarret.

**Tip:** Hvis du ønsker det, kan du bruge almindelig flydende sæbe eller skum.

- **Tørt:** Hvis du epilierer under tørre forhold, er det nemmest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør; inden du starter.
- **Generelt:** Sørg for, at huden er ren og fri for fedt. Påfør ikke nogen creme på huden før epileringen.
- **Generelt:** Sørg for, at huden er ren, helt tør og fri for fedt. Påfør ikke creme på huden før epileringen.
- **Generelt:** Epilering er nemmere og mere behagelig, når hårene har en længde på 3 - 4 mm. Hvis hårene er længere, anbefaler vi, at du barberer benene først og venter 1 uge, før du epilierer de kortere hår, som gror frem.

## Epilering



*Bemærk: Hvis du ikke har prøvet at epilere før, skal du starte epileringen med det dobbeltbølgede massagetilbehør for at minimere smertefornemmelsen ved epilering. Dette tilbehør må kun anvendes til at epilere ben.*

*Bemærk: Hvis du vil epilere under armene eller ved bikinilinen, skal du bruge præcisionskappen til følsomme områder, der reducerer antallet af aktive epilatorskiver.*

**1** Sæt det dobbeltbølgede massagetilbehør eller præcisionskappen til følsomme områder på epilatorhovedet.

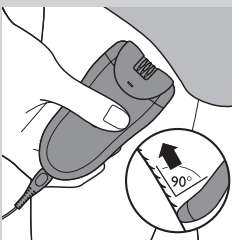
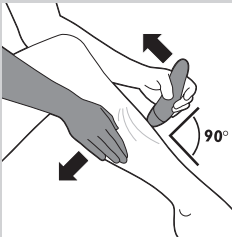
**2** Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.

▶ Apparatet starter med hastighed II, som er den mest effektive hastighed til epilering.

*Bemærk: Hvis du vil bruge hastighed I, skal du trykke på on/off-knappen igen. Hastighed I er velegnet til områder med mindre hårvækst, til svært tilgængelige områder og til områder, hvor der er knogler lige under huden, f.eks. knæ og ankler.*

**3** Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig. Placer epilatorhovedet i en vinkel på 90° på huden med on/off-knappen i den retning, som apparatet skal bevæges i.

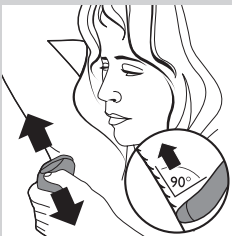
- Epilér bikinilinen som vist på tegningen.

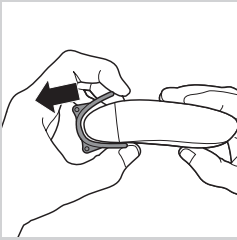


- Epilér armhulerne som vist på illustrationen.

**4** Bevæg apparatet langsomt hen over huden med ganske let tryk, imod hårenes vækstretning.

**5** Tryk en gang til på on/off-knappen for at slukke for apparatet.





- 6** Tag det dobbeltbølgende massageilbehør eller præcisionskappen til følsomme områder af ved at trække det af apparatet.

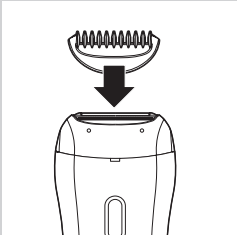
*Tip: Når du epilerer armhuler i badet, skal du bruge en smule almindelig flydende sæbe, så apparatet glider bedre.*

*Tip: Vi anbefaler, at du med det samme eller inden for et par timer efter epileringen smører huden med fugtighedscreme. Det hjælper huden til at slappe af. Brug en skånsom deodorant uden alkohol under armene.*

### Trimning med shaverhovedet og trimmekammen før epilering

Brug shaverhovedet og trimmekammen til at trimme din bikinilinje til en hårlængde på 4 mm. Du kan også bruge trimmekammen til at trimme lange hår (mere end 10 mm).

*Bemærk: Brug kun trimmekammen på tør hud for at opnå de bedste resultater.*



- 1** Sæt shaverhovedet på ved at følge trin 1 og 2 i afsnittet "Barbering af armhuler og bikinilinje".

- 2** Sæt trimmekammen på skærhovedet.

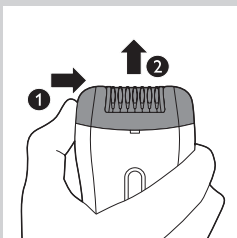
- 3** Følg trin 3 til 7 i afsnittet "Barbering af armhuler og bikinilinje". Du får et endnu bedre resultat ved at sørge for, at trimmekammen hele tiden er i fuld kontakt med huden.

*Bemærk: Placer ikke apparatet for stejlt mod huden.*

### Barbering af armhuler og bikinilinje

*Bemærk: Brug shaverhovedet på tør hud for at opnå de bedste resultater.*

Brug shaverhovedet til at barbere følsomme områder.



- 1** Skub epilatorhovedet i den retning, pilene bag på apparatet viser (1), og tag det af apparatet (2).

- 2** Sæt shaverhovedet på apparatet (1), og skub det imod den retning, pilene bag på apparatet viser (2) for at sætte det fast.

- 3** Tænd for apparatet.

- 4** Stræk huden ud med din frie hånd. Løft armen for at strække huden ud, når du barberer området under armene.

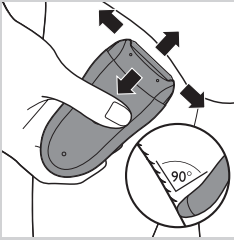
- 5** Placer apparatet på huden, mens on/off-knappen peger i den retning, du vil bevæge apparatet.

- 6** Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning.

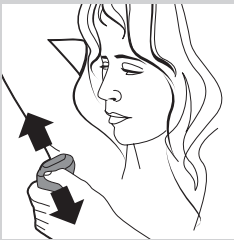
*Bemærk: Sørg for, at skærfolien med den integrerede trimmer altid er i fuld kontakt med huden.*







- Bikinilinjens barberes som vist på illustrationen. Bevæg apparatet i forskellige retninger.



- Armhulerne barberes som vist på illustrationen. Bevæg apparatet i forskellige retninger.

**7** Sluk apparatet, og rengør shaverhovedet, når du er færdig med barberingen (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").

### Beskyttelse mod overophedning

Denne funktion forhindrer overophedning af apparatet.

**Bemærk:** *Pres ikke apparatet for hårdt mod huden, da det kan medføre overophedning. Epilatoren fungerer bedst, når du bevæger den over huden uden at presse.*

Hvis overophedningssikringen er aktiveret, slukker apparatet automatisk, og opladeindikatoren blinker rødt i 30 sekunder.

For at nulstille overophedningssikringen skal du lade apparatet køle ned og derefter tænde det igen.

**Bemærk:** *Hvis indikatorerne begynder at blinke rødt igen, er apparatet ikke kølet helt ned.*

### Overbelastningssikring

Hvis du presser epilatorhovedet for hårdt mod huden, eller hvis pincetskiverne på epilatorhovedet blokeres (f.eks. af tøj), slukker apparatet, og opladeindikatoren blinker rødt i 5 sekunder.

Drej pincetskiverne med tommelfingeren, indtil du kan fjerne det, der eventuelt måtte blokere dem.

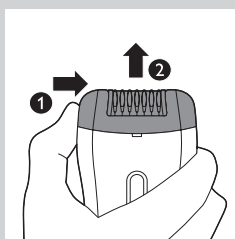
### Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Hold altid adapteren tør. Skyl den aldrig under vandhanen, og læg den ikke i vand.

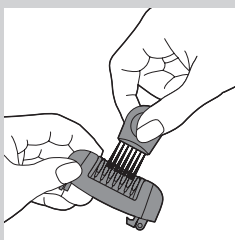
**Bemærk:** *Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er trukket ud, før opladningen påbegyndes.*

- Rengør om nødvendigt adapteren med rensbørsten eller en tør klud.
- Efter hver våd brug skal du rengøre apparatet grundigt med vand for at sikre optimal ydeevne.

**Renngøring af epilatorhoved og tilbehør**

- 1** Sluk for apparatet.
- 2** Fjern tilbehøret fra epilatorhovedet.
- 3** Skub epilatorhovedet til højre (1), og fjern det fra apparatet (2).

*Bemærk: Prøv aldrig at fjerne pincetskiverne fra epilatorhovedet.*



- 4** Fjern løse hår med rensbørsten.
- 5** Skyl alle dele under vandhanen, og ryst overskydende vand af.

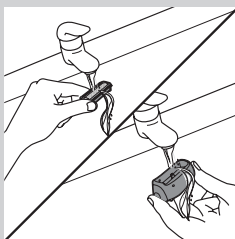
*Bemærk: Sørg for, at alle delene er helt tørre, før du samler apparatet igen.*

**Renngøring af shaverhoved og trimmekam**

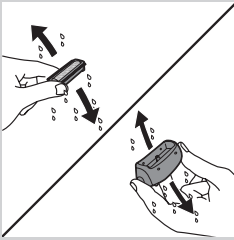
- 1** Skub shaverhovedet i den retning, pilene bag på apparatet viser (1), og tag det af apparatet (2).



- 2** Fjern skærfolien fra skærhovedet.



- 3** Skyl skærfolien og det indvendige af shaverhovedet under vandhanen i 5-10 sekunder, mens du drejer dem.



#### 4 Ryst skærfolien og shaverhovedet grundigt.

*Bemærk: Tryk ikke på skærfolien, da den ellers kan blive beskadiget.*

*Bemærk: Sørg for, at skærfolien og shaverhovedet begge er helt tørre, inden du samler dem.*

#### 5 Rengør trimmekammen med rensbørsten eller under vandhanen.

*Tip: Smør skærfolien med en dråbe symaskineolie to gange om året.*

### Bestilling af tilbehør

For at købe tilbehør eller reservedele kan du besøge [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips Kundecenter i dit land (se folderen "World-Wide Guarantee" for at få kontaktoplysninger).

### Skærhoved

Hvis du bruger skærhovedet to gange eller mere om ugen, skal du udskifte skærenheden efter ca. to år, eller hvis det er beskadiget.

### Miljøhensyn

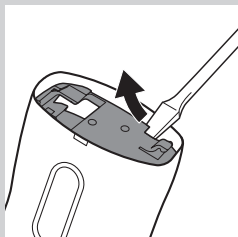


- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



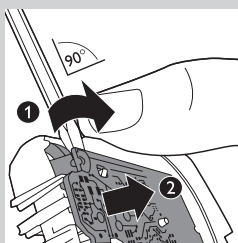
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier; Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for udtagning og bortskaffelse på en miljømæssig forsvarlig måde.

## Udtagning af det genopladelige batteri

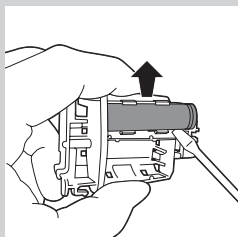


**1** Frakobl apparatet fra adapteren. Lad apparatet køre, indtil batteriet er løbet helt tør.

**2** Fjern epilatorhovedet, og åbn apparatet med en skruetrækker.



**3** Sæt skruetrækkeren ind i den lille åbning i printpladen (1). Drej skruetrækkeren, indtil forbindelsen mellem printpladen og batteriet knækkes over (2).



**4** Lirk batteriet ud af apparatet med skruetrækkeren.

Forsigtig: Pas på: Strimlerne på batteriet er skarpe.

Forsøg ikke at udskifte det genopladelige batteri.

Apparatet må ikke tilsluttes lysnettet igen, efter at det genopladelige batteri er fjernet.

## Sikkerhed og support

Hvis du brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

## Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for en liste af ofte stillede spørgsmål eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Årsag	Løsning
Min hud er irriteret efter barbering eller trimning.	Du bevæger shaveren (med trimmekammen) i den forkerte retning, og/eller du trykker for hårdt mod huden.	Der kan forekomme let hudirritation i form af rødme. Dette er normalt. For at undgå irriteret hud skal du sikre dig, at shaverhovedet (med trimmekammen) altid er i fuld kontakt med huden, og at du bevæger apparatet nænsomt mod hårenes vækstretning.
	Du trykker shaveren (med trimmekammen) for hårdt mod huden.	Tryk ikke for hårdt under barbering og trimning, da det kan give hudirritation.
	Shaverhovedet eller trimmekammen er gået i stykker.	Udskift shaverhovedet eller trimmekammen.

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

### Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Kammaufsatz
- 2 Scherkopf
- 3 Doppelt wellenförmiger Massageaufsatz
- 4 Aufsatz für empfindliche Körperzonen
- 5 Epilierpinzetten
- 6 Epilierkopf
- 7 Ein-/Ausschalter
  - Einmal drücken für Geschwindigkeit II
  - Zweimal drücken für Geschwindigkeit I
  - Dreimal drücken zum Ausschalten
- 8 Ladeanzeige (weiß) mit Warnanzeige bei geringem Ladestand (rot)
- 9 Buchse für Gerätestecker
- 10 Adapter
- 11 Aufbewahrungstasche
- 12 Reinigungsbürste

### Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

#### Gefahr

- Halten Sie den Adapter trocken.

#### Warnhinweis

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies eine Gefährdungssituation darstellt.
- Zur Vermeidung eines Kurzschlusses stecken Sie kein metallhaltiges Material in die Buchse für den Gerätestecker.

### Achtung

- Dieses Gerät ist nur für die Entfernung von weiblichem Körperhaar an Hautpartien unterhalb des Halses vorgesehen: Achselhöhlen, Bikinizone und Beine. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Laden Sie das Gerät alle 3 bis 4 Monate vollständig auf, auch wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Halten Sie das **eingeschaltete** Gerät (mit oder ohne Aufsatz) fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw., um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immunsuffizienz.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie keinen beschädigten Epilierkopf, Scherkopf, Kammaufsatz und keine beschädigten Aufsätze verwenden.
- Bei der Reinigung des Geräts darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser (max. 40 °C) sein.
- Laden, benutzen und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 10 °C und 30 °C.
- Prüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts, ob die Steckdose kontinuierlich Strom führt. Steckdosen in Badezimmerschränken über Waschbecken sowie Rasierer-Steckdosen werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.
- Laden Sie das Gerät alle 3 bis 4 Monate vollständig auf. Tun Sie dies auch, wenn Sie das Gerät während dieser Monate nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Bade- oder Duschöle, wenn Sie nass epilieren, da dies zu starken Hautreizungen führen kann.

### Ist es sicher, den Epilierer in der Dusche und der Badewanne zu verwenden?

Alle kabellosen Produkte der Philips Epiliererserie mit Nass- und Trockenfunktion sind 100 % wasserdicht und können sicher in der Dusche und in der Badewanne verwendet werden. Das Produkt hat eine automatische Abschaltfunktion, die sicherstellt, dass es nur funktioniert, wenn das Kabel entfernt wurde.

### Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

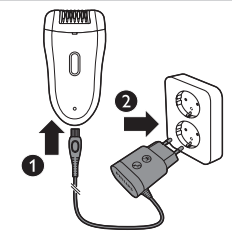
## Allgemeines



- Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät für den Gebrauch in einer Badewanne oder Dusche und für die Reinigung unter fließendem Wasser geeignet ist.
- Aus Sicherheitsgründen kann dieses Gerät nur kabellos bedient werden.
- Der Adapter hat eine automatische Spannungsanpassung und eignet sich für Netzspannungen von 100 bis 240 Volt.

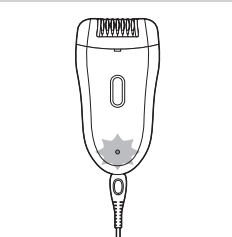
## Für den Gebrauch vorbereiten

### Laden

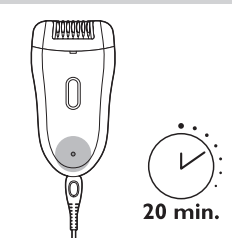


Das Aufladen des Epilierers dauert ca. 1 Stunde. Wenn der Epilierer vollständig aufgeladen ist, kann er bis zu 30 Minuten kabellos betrieben werden.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es aufladen. Verbinden Sie es dann mit einer Steckdose.



- Die Ladeanzeige blinkt weiß und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.



- Wenn die Akkus vollständig aufgeladen sind, leuchtet die Ladeanzeige konstant weiß und erlischt nach 20 Minuten.

### Akku fast leer oder leer

- Wenn der Akku fast leer ist, beginnt die Ladeanzeige rot zu blinken. In diesem Fall steht noch genügend Energie für ein paar Minuten Akkubetrieb zur Verfügung.
- Wenn der Akku vollständig leer ist, leuchtet die Ladeanzeige konstant rot. Um den Epilierer aufzuladen, lesen Sie den Abschnitt "Aufladen" weiter oben.



## Das Gerät benutzen

Reinigen Sie den Epilierkopf, und laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

*Hinweis: Solange das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, kann es nicht verwendet werden.*

### Tipps zum Epilieren

- **Nass:** Wenn Sie noch nie epiliiert haben, empfehlen wir Ihnen, mit dem Epilieren auf nasser Haut zu beginnen, da Wasser die Haut entspannt und für eine sanftere und weniger schmerzhaftes Epilation sorgt. Das Gerät ist wasserdicht und kann sicher in der Dusche oder Badewanne verwendet werden.

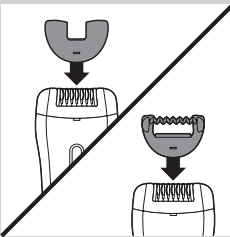
*Tipp: Wenn Sie möchten, können Sie Ihr übliches Duschgel oder Ihren üblichen Rasierschaum verwenden.*

- **Trocken:** Wenn Sie trocken epilieren, ist das Epilieren nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken ist.
- **Allgemein:** Ihre Haut sollte sauber und fettfrei sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Tragen Sie vor dem Epilieren keine Creme auf.
- **Allgemein:** Wir empfehlen das Epilieren vor dem Schlafengehen, da Hautreizungen in der Regel über Nacht abklingen.
- **Allgemein:** Am angenehmsten und gründlichsten wird die Epilation, wenn die Haare 3 – 4 mm lang sind. Wenn die Haare länger sind, empfehlen wir, dass Sie zunächst rasieren und anschließend nach 1 Woche die nachgewachsenen kürzeren Haare epilieren.

### Epilieren

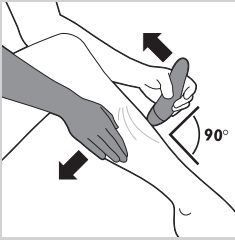
*Hinweis: Wenn Sie noch nie epiliiert haben, beginnen Sie die Epilation mit dem doppelt wellenförmigen Massageaufsatz, um das Zupfgefühl zu minimieren. Dieser Aufsatz ist nur für das Epilieren der Beine vorgesehen.*

*Hinweis: Um die Achseln oder die Bikinizone zu epilieren, verwenden Sie die Kappe für empfindliche Stellen, die die Anzahl der wirksamen Pinzetten reduziert.*

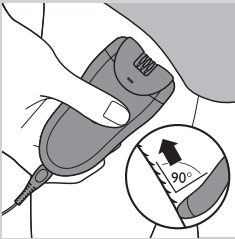


- 1** Setzen Sie den doppelt wellenförmigen Massageaufsatz oder den Aufsatz für empfindliche Stellen auf den Epilierkopf.
  - 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um das Gerät einzuschalten.
- Das Gerät fängt an, mit Geschwindigkeitsstufe II zu arbeiten, die am effektivsten für die Epilation ist.

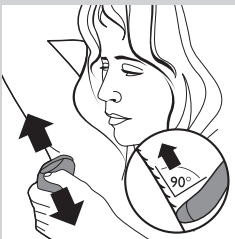
*Hinweis: Wenn Sie die Geschwindigkeitsstufe I verwenden möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter ein zweites Mal. Die Geschwindigkeitsstufe I eignet sich für Hautpartien mit geringer Behaarung, für schwer erreichbare Zonen und für Hautpartien direkt über Knochen, z. B. Knie und Knöchel.*



- 3** Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, damit sich die Haare aufrichten. Setzen Sie den Epilierkopf im 90° Winkel auf die Haut auf, sodass der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.



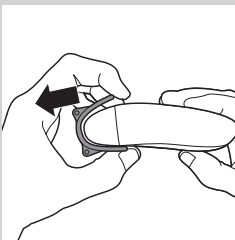
- Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt.



- Epilieren Sie die Achselhöhlen wie in der Abbildung dargestellt.

- 4** Führen Sie das Gerät langsam und mit leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

- 5** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ein drittes Mal, um das Gerät auszuschalten.



- 6** Nehmen Sie den doppelt wellenförmigen Massageaufsatz oder den Aufsatz für empfindliche Stellen ab, indem Sie ihn vom Gerät ziehen.

*Tipp: Wenn Sie Ihre Achseln unter der Dusche epilieren, verwenden Sie etwas Duschgel für bessere Gleitfähigkeit.*

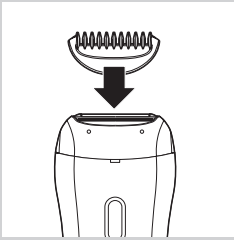
*Tipp: Damit sich die Haut beruhigt, sollten Sie sofort oder ein paar Stunden nach dem Epilieren eine Feuchtigkeitscreme auftragen. Verwenden Sie für die Achselhöhlen ein mildes alkoholfreies Deodorant.*

### Vor der Epilation mit dem Scherkopf und Kammaufsatz vorschneiden

Verwenden Sie den Scherkopf und Kammaufsatz, um die Haare in Ihrer Bikinizone auf eine Länge von 4 mm zu trimmen. Sie können mit dem Kammaufsatz auch längere Haare (länger als 10 mm) vorschneiden.

*Hinweis: Verwenden Sie den Kammaufsatz für optimale Ergebnisse nur auf trockener Haut.*

- 1** Um den Scherkopf anzubringen, befolgen Sie die Schritte 1 und 2 im Abschnitt "Achselhöhlen und Bikinizone rasieren".



**2** Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf.

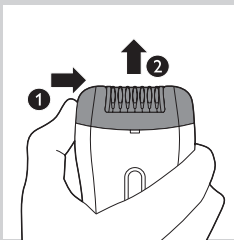
**3** Befolgen Sie die Schritte 3 bis 7 im Abschnitt "Achselhöhlen und Bikinizone rasieren". Um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen, sollten Sie darauf achten, dass der Kammaufsatz auf der Haut aufliegt.

*Hinweis: Setzen Sie das Gerät nicht zu steil auf die Haut.*

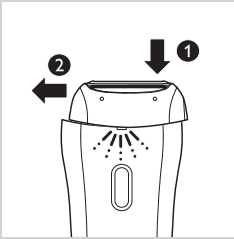
### Achselhöhlen und Bikinizone rasieren

*Hinweis: Verwenden Sie den Scherkopf für die Trockenrasur, um die besten Ergebnisse zu erzielen.*

Verwenden Sie den Scherkopf, um empfindliche Stellen zu rasieren.



**1** Schieben Sie den Epilierkopf in Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (1), und nehmen Sie ihn vom Gerät ab (2).



**2** Setzen Sie den Scherkopf auf das Gerät (1), und schieben Sie ihn zur Befestigung gegen die Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (2).

**3** Schalten Sie das Gerät ein.

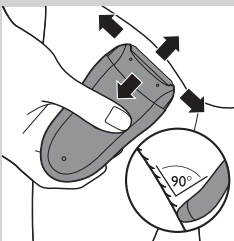
**4** Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand. Heben Sie beim Rasieren der Achselhöhlen den Arm, um so die Haut zu spannen.

**5** Setzen Sie das Gerät auf die Haut, wobei der Ein-/Ausmacher in die Richtung zeigt, in die Sie das Gerät bewegen.

**6** Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.

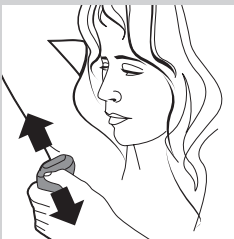
*Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Scherfolie mit dem integrierten Trimmer stets Kontakt zur Haut hat.*

- Rasieren Sie die Bikinizone, wie in der Abbildung dargestellt. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen.



- Rasieren Sie die Achselhöhlen, wie in der Abbildung dargestellt. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen.

**7** Schalten Sie das Gerät aus, und reinigen Sie den Scherkopf (siehe "Reinigung und Wartung"), wenn Sie mit dem Rasieren fertig sind.



### Überhitzungsschutz

Diese Funktion hilft dabei, eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.

*Hinweis: Um eine Überhitzung des Epilierers zu vermeiden, drücken Sie das Gerät nicht zu stark auf die Haut. Der Epilierer funktioniert am besten, wenn Sie ihn ohne Ausübung von Druck über Ihre Haut gleiten lassen.*

Bei aktiviertem Überhitzungsschutz schaltet sich das Gerät automatisch ab, und die Ladeanzeige blinkt 30 Sekunden lang rot.

Um den Überhitzungsschutz zurückzusetzen, lassen Sie das Gerät abkühlen, und schalten Sie es dann wieder ein.

*Hinweis: Wenn die Ladeanzeige erneut rot blinkt, ist das Gerät noch nicht vollständig abgekühlt.*

### Überlastungsschutz

Wenn Sie den Epilierkopf zu fest auf Ihre Haut drücken oder die Epilierpinzetten des Epilierkopfs blockiert werden (z. B. durch Kleidung usw.), schaltet sich das Gerät aus, und die Ladeanzeige blinkt 5 Sekunden lang rot.

Drehen Sie die Epilierpinzetten mit Ihrem Daumen, bis Sie die Ursache für die Blockierung entfernen können.

## Reinigung und Wartung

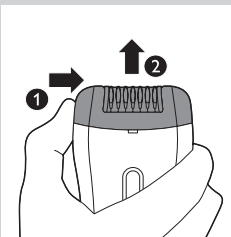
Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Achten Sie darauf, dass der Adapter immer trocken ist. Spülen Sie ihn niemals unter fließendem Wasser ab, und tauchen Sie ihn auch nicht in Wasser.

*Hinweis: Vor Beginn der Reinigung muss das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker von der Steckdose getrennt sein.*

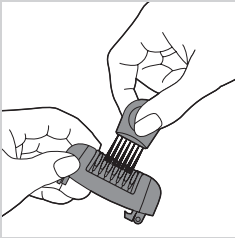
- Bei Bedarf reinigen Sie den Adapter mit der Reinigungsbürste oder einem trockenen Tuch.
- Reinigen Sie nach jedem Nassgebrauch das Gerät gründlich mit Wasser, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

### Den Epilierkopf und die Aufsätze reinigen



- 1** Schalten Sie das Gerät aus.
- 2** Nehmen Sie den Aufsatz vom Epilierkopf ab.
- 3** Drücken Sie den Epilierkopf nach rechts (1), und entfernen Sie ihn vom Gerät (2).

*Hinweis: Versuchen Sie nicht, die Epilierpinzetten vom Epilierkopf abzunehmen.*



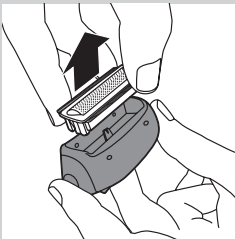
- 4** Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- 5** Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser ab, und entfernen Sie überschüssiges Wasser durch Schütteln der Teile.

*Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen.*

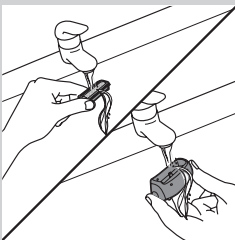
### Scherkopf und Kammaufsatz reinigen



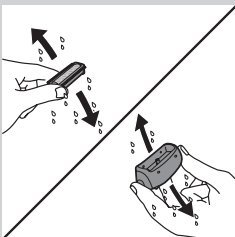
- 1** Schieben Sie den Scherkopf in Richtung der Pfeile auf der Geräterückseite (1), und nehmen Sie ihn ab (2).



- 2** Entfernen Sie die Scherfolie vom Ladyshave-Aufsatz.



- 3** Spülen Sie die Scherfolie und das Innere des Scherkopfes 5 bis 10 Sekunden lang unter fließendem Wasser ab, und drehen Sie sie dabei.



- 4** Schütteln Sie die Scherfolie und den Scherkopf mit einer kräftigen Bewegung.

*Hinweis: Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.*

*Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Scherfolie und der Scherkopf vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammensetzen.*

- 5** Reinigen Sie den Kammaufsatz mit der Reinigungsbürste oder unter fließendem Wasser.

*Tipp: Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolie.*

### Zubehör bestellen

Um Zubehörteile oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder gehen Sie zu Ihrem Philips Händler. Sie können auch das Philips Service-Center in Ihrem Land kontaktieren (die Kontaktdetails finden Sie in der internationalen Garantieschrift).

### Scherkopf

Wenn Sie den Scherkopf zweimal wöchentlich oder häufiger verwenden, sollten Sie die Schereinheit nach ca. zwei Jahren, oder wenn sie beschädigt ist, auswechseln.

### Umwelt

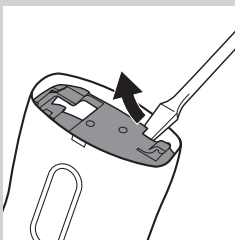


- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.

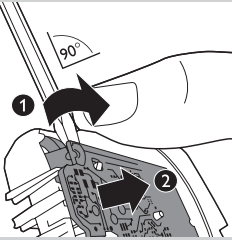


- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.

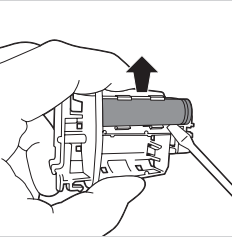
### Den Akku entfernen



- 1** Trennen Sie das Gerät vom Adapter. Lassen Sie das Gerät laufen, bis der Akku ganz leer ist.
- 2** Nehmen Sie den Epilierkopf ab, und öffnen Sie das Gerät mit einem Schraubendreher.



**3** Stecken Sie den Schraubendreher in den kleinen Schlitz auf der Platine (1). Drehen Sie den Schraubendreher, bis die Verbindung zwischen der Platine und dem Akku getrennt wird (2).



**4** Hebeln Sie den Akku mit dem Schraubendreher aus dem Gerät.

**Achtung:** Vorsicht: Die Schienen am Akku sind scharf!

Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen.

Verbinden Sie das Gerät nicht mehr mit dem Stromnetz, nachdem Sie den Akku entnommen haben.

### Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

### Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihrem Gerät auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** für eine Liste mit häufig gestellten Fragen, oder wenden Sie sich den Kundendienst in Ihrem Land.

Problem	Ursache	Lösung
Nach dem Rasieren oder Trimmen treten bei mir Hautirritationen auf.	Sie bewegen den Rasierer (mit Kammaufsatz) in die falsche Richtung, und/oder Sie wenden zu viel Druck an.	Es können leichte Hautirritationen, z. B. Rötungen, auftreten. Dies ist normal. Achten Sie zur Vermeidung von Hautirritationen darauf, dass der Scherkopf (mit Kammaufsatz) stets vollen Kontakt zur Haut hat und dass Sie das Gerät sanft entgegen der Haarwuchsrichtung über die Haut führen.
	Sie üben beim Verwenden des Rasierers (mit Kammaufsatz) zu viel Druck aus.	Üben Sie beim Rasieren (und Trimmen) nicht zu viel Druck aus, da dies zu Hautirritationen führen kann.
	Der Scherkopf oder der Kammaufsatz ist beschädigt.	Ersetzen Sie den Scherkopf oder Kammaufsatz.

**Εισαγωγή**

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Γενική περιγραφή (Εικ. 1)**

- 1 Χτένα τριμαρίσματος
- 2 Ξυριστική κεφαλή
- 3 Διπλό εξάρτημα μασάζ με κυματισμούς
- 4 Κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής
- 5 Δίσκοι αποτρίχωσης
- 6 Αποτριχωτική κεφαλή
- 7 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
  - πιέστε μία φορά για την ταχύτητα II
  - πιέστε δύο φορές για την ταχύτητα I
  - πιέστε τρεις φορές για απενεργοποίηση
- 8 Λυχνία φόρτισης (λευκή) με ένδειξη χαμηλής ισχύος μπαταρίας (κόκκινη)
- 9 Υποδοχή για μικρό βύσμα
- 10 Τροφοδοτικό
- 11 Θήκη αποθήκευσης
- 12 Βουρτσάκι καθαρισμού

**Σημαντικό**

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

**Κίνδυνος**

- Διατηρείτε το τροφοδοτικό στεγνό.

**Προειδοποίηση**

- Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που παρέχεται.
- Εάν το τροφοδοτικό υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηρικές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Το τροφοδοτικό περιέχει μετασχηματιστή. Μην κόψετε το βύσμα του τροφοδοτικού για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτή η διαδικασία ενέχει κινδύνους.
- Μην εισαγάγετε υλικά που περιέχουν μέταλλα στην πρίζα που αντιστοιχεί στο βύσμα της συσκευής, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βραχυκύκλωμα.



### Προσοχή

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για την αποτρίχωση του γυναικείου σώματος σε περιοχές κάτω από το λαϊμό: στις μασχάλες, στη γραμμή του μπικίνι και στα πόδια. Μην τη χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Φορτίζετε πλήρως τη συσκευή κάθε 3 με 4 μήνες, ακόμα και εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Για να αποφύγετε βλάβες και τραυματισμούς, όταν η συσκευή είναι **σε λειτουργία** (με ή χωρίς εξάρτημα), να την κρατάτε μακριά από μαλλιά, φρύδια, βλεφαρίδες, ρούχα, νήματα, καλώδια, βούρτσες κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο δέρμα ή δέρμα με κισσούς, εξανθήματα, σπυράκια, κρεατοελιές (με τρίχες) ή πληγές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα το γιατρό σας. Άτομα με μειωμένη ανοσοαπάντηση, ή άτομα που πάσχουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει επίσης να συμβουλευούνται πρώτα το γιατρό τους.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική. Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Καθώς χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, το δέρμα σας συνηθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί μειώνονται και οι τρίχες ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και πιο απαλές. Εάν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις μέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.
- Μην χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική κεφαλή, την ξυριστική κεφαλή, τα εξαρτήματα και τη χτένα τριμαρίσματος, αν έχουν καταστραφεί ή σπάσει, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό του οποίου η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από την κατάλληλη για το ντους (μέγ. 40°C).
- Φορτίζετε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασίες μεταξύ 10°C και 30°C.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί όταν φορτίζετε τη συσκευή. Σε πρίζες εγκατεστημένες σε ντουλαπάκια μπάνιου με καθρέφτη πάνω από το νιππύρα ή σε πρίζες για ξυριστικές μηχανές που βρίσκονται στο μπάνιο, η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος μπορεί να διακόπτεται όταν σβήνετε το φως.
- Πάντα να φορτίζετε πλήρως τη συσκευή κάθε 3 έως 4 μήνες, ακόμη κι αν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή κατά τη διάρκεια αυτών των μηνών.
- Μην χρησιμοποιείτε έλαια για το μπάνιο όταν κάνετε αποτρίχωση σε βρεγμένο δέρμα, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός ερεθισμός του δέρματος.

### Είναι ασφαλής η χρήση της αποτριχωτικής μηχανής στο μπάνιο ή το ντους;

Όλα τα ασύρματα προϊόντα Philips της σειράς αποτριχωτικών μηχανών για υγρή και στεγνή αποτρίχωση είναι 100% αδιάβροχα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν με ασφάλεια στο μπάνιο και το ντους. Το προϊόν διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης, ώστε να λειτουργεί μόνο όταν δεν υπάρχει συνδεδεμένο καλώδιο.

## Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

### Γενικά

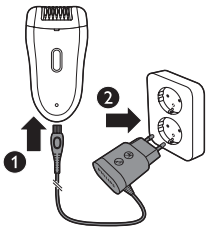


- Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους και για καθαρισμό κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.
- Ο μετασχηματιστής είναι εφοδιασμένος με αυτόματο επιλογή τάσης και είναι κατάλληλος για τάση που κυμαίνεται από 100 έως 240 volt.

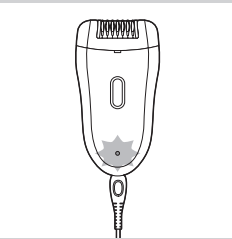
## Προετοιμασία για χρήση

### Φόρτιση

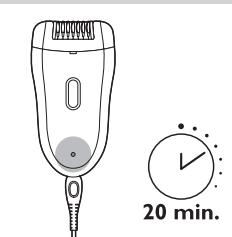
Η φόρτιση της αποτριχωτικής συσκευής διαρκεί περίπου 1 ώρα. Όταν η αποτριχωτική συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, διαθέτει αυτονομία λειτουργίας έως και 30 λεπτά.



- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τη φόρτιση. Στη συνέχεια, συνδέστε τη στην πρίζα.



- ▶ Η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με λευκό χρώμα υποδηλώνοντας ότι η συσκευή φορτίζεται.



- ▶ Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία φόρτισης ανάβει συνεχόμενα με λευκό χρώμα για 20 λεπτά και, έπειτα, σβήνει.

### Χαμηλή ή άδεια μπαταρία

- Όταν η μπαταρία κοντεύει να αδειάσει, η λυχνία φόρτισης αρχίζει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Σε αυτό το στάδιο, η μπαταρία περιέχει ακόμα αρκετή ισχύ για μερικά λεπτά λειτουργίας.
- Όταν η μπαταρία είναι εντελώς άδεια, η λυχνία φόρτισης ανάβει συνεχόμενα με κόκκινο χρώμα. Για να φορτίσετε τη συσκευή αποτρίχωσης, ανατρέξτε στην ενότητα "Φόρτιση" παραπάνω.

### Χρήση της συσκευής

Καθαρίστε την αποτριχωτική κεφαλή και φορτίστε πλήρως τη συσκευή προτού τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

*Σημείωση: Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.*

### Συμβουλές αποτρίχωσης

- **Υγρή αποτρίχωση:** Αν χρησιμοποιείτε αποτριχωτική συσκευή για πρώτη φορά, συνιστούμε να κάνετε αποτρίχωση σε υγρό δέρμα, καθώς το νερό χαλαρώνει το δέρμα και κάνει την αποτρίχωση λιγότερο επίπονη και πιο απαλή. Η συσκευή είναι αδιάβροχη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στο μπάνιο ή στο ντους.

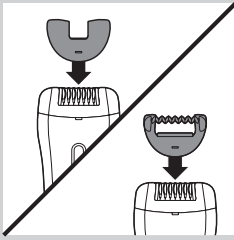
*Συμβουλή: Αν θέλετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το δικό σας αφρόλουτρο ή αφρό ξυρίσματος.*

- **Στεγνή αποτρίχωση:** Στην περίπτωση αυτή, η αποτρίχωση είναι ευκολότερη μετά από ένα μπάνιο ή ντους. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.
- **Γενικά:** Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε κρέμα πριν από την αποτρίχωση.
- **Γενικά:** Σας συμβουλεύουμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ πριν κοιμηθείτε, καθώς ο ερεθισμός του δέρματος συνήθως υποχωρεί κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- **Γενικά:** Η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη και βολική όταν οι τρίχες έχουν μήκος 3-4 χιλιοστών. Εάν οι τρίχες είναι πιο μακριές, σας συνιστούμε να ξυριστείτε πρώτα και να κάνετε αποτρίχωση μετά από 1 εβδομάδα, όταν οι τρίχες θα είναι πιο κοντές.

### Αποτρίχωση

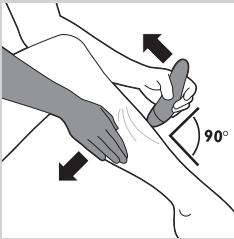
*Σημείωση: Εάν χρησιμοποιείτε αποτριχωτική συσκευή για πρώτη φορά, κάντε αποτρίχωση με το διπλό εξάρτημα μασάζ με δόνηση ώστε να ελαχιστοποιηθεί η αίσθηση του τραβήγματος. Το εξάρτημα αυτό προορίζεται αποκλειστικά για την αποτρίχωση των ποδιών.*

*Σημείωση: Για να αποτριχώσετε τις μασχάλες ή τη γραμμή του μπικίνι, χρησιμοποιήστε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής, το οποίο μειώνει τον αριθμό των ενεργών δίσκων αποτρίχωσης.*



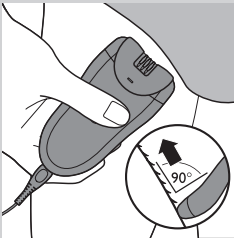
- 1** Τοποθετήστε το διπλό εξάρτημα μασάζ με κυματισμούς ή το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής στην αποτριχωτική κεφαλή.
  - 2** Πιέστε μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Η συσκευή ξεκινά να λειτουργεί στην ταχύτητα II, η οποία είναι η πιο αποτελεσματική ταχύτητα για αποτρίχωση.

*Σημείωση: Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ταχύτητα I, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης άλλη μία φορά. Η ταχύτητα I είναι κατάλληλη για περιοχές με αραιή τριχοφυΐα, για δύσκολες περιοχές και για περιοχές όπου τα κόκκαλα βρίσκονται ακριβώς κάτω από το δέρμα, όπως τα γόνατα και οι αστράγαλοι.*

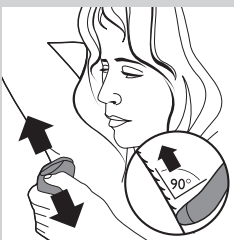


- 3** Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας για να ανασηκωθούν οι τρίχες. Τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή σε γωνία 90° επάνω στο δέρμα, με το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στραμμένο προς την κατεύθυνση όπου επιθυμείτε να μετακινήσετε τη συσκευή.

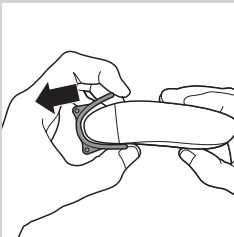
- Αποτριχώστε τη γραμμή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα.



- Αποτριχώστε τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα.



- 4** Μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών, ενώ την πιέζετε ελαφρά.
- 5** Πατήστε ακόμα μία φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



- 6** Αφαιρέστε το διπλό εξάρτημα μασάζ με κυματισμούς ή το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής τραβώντας το από τη συσκευή.

*Συμβουλή: Όταν αποτριχώνετε τις μασχάλες κατά τη διάρκεια του ντους, χρησιμοποιείτε μικρή ποσότητα κοινού αφρόλουτρου ώστε η συσκευή να μετακινείται πιο εύκολα.*

*Συμβουλή: Για να χαλαρώσει το δέρμα, συνιστούμε να απλώνετε μια ενυδατική κρέμα αμέσως ή λίγες ώρες μετά την αποτρίχωση. Για τις μασχάλες, χρησιμοποιείτε ένα ήπιο αποσμητικό χωρίς οινόπνευμα.*

### Κόντεμα των τριχών με την κεφαλή ξυρίσματος και τη χτένα τριμαρίσματος πριν από την αποτριχώση

Χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή με τη χτένα τριμαρίσματος για την περιποίηση της γραμμής του μπικίνι σας σε μήκος τρίχας 4 χιλιοστών. Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε τη χτένα τριμαρίσματος για να κόψετε τις μακριές τρίχες (μήκους άνω των 10 χιλ.).

*Σημείωση: Χρησιμοποιείτε τη χτένα τριμαρίσματος μόνο σε στεγνό δέρμα για να επιτύχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα.*

- 1** Για να προσαρτήσετε την ξυριστική κεφαλή, ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στην ενότητα “Ξύρισμα στις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι”.
- 2** Τοποθετήστε τον οδηγό κοπής στην ξυριστική κεφαλή.
- 3** Ακολουθήστε τα βήματα 3 έως 7 στην ενότητα “Ξύρισμα στις μασχάλες και στη γραμμή του μπικίνι”. Για άψογα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια της χτένας τριμαρίσματος είναι πάντοτε σε επαφή με το δέρμα.

*Σημείωση: Μην τοποθετείτε πολύ απότομα τη συσκευή πάνω στο δέρμα.*

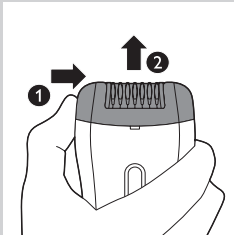
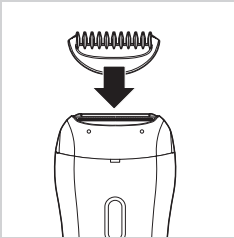
### Ξύρισμα στις μασχάλες και στην περιοχή του μπικίνι

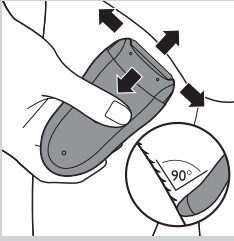
*Σημείωση: Χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή σε στεγνό δέρμα, για καλύτερο αποτέλεσμα.*

Χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή, για να ξυρίζετε ευαίσθητες περιοχές.

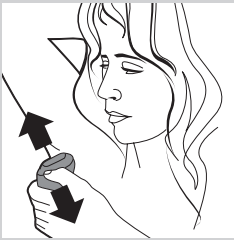
- 1** Πιέστε την αποτριχωτική κεφαλή προς την κατεύθυνση των βελών στο πίσω μέρος της συσκευής (1) και αφαιρέστε την από τη συσκευή (2).
- 2** Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή (1) και πιέστε την αντίθετα από την κατεύθυνση των βελών στο πίσω μέρος της συσκευής (2) για να κουμπώσει.
- 3** Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 4** Τεντώνετε το δέρμα με το ελεύθερό σας χέρι. Όταν ξυρίζετε τις μασχάλες, σηκώνετε το χέρι σας για να τεντωθεί το δέρμα.
- 5** Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω στο δέρμα σας, με το κουμπί on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία θα μετακινήσετε τη συσκευή.
- 6** Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών.

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το πλέγμα ξυρίσματος με ενσωματωμένο φαβοριτοκόπτη είναι πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα.*





- Ξυρίστε τη γραμμή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα. Μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις.



- Ξυρίστε τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα. Μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις.

**7** Όταν ολοκληρώσετε το ξύρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και καθαρίστε την ξυριστική κεφαλή (βλ. ενότητα 'Καθαρισμός και συντήρηση').

### Προστασία από υπερθέρμανση

Η λειτουργία αυτή αποτρέπει την υπερθέρμανση της συσκευής.

**Σημείωση:** Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση της αποτριχωτικής συσκευής, μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά στο δέρμα. Η αποτριχωτική συσκευή λειτουργεί καλύτερα όταν την μετακινείτε πάνω στο δέρμα σας χωρίς να ασκείτε πίεση.

Εάν η προστασία από υπερθέρμανση είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα και η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για 30 δευτερόλεπτα.

Για να επαναφέρετε την προστασία από υπερθέρμανση, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και ενεργοποιήστε την ξανά.

**Σημείωση:** Εάν η λυχνία φόρτισης αρχίσει να αναβοσβήνει ξανά με κόκκινο χρώμα, η συσκευή δεν έχει κρυώσει ακόμη εντελώς.

### Προστασία από υπερφόρτωση

Εάν πιέσετε την αποτριχωτική κεφαλή πολύ δυνατά στο δέρμα σας ή εάν μπλοκάρουν οι δίσκοι αποτρίχωσης της αποτριχωτικής κεφαλής (π.χ. από ρούχα κ.λπ.), η συσκευή απενεργοποιείται και η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα. Γυρίστε τους δίσκους αποτρίχωσης με τον αντίχειρά σας μέχρι να μπορέσετε να αφαιρέσετε το αντικείμενο που μπλοκάρει τους δίσκους.

## Καθαρισμός και συντήρηση

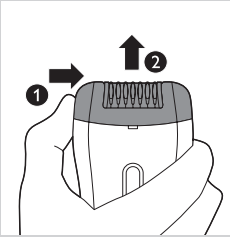
Μην καθαρίζετε τη συσκευή με συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν.

Διατηρείτε πάντα το μετασχηματιστή στεγνό. Μην τον ξεπλένετε ποτέ με νερό βρύσης και μην τον βυθίζετε σε νερό.

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν αρχίσετε να την καθαρίζετε.*

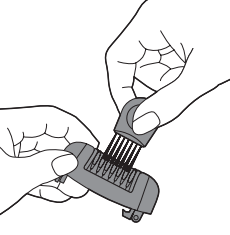
- Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το μετασχηματιστή με το βουρτσάκι καθαρισμού ή ένα στεγνό πανί.
- Μετά από κάθε υγρή χρήση, καθαρίζετε σχολαστικά τη συσκευή με νερό, προκειμένου να διασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση.

### Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής και των εξαρτημάτων



- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2** Αφαιρέστε το εξάρτημα από την αποτριχωτική κεφαλή.
- 3** Πιέστε την αποτριχωτική κεφαλή προς τα δεξιά (1) και αφαιρέστε την από τη συσκευή (2).

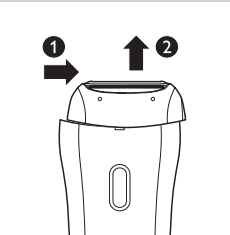
*Σημείωση: Μην προσπαθήσετε ποτέ να βγάλετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την αποτριχωτική κεφαλή.*



- 4** Απομακρύνετε τις σκόρπιες τρίχες με το βουρτσάκι καθαρισμού.
- 5** Ξεπλύνετε όλα τα εξαρτήματα κάτω από τη βρύση και τινάξτε τα για να φύγει το πολύ νερό.

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι εντελώς στεγνά πριν επανασυναρμολογήσετε τη συσκευή.*

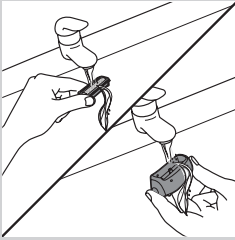
### Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής και του οδηγού κοπής



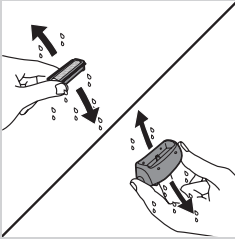
- 1** Πιέστε την ξυριστική κεφαλή προς την κατεύθυνση των βελών στο πίσω μέρος της συσκευής (1) και αφαιρέστε την (2).



- 2** Αφαιρέστε το πλέγμα ξυρίσματος από την ξυριστική κεφαλή.



- 3** Ξεπλύνετε το πλέγμα ξυρίσματος και το εσωτερικό της ξυριστικής κεφαλής κάτω από τρεχούμενο νερό για 5-10 δευτερόλεπτα, περιστρέφοντάς το.



- 4** Τινάξτε δυνατά το πλέγμα ξυρίσματος και την ξυριστική κεφαλή.

*Σημείωση: Μην ασκείτε πίεση στο πλέγμα ξυρίσματος προς αποφυγή βλάβης.*

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το πλέγμα ξυρίσματος και η ξυριστική κεφαλή είναι εντελώς στεγνά, πριν να τα επανασυναρμολογήσετε.*

- 5** Καθαρισμός της χτένας τριμαρίσματος με το βουρτσάκι καθαρισμού ή με νερό βρύσης.

*Συμβουλή: Τρίψτε μια σταγόνα από λάδι ραπτομηχανής πάνω στο πλέγμα ξυρίσματος δύο φορές το χρόνο.*

### Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ή απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips στην περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης).

### Ξυριστική κεφαλή

Εάν χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή δύο ή περισσότερες φορές την εβδομάδα, αντικαταστήστε τη μονάδα ξυρίσματος μετά από δύο περίπου χρόνια ή εάν φθαρεί.



## Περιβάλλον

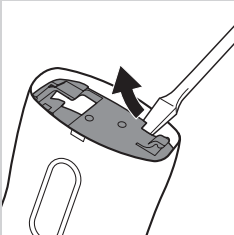


- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος.



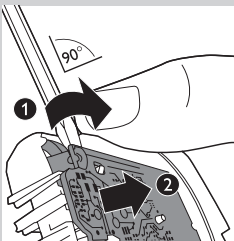
- Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία περιέχει ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Αφαιρείτε πάντα την μπαταρία πριν απορρίψετε και παραδώστε τη συσκευή σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Απορρίψτε την μπαταρία σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση της μπαταρίας, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όπου θα αφαιρέσουν την μπαταρία και θα την απορρίψουν με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

## Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

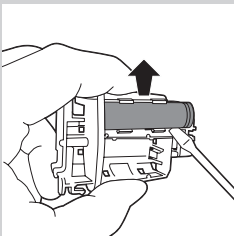


- 1** Αποσυνδέστε τη συσκευή από το μετασχηματιστή. Αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να αδειάσει εντελώς η μπαταρία.

- 2** Αφαιρέστε την αποτριχωτική κεφαλή και ανοίξτε τη συσκευή με ένα κατσαβίδι.



- 3** Εισαγάγετε ένα κατσαβίδι στη μικρή υποδοχή της πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος (1). Περιστρέψτε το κατσαβίδι μέχρι να διακοπεί η σύνδεση ανάμεσα στην τυπωμένη πλακέτα και στην μπαταρία (2).



- 4** Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή με τη βοήθεια του κατσαβιδιού.

Προσοχή: Να είστε προσεκτικοί καθώς οι επαφές της μπαταρίας είναι κοφτερές.

Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Μην επανασυνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα μετά την αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.

### Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Μετά το ξύρισμα ή την περιποίηση, το δέρμα μου είναι ερεθισμένο.	Κινείτε την ξυριστική μηχανή (με τη χτένα κοπής) προς τη λάθος κατεύθυνση ή/και την χρησιμοποιείτε ασκώντας υπερβολική πίεση.	Είναι πιθανό να εμφανιστούν ερεθισμοί του δέρματος. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για να αποφύγετε τους ερεθισμούς του δέρματος, βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική κεφαλή (με τη χτένα τριμαρίσματος) βρίσκεται πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα και φροντίστε να μετακινείτε απαλά τη συσκευή αντίθετα προς τη φορά των τριχών.
	Χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή (με τη χτένα τριμαρίσματος) με μεγάλη πίεση.	Μην ασκείτε μεγάλη πίεση κατά τη διάρκεια του ξυρίσματος (και του τριμαρίσματος), καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς του δέρματος.
	Η ξυριστική κεφαλή ή η χτένα τριμαρίσματος έχει σπάσει.	Αντικαταστήστε την ξυριστική κεφαλή ή τη χτένα τριμαρίσματος.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descripción general (fig. 1)

- 1 Peine-guía
- 2 Cabezal de afeitado
- 3 Accesorio de masaje con doble onda
- 4 Adaptador para zonas sensibles
- 5 Discos depiladores
- 6 Cabezal depilador
- 7 Botón de encendido/apagado
  - pulse una vez para la velocidad II
  - pulse dos veces para la velocidad I
  - pulse tres veces para apagar
- 8 Piloto de carga (blanco) con indicación de batería baja (rojo)
- 9 Toma para clavija pequeña
- 10 Adaptador de corriente
- 11 Funda de viaje
- 12 Cepillo de limpieza

## Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

### Peligro

- Mantenga el adaptador seco.

### Advertencia

- Utilice únicamente el adaptador que se suministra.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- No inserte ningún objeto metálico en la toma de la clavija del aparato para evitar que se produzca un cortocircuito.

### Precaución

- Este aparato está diseñado para eliminar solamente el vello corporal de las mujeres, no el facial, en las siguientes zonas: axilas, línea del bikini y piernas. No lo utilice con otra finalidad.
- Cargue por completo el aparato cada 3 ó 4 meses, incluso si no lo usa durante largo tiempo.
- Cuando la depiladora esté **en funcionamiento** (con o sin accesorios), manténgala alejada del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- No utilice el cabezal depilador; el cabezal de afeitado, los accesorios y el peine-guía si están dañados o rotos, ya que podría ocasionarle lesiones.
- No limpie el aparato con agua a una temperatura superior a la de la ducha (máximo 40 °C).
- Cargue, utilice y guarde el aparato a una temperatura entre 10 °C y 30 °C.
- Asegúrese de que el enchufe tenga corriente cuando cargue el aparato. El suministro eléctrico a los enchufes de armarios o espejos sobre lavabos, o a los enchufes para afeitadoras en cuartos de baño, puede quedar interrumpido al apagar la luz.
- Cargue siempre por completo el aparato cada 3 o 4 meses. Hágalo también si lleva esos meses sin utilizar el aparato.
- No utilice aceites de baño o ducha cuando se depile con la piel húmeda, ya que esto puede causar irritaciones de piel graves.

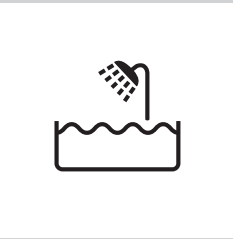
### ¿Es seguro utilizar la depiladora en la ducha o la bañera?

Todos los productos inalámbricos de la gama de depiladoras en seco y en húmedo de Philips son 100% resistentes al agua y se pueden utilizar de forma segura en la ducha o la bañera. El producto dispone de una función de desconexión automática para garantizar que funcione solo al desconectar el cable.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

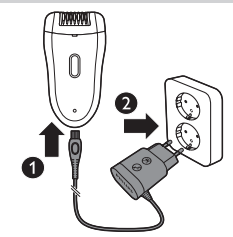
**General**



- Este símbolo significa que este aparato es adecuado para su uso en una bañera o ducha y se puede limpiar bajo el grifo.
- Por motivos de seguridad, este aparato sólo funciona sin cable.
- El adaptador está equipado con un selector automático de voltaje y es apto para voltajes de red entre 100 y 240 voltios.

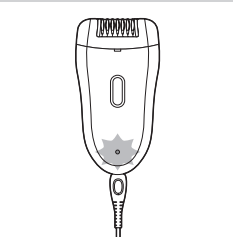
**Preparación para su uso**

**Carga**

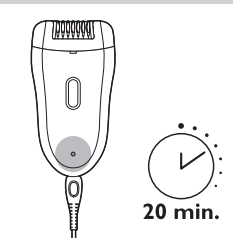


La depiladora tarda aproximadamente 1 hora en cargarse. Cuando la depiladora está completamente cargada, tiene un tiempo de funcionamiento sin cable de hasta 30 minutos.

- 1** Apague el aparato antes de cargarlo. A continuación, conéctelo a una toma de corriente.



- La luz de carga parpadea en blanco para indicar que el aparato se está cargando.



- Cuando la pila está completamente cargada, el piloto de carga permanece encendido en blanco durante 20 minutos y, después, se apaga.

**Batería baja o vacía**

- Cuando la batería esté casi descargada, el piloto de carga comenzará a parpadear en rojo. Cuando esto sucede, la batería contiene aún carga suficiente para unos minutos de depilación.
- Cuando la batería esté completamente vacía, el piloto de carga se ilumina en rojo continuamente. Para cargar la depiladora, consulte la sección "Carga" que aparece con anterioridad.

## Uso del aparato

Limpie el cabezal depilador y cargue el aparato completamente antes de utilizarlo por primera vez.

*Nota: No puede utilizar el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.*

## Consejos para la depilación

- **En húmedo:** Si es la primera vez que se depila, le aconsejamos comenzar la depilación con la piel húmeda, ya que el agua relaja la piel y hace que la depilación sea menos dolorosa y más agradable. El aparato es resistente al agua y se puede utilizar de manera segura en la bañera o la ducha.

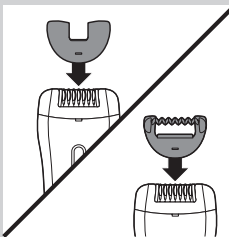
*Consejo: Si lo desea, puede utilizar gel de ducha o espuma normal.*

- **En seco:** Si se depila en seco, resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- **General:** Asegúrese de que la piel esté limpia y libre de grasa. No utilice crema para la piel antes de comenzar a depilarse.
- **General:** Le aconsejamos que se depile por la noche antes de acostarse, ya que así cualquier posible irritación desaparecerá durante la noche.
- **General:** La depilación es más sencilla y cómoda cuando el vello tiene una longitud de 3-4 mm. Si la longitud es superior, recomendamos que lo afeite primero y depile el vello más corto cuando está volviendo a crecer después de 1 semana.

## Depilar

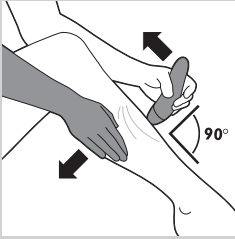
*Nota: Si es la primera vez que se depila, comience a depilarse con el accesorio de masaje con doble onda para reducir la sensación de tirón de la depilación. Este accesorio sólo se puede utilizar para depilar las piernas.*

*Nota: Para depilar las axilas o la línea del bikini, utilice el adaptador para zonas sensibles que reduce el número de discos depiladores activos.*

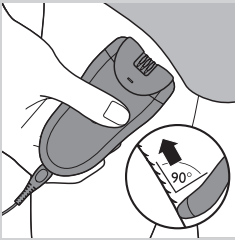


- 1** Coloque el accesorio de masaje con doble onda o el adaptador para zonas sensibles en el cabezal depilador.
- 2** Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender el aparato.
  - ▶ El aparato comienza a funcionar a la velocidad II, que es la velocidad más eficaz para la depilación.

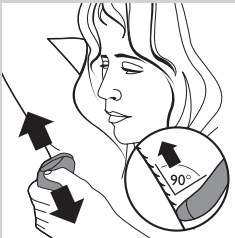
*Nota: Si desea utilizar la velocidad I, pulse el botón de encendido/apagado por segunda vez. La velocidad I es adecuada para zonas con poco vello, de difícil acceso y donde el hueso está justo debajo de la piel, como las rodillas y los tobillos.*



- 3** Para hacer que el vello se levante, estire la piel con su mano libre. Coloque el cabezal depilador sobre la piel formando un ángulo de 90° con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.



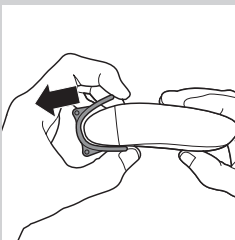
- Depile la línea del bikini como se muestra en el dibujo.



- Depile las axilas como se muestra en el dibujo.

- 4** Mueva el aparato despacio sobre la piel, en sentido contrario al crecimiento del vello y presionando ligeramente.

- 5** Pulse el botón de encendido/apagado por tercera vez para apagar el aparato.



- 6** Quite el accesorio de masaje con doble onda o el adaptador para zonas sensibles tirando de él para sacarlo del aparato.

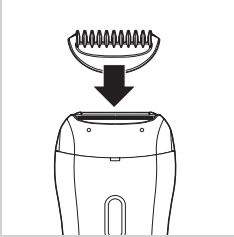
*Consejo: Cuando se depile las axilas en la ducha, utilice un poco de gel de ducha normal para garantizar un mejor deslizamiento.*

*Consejo: Para relajar la piel, le aconsejamos que aplique crema hidratante inmediatamente o unas horas después de la depilación. Para las axilas, utilice un desodorante suave sin alcohol.*

### Recorte con el cabezal de afeitado y el peine-guía antes de la depilación

Utilice el cabezal de afeitado y el peine-guía para recortar el vello de la línea del bikini a una longitud de 4 mm. También puede utilizar el peine-guía para recortar previamente el vello más largo (más de 10 mm).

*Nota: Utilice el peine-guía solo sobre la piel para obtener los mejores resultados.*



**1** Para colocar el cabezal de afeitado, siga los pasos 1 y 2 de la sección “Afeitado de las axilas y de la línea del bikini”.

**2** Coloque el peine en el cabezal de afeitado.

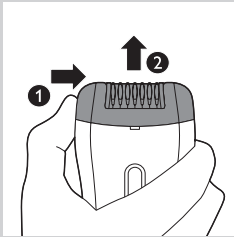
**3** Siga los pasos 3 a 7 de la sección “Afeitado de las axilas y de la línea del bikini”. Para obtener un resultado uniforme, asegúrese de que el peine-guía esté completamente en contacto con la piel.

*Nota: No coloque el aparato en la piel de forma demasiado brusca.*

### Afeitado de las axilas y de la línea del bikini

*Nota: Utilice el cabezal de afeitado sobre la piel seca para obtener los mejores resultados.*

Utilice el cabezal de afeitado para afeitar zonas sensibles.



**1** Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo del aparato (2).



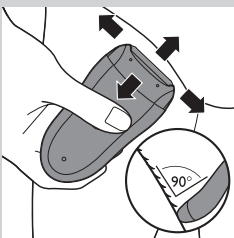
**2** Coloque el cabezal de afeitado en el aparato (1) y empújelo en sentido contrario al que indican las flechas de la parte posterior del aparato (2) para fijarlo.

**3** Encienda el aparato.

**4** Estire la piel con la mano que le queda libre. Al depilar las axilas, levante el brazo para estirar la piel.

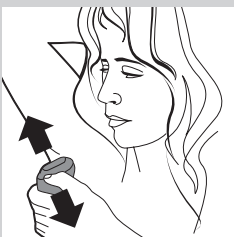
**5** Coloque la depiladora sobre la piel con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.

**6** Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello.



*Nota: Asegúrese de que la lámina de afeitado con el cortador integrado esté siempre en contacto con la piel.*

- Afeite la línea del bikini como se muestra en el dibujo. Mueva el aparato en distintas direcciones.



- Afeite las axilas como se muestra en el dibujo. Mueva el aparato en distintas direcciones.

**7** Cuando haya terminado el afeitado, apague el aparato y limpie el cabezal de afeitado (consulte el capítulo “Limpieza y mantenimiento”).



### Protección contra el sobrecalentamiento

Esta función ayuda a evitar que el aparato se sobrecaliente.

**Nota:** Para evitar el sobrecalentamiento de la depiladora, no presione demasiado el aparato contra la piel. La depiladora funciona mejor si se mueve sobre la piel sin ejercer presión.

Si se activa la protección contra el sobrecalentamiento, el aparato se apaga automáticamente y el piloto de carga parpadea en rojo durante 30 segundos.

Para restablecer la protección contra el sobrecalentamiento, deje que el aparato se enfríe y, a continuación, vuelva a encenderlo.

**Nota:** Si el piloto de carga comienza a parpadear en rojo otra vez, el aparato aún no se ha enfriado completamente.

### Protección contra sobrecarga

Si presiona el cabezal depilador con demasiada fuerza sobre la piel o si los discos depiladores del cabezal depilador se bloquean (por ejemplo, con la ropa, etc.), el aparato se apaga y el piloto de carga parpadea en rojo durante 5 segundos.

Gire los discos depiladores con el pulgar hasta que pueda retirar lo que bloquea los discos.

### Limpeza y mantenimiento

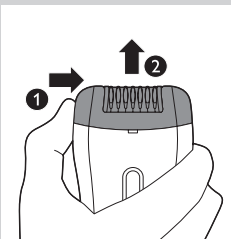
No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Mantenga siempre el adaptador seco. Nunca lo enjuague bajo del grifo ni lo sumerja en agua.

**Nota:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado cuando comience a limpiarlo.

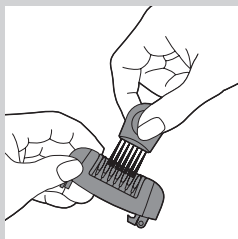
- Si es necesario, limpie el adaptador con el cepillo de limpieza o con un paño seco.
- Después del uso en húmedo, limpie el aparato completamente con agua para garantizar un rendimiento óptimo.

### Limpeza del cabezal depilador y los accesorios



- 1** Apague el aparato.
- 2** Quite el accesorio del cabezal depilador.
- 3** Empuje el cabezal depilador hacia la derecha (1) y quítelo del aparato (2).

**Nota:** No intente nunca sacar los discos depiladores del cabezal depilador.

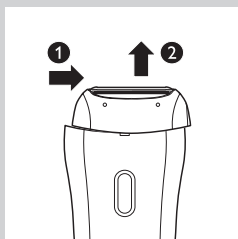


**4** Elimine los pelos sueltos con el cepillo.

**5** Enjuague todas las piezas bajo el grifo y sacúdalas para eliminar el exceso de agua.

*Nota:* Antes de empezar a montar el aparato, asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas.

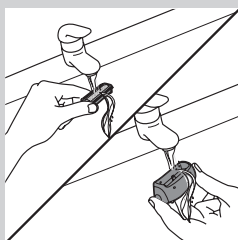
### Limpeza del cabezal de afeitado y el peine



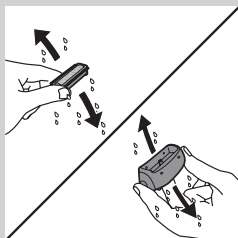
**1** Empuje el cabezal de afeitado en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo (2).



**2** Quite la lámina de afeitado del cabezal de corte.



**3** Enjuague la lámina de afeitado y el interior del cabezal de afeitado debajo del grifo durante 5-10 segundos mientras los gira.



**4** Sacuda la lámina de afeitado y el cabezal de afeitado firmemente.

*Nota:* No ejerza ninguna presión sobre la lámina de afeitado para evitar dañarla.

*Nota:* Asegúrese de que la lámina de afeitado y el cabezal de afeitado estén completamente secos antes de volver a montarlos.

**5** Limpie el peine-guía con el cepillo de limpieza o bajo el grifo.

*Consejo:* Extienda una gota de aceite de máquina de coser en la lámina de afeitado dos veces al año.

### Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte el folleto de garantía mundial para encontrar los datos de contacto).

### Cabezal de afeitado

Si utiliza el cabezal de afeitado dos o más veces a la semana, sustituya la unidad de afeitado aproximadamente cada dos años o si está deteriorada.

### Medio ambiente

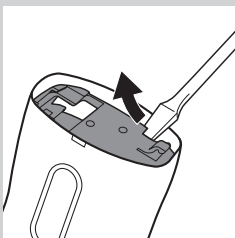


- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

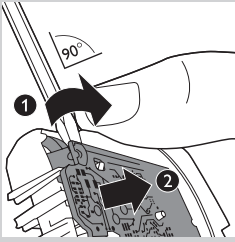


- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre la batería antes de deshacerse del aparato y de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un lugar de recogida oficial. Si no puede sacar la batería, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia extraerá la batería y se deshará de ella de forma no perjudicial para el medio ambiente.

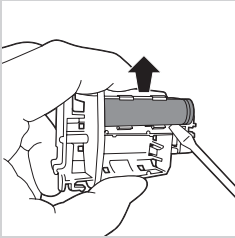
### Cómo extraer la batería recargable



- 1** Desconecte el aparato del adaptador. Deje que el aparato funcione hasta que la batería esté completamente agotada.
- 2** Retire el cabezal depilador y abra el aparato con un destornillador.



**3** Introduzca el destornillador en la pequeña ranura del circuito impreso (1). Gire el destornillador hasta que la conexión entre el circuito impreso y la batería se rompa (2).



**4** Separe la batería del aparato con el destornillador.

Precaución: Tenga cuidado con las tiras de la batería ya que están afiladas.

No intente sustituir la batería recargable.

No vuelva a conectar el aparato a la red una vez que haya quitado la batería recargable.

### Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía mundial independiente.

### Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Causa	Solución
La piel se irrita después de afeitarse o recortar el vello.	Está moviendo la afeitadora (con el peine-guía) en la dirección incorrecta o está presionando demasiado.	Se puede producir una irritación leve de la piel, por ejemplo, rojeces. Esto es normal. Para evitar que la piel se irrite, asegúrese de que el cabezal de afeitado (con el peine-guía) esté siempre completamente en contacto con la piel y de que mueva suavemente el aparato en dirección contraria a la del crecimiento del vello.
	Ha utilizado la afeitadora (con el peine-guía) con demasiada presión.	No ejerza demasiada presión durante el afeitado (y el recorte), ya que esto puede causar irritación en la piel.
	El cabezal de afeitado o el peine guía están rotos.	Sustituya el cabezal de afeitado o el peine-guía.

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Yleiskuvaus (Kuva 1)

- 1 Ohjauskampa
- 2 Ajopää
- 3 Kaksoishierontaosa
- 4 Herkkien ihoalueiden suojus
- 5 Pinsettilevyt
- 6 Epilointipää
- 7 Virtapainike
  - valitse nopeus II painamalla kerran
  - valitse nopeus I painamalla kaksi kertaa
  - katkaise virta painamalla kolme kertaa
- 8 Latausvalo (valkoinen) ja akun alhaisen tason ilmaisin (punainen)
- 9 Liitäntä pienelle liittimelle
- 10 Verkkolaite
- 11 Säilytyspussi
- 12 Puhdistusharja

## Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

### Vaara

- Suojaa latauslaite kosteudelta.

### Varoitus

- Käytä vain laitteen mukana toimitettua latauslaitetta.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisuudesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Verkkolaitteessa on jännitemuuntaja. Älä vaihda verkkolaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Älä työnnä metallia sisältäviä materiaaleja pistokkeen liitäntään oikosulun välttämiseksi.

### Varoitus

- Laite on tarkoitettu vain naisten ihokarvojen poistoon kaulasta alaspäin eli kainaloiden, bikinirajan ja säärien ihokarvojen poistamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Lataa laitteen akku täyteen kolmen tai neljän kuukauden välein, vaikka et käyttäisi laitetta pitkään aikaan.
- Älä pidä **käynnissä olevaa** laitetta (lisäosa kiinnitettynä tai irrotettuna) esimerkiksi hiusten, silmäripsien, kulmakarvojen, vaatteiden, lankojen, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt asiaa lääkäriltä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriltä.
- Hygieniasystä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
- Älä käytä vahingoittunutta tai rikkoutunutta epilointipäätä, ajopäätä, lisäosia tai ohjauksampaa, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Puhdistaa laite korkeintaan suihkulämpimällä vedellä (enintään 40 °C).
- Lataa, käytä ja säilytä laitetta 10 - 30 °C:n lämpötilassa.
- Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa, kun lataat laitetta. Kylpyhuoneiden peilikaappien tai parranajokoneille tarkoitettujen pistorasioiden virta saattaa katketa, kun valo sammutetaan.
- Lataa laitteen akku täyteen kolmen tai neljän kuukauden välein, vaikka et olisi käyttänyt laitetta pitkään aikaan.
- Älä käytä kylpy- tai suihkuöljyjä, kun epiloit kosteissa tiloissa. Iho voi muuten ärtä.

### Onko epilaattoria turvallista käyttää suihkussa ja kylvyssä?

Kaikki Philipsin langattomat Wet & Dry -epilaattorit ovat täysin vedenpitäviä ja niitä voi turvallisesti käyttää suihkussa ja kylvyssä. Tuotteen automaattinen virrankatkaisu varmistaa, että tuote toimii vain, kun virtajohto on irrotettu.

### Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

### Yleistä

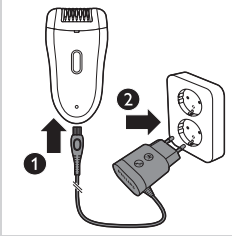


- Tämä kuvake tarkoittaa, että laitetta voi käyttää kylvyssä tai suihkussa ja että sen voi puhdistaa juoksevilla vedellä.
- Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain johdottomasti.
- Verkkolaitteessa on automaattinen jännitteenvälitys, joten laite soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.

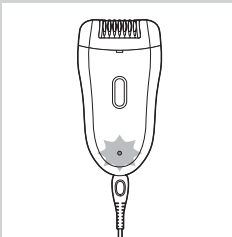
## Käyttöönoton valmistelu

### Lataaminen

Epilaattorin lataaminen kestää noin 1 tunnin. Kun epilaattori on ladattu täyteen, sitä voi käyttää johdottomana jopa 30 minuuttia.



- 1 Sammuta laite ennen latausta. Liitä se sitten pistorasiaan.



- ▶ Latauksen merkkivalon vilkkuminen valkeana osoittaa, että laite latautuu.



- ▶ Kun akku on ladattu täyteen, valkoinen latausvalo palaa 20 minuuttia ja sammuu sitten.

### Akku vähissä tai tyhjä

- Kun akku on melkein tyhjä, latausvalo alkaa vilkkua punaisena. Akussa on tämän jälkeen vielä virtaa muutaman minuutin käyttöön.
- Kun akku on täysin tyhjä, latausvalo palaa punaisena. Lataa epilaattori edellisen osan kohdan Lataaminen mukaan.

## Käyttö

Puhdista epilointipää ja lataa laite täysin ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.

*Huomautus: Laitetta ei voi käyttää, kun se on kytketty verkkovirtaan.*

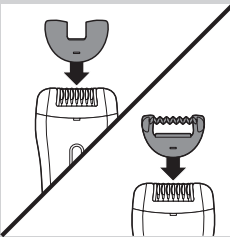
## Epilointivihjeitä

- **Märkä iho:** Jos et ole epiloinut aiemmin, on suositeltavaa käyttää laitetta märällä iholla. Vesi rentouttaa ihoa, ja epilointi on miellyttävämpää ja hellempää. Laite on vedenkestävä ja sitä voidaan käyttää turvallisesti suihkussa tai kylpyammeessa.

*Vinkki: Voit halutessasi käyttää tavallista suihkusaippuaa tai vahtoa.*

- **Kuiva iho:** Jos käytät epilointilaitetta kuivalla iholla, ihokarvat on helpointa poistaa kyllyn tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva.
- **Yleistä:** Varmista, että iho on puhdas, täysin kuiva ja rasvaton. Älä levitä iholle kosteusvoidetta ennen epilointia.
- **Yleistä:** Suosittelemme poistamaan ihokarvat illalla ennen nukkumaanmenoa, sillä ihoärsytys yleensä katoaa yön aikana.
- **Nykyistä:** Epilointi on helpointa ja mukavinta, kun ihokarvan pituus on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tätä pidempiä, on suositeltavaa ajaa ne ensin ja epiloida uudelleen kasvaneet ihokarvat viikon kuluttua.

## Epilointi



*Huomautus: Jos et ole ennen epiloinut, aloita käyttämällä kaksoishierontaosaa, joka vähentää epiloinin ihoärsytystä. Tämä lisäosa on tarkoitettu vain säärien epilointiin.*

*Huomautus: Kun poistat karvoja kainaloista tai bikinirajasta, käytä herkkien ihoalueiden suojusta, joka vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrää.*

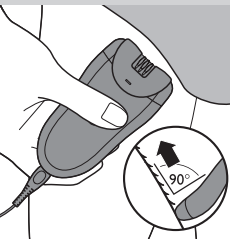
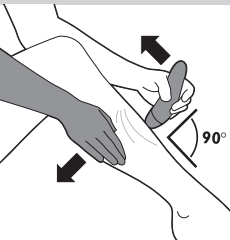
**1** Liitä kaksoishierontaosa tai herkkien ihoalueiden suojuksen epilointipäähän.

**2** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.

► Laite alkaa toimia nopeudella II, joka on tehokkain epilointinopeus.

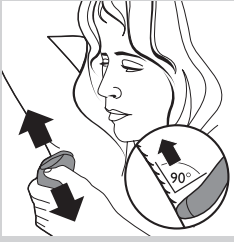
*Huomautus: Jos haluat käyttää nopeutta I, paina virtapainiketta toisen kerran. Nopeus I sopii alueille, joilla ihokarvoja kasvaa vähän, joille on vaikea ulottua tai joissa luut ovat aivan ihon alla, kuten polvilla ja nilkoissa.*

**3** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn. Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virtakytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan.



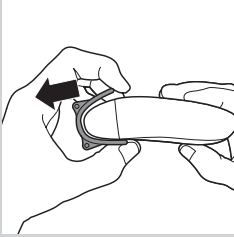
- Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla.





- Poista ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla.

- 4** Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painamalla sitä samalla kevyesti.
- 5** Katkaise virta painamalla virtapainiketta kolmannen kerran.



- 6** Poista kaksoishierontaosa tai herkkien ihoalueiden suojus vetämällä se irti laitteesta.

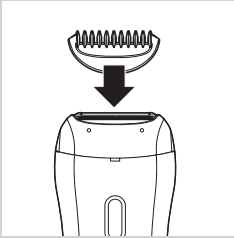
*Vinkki: Kainaloiden märkäepilointi on helpompaa ja laite luistaa paremmin, kun käytät suihkugeeliä.*

*Vinkki: Voit rentouttaa ihoa käyttämällä kosteusvoidetta heti epiloinnin jälkeen tai muutaman tunnin kuluttua. Käytä kainaloihin hellävaraista alkoholitonta deodoranttia.*

### Ihokarvojen lyhentäminen ajopäällä ja ohjauksammalla ennen epilointia

Trimmaa bikinirajan ihokarvat ajopäällä ja ohjauksammalla 4 mm:n pituuteen. Ohjauksammalla voit myös lyhentää pitkiä ihokarvoja (yli 10 mm).

*Huomautus: Parhaan tuloksen saat käyttämällä ohjauksampaa ainoastaan kuivalla iholla.*

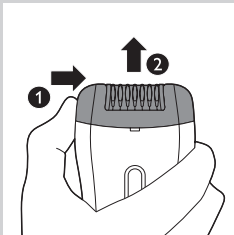


- 1** Kiinnitä ajopää kohdan Ihokarvojen ajo kainaloista ja bikinirajasta vaiheiden 1 ja 2 mukaisesti.
- 2** Aseta ohjauksampa paikalleen ajopäähän.
- 3** Noudata kohdan Ihokarvojen ajo kainaloista ja bikinirajasta vaiheita 3–7. Saat tasaisen tuloksen varmistamalla, että ohjauksampa koskettaa ihoa.

*Huomautus: Älä aseta laitetta iholle liian jyrkkään kulmaan.*

### Ihokarvojen ajo kainaloista ja bikinirajasta

*Huomautus: Parhaan tuloksen saat käyttämällä ajopäätä kuivalla iholla. Käytä ajopäätä herkkien ihoalueiden ajeluun.*



- 1** Työnä epilointipää laitteen takaosassa näkyvien nuolten osoittamaan suuntaan (1) ja irrota se laitteesta (2).



**2** Kiinnitä ajopää laitteeseen (1) ja työnnä se laitteen takaosassa näkyvien nuolten osoittamaan suuntaan (2).

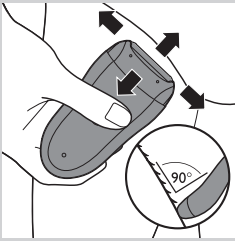
**3** Käynnistä laite.

**4** Venytä ihoa vapaalla kädellä. Kun ajat kainalokarvoja, nosta käsivarsi pään taakse niin, että iho kiristyy.

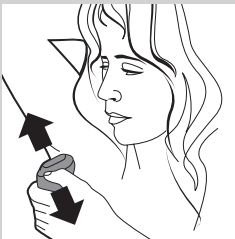
**5** Aseta laite ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta.

**6** Liikuta aina laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan.

*Huomautus: Varmista, että teräyksikkö ja integroitu trimmeri koskettavat koko ajan ihoa.*



- Aja ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla. Liikuttele laitetta eri suuntiin.



- Aja ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla. Liikuttele laitetta eri suuntiin.

**7** Kun lopetat ihokarvojen poistamisen, katkaise laitteesta virta ja puhdista ajopää (katso Puhdistus ja hoito).

### Ylikuumenemissuoja

Tämä toiminto estää laitteen ylikuumenemisen.

*Huomautus: Epilaattori ylikuumentee herkemmin, jos painat sitä liian voimakkaasti ihoa vasten. Epilaattori toimii parhaiten, kun liikutat sitä kevyesti painamatta ihon pintaa.*

Jos ylikuumenemissuoja on käytössä, laitteen virta katkeaa automaattisesti ja latausvalo vilkkuu punaisena 30 sekuntia.

Voit palauttaa ylikuumenemissuojan käynnistämällä laitteen uudelleen, kun se on jäähtynyt.

*Huomautus: Jos latausvalo alkaa vilkkua uudelleen punaisena, laite ei ole vielä täysin jäähtynyt.*

### Ylikuormitussuoja

Jos painat epilointipäätä liian kovaa ihoa vasten tai jos epilointipään levyt ovat tukossa (esim. nukan takia), laitteen virta katkeaa ja latausvalo vilkkuu punaisena 5 sekuntia.

Kierrä epilointilevyjä peukalollasi, kunnes voit poistaa tukoksen.

## Puhdistus ja hoito

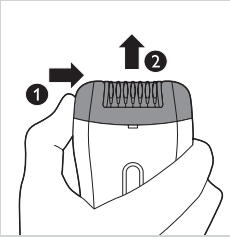
Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Pidä sovitin aina kuivana. Älä huuhtele sitä juoksevilla vedellä tai upota sitä veteen.

*Huomautus: Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja että pistoke on irrotettu pistorasiasta, kun aloitat puhdistamisen.*

- Puhdista verkkolaite tarvittaessa puhdistusharjalla tai kuivalla liinalla.
- Puhdista laite märkäkäytön jälkeen aina huolellisesti vedellä, jotta se toimisi parhaalla mahdollisella tavalla.

### Epilointipään ja lisäosien puhdistaminen



- 1** Katkaise laitteesta virta.
- 2** Irrota lisäosa epilointipäästä.
- 3** Työnnä epilointipää oikealle (1) ja irrota se laitteesta (2).

*Huomautus: Älä yritä irrottaa pinsettilevyjä epilointipäästä.*



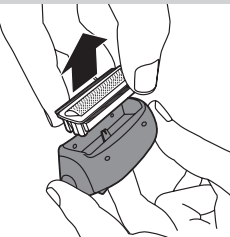
- 4** Poista irtokarvat harjalla.
- 5** Huuhtele kaikki osat juoksevilla vedellä ja ravistele vesi pois.

*Huomautus: Varmista, että kaikki osat ovat täysin kuivia, ennen kuin kokoat laitteen.*

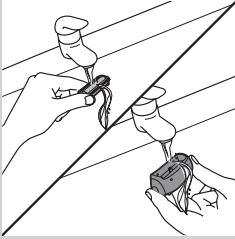
### Ajopään ja ohjauskamman puhdistaminen



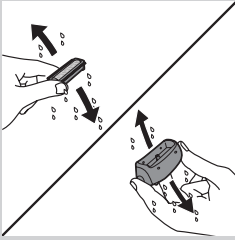
- 1** Työnnä ajopää laitteen takaosassa näkyvien nuolten osoittamaan suuntaan (1) ja irrota se laitteesta (2).



- 2** Irrota teräverkko ajopäästä.



- 3** Huuhtele teräosaa ja ajopään sisäpuolta juoksevilla vedellä 5-10 sekuntia välillä käänellen.



- 4** Ravistele teräosaa ja ajopäätä voimakkaasti.

*Huomautus: Varo painamasta teräverkkoa, ettei se vahingoitu.*

*Huomautus: Varmista, että teräosa ja ajopää ovat täysin kuivat ennen kuin kokoat ne.*

- 5** Puhdista ohjauskampa puhdistusharjalla tai juoksevilla vedellä.

*Vinkki: Lisää teräverkkoon pisara ompelukoneöljyä kahdesti vuodessa.*

### Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteessa [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyden Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä).

### Ajopää

Jos käytät ajopäätä vähintään kaksi kertaa viikossa, vaihda teräyksikkö noin kahden vuoden välein tai jos se on vioittunut.

### Ympäristöasiaa

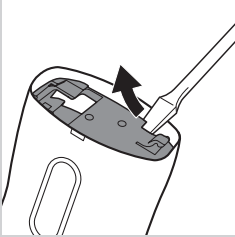


- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.



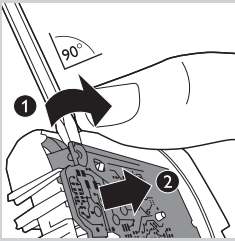
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

## Akun poistaminen

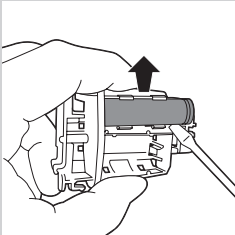


**1** Irrota laite verkkolaitteesta. Pidä laite käynnissä, kunnes akku tyhjentyy kokonaan.

**2** Irrota epiloointipää ja avaa laite ruuvitaltalla.



**3** Työnnä ruuvimeisseli piirilevyssä olevaan pieneen rakoön (1). Kierrä ruuvimeisseliä, kunnes piirilevy ja akku irtoavat toisistaan (2).



**4** Väännä akku irti laitteesta ruuvimeisselillä.

Varoitus: Ole varovainen, sillä akun metalliliuskat ovat teräviä.

Älä yritä vaihtaa akkuja.

Älä kytke laitetta verkkovirtaan akun poistamisen jälkeen.

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellei löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Iho on ärtynyt ajamisen tai trimmaamisen jälkeen.	Liikutat laitetta (jossa ohjauskampa) väärään suuntaan ja/tai painat sitä liian voimakkaasti ihoa vasten.	Iho saattaa punertua. Tämä on normaalia. Vältä ihoärsytystä varmistamalla, että ajopää (ohjauskammalla) koskettaa koko ajan ihoa ja että liikutat laitetta varovasti ihoarvojen kasvuun vasten.
	Painat laitetta (ohjauskampaa) liian voimakkaasti ihoa vasten.	Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten, koska silloin iho saattaa ärtyä.
	Ajopää tai ohjauskampa on rikkoutunut.	Vaihda ajopää tai ohjauskampa.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !  
 Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Description générale (fig. 1)

- 1 Sabot
- 2 Tête de rasage
- 3 Accessoire de massage ondulé double action
- 4 Réducteur spécial zones sensibles
- 5 Disques rotatifs
- 6 Tête d'épilation
- 7 Bouton marche/arrêt
  - Appuyez une fois sur ce bouton pour la vitesse II
  - Appuyez deux fois sur ce bouton pour la vitesse I
  - Appuyez trois fois sur ce bouton pour éteindre
- 8 Voyant de charge (blanc) avec témoin de charge faible (rouge)
- 9 Prise pour petite fiche
- 10 Adaptateur
- 11 Trousse de rangement
- 12 Brossette de nettoyage

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### Danger

- Gardez l'adaptateur au sec.

### Avertissement

- Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- N'insérez pas les éléments en métal dans la prise pour la fiche de l'appareil pour éviter tout court-circuit.

### Attention

- Cet appareil est uniquement conçu pour l'épilation des poils féminins sur les régions situées en dessous du cou : aisselles, maillot et jambes. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Rechargez entièrement l'appareil tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.

- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire **fonctionner** l'appareil (avec ou sans accessoire) près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou sur une peau présentant des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou des blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la tête d'épilation, la tête de rasage, les accessoires et le sabot s'ils sont endommagés ou cassés.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche (max. 40 °C).
- Utilisez, chargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.
- Assurez-vous que la prise de courant est alimentée lorsque vous chargez l'appareil. Dans une salle de bain, notez que l'alimentation électrique des prises, notamment celles situées dans les armoires de toilette au-dessus des lavabos ou celles destinées aux rasoirs, peut être coupée lorsque vous éteignez la lumière.
- Chargez toujours l'appareil complètement tous les 3 à 4 mois. Procédez également de la sorte si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant cette durée.
- N'utilisez pas d'huiles de bain ou de douche en cas d'épilation sur peau humide car cela pourrait entraîner une irritation de la peau.

### **Est-il sûr d'utiliser l'épilateur sous la douche ou dans le bain ?**

Tous les produits sans fil de la gamme d'épilateurs Philips Wet & Dry sont 100 % étanches et peuvent être utilisés en toute sécurité sous la douche et dans le bain. Le produit est pourvu d'une fonction d'arrêt automatique afin de garantir son fonctionnement uniquement lorsque le cordon a été retiré.

### **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.



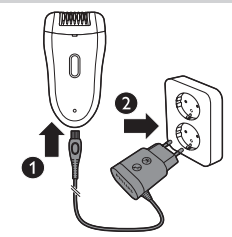
## Général



- Ce symbole signifie que cet appareil convient à une utilisation sous la douche ou dans le bain et peut être nettoyé sous l'eau du robinet.
- Pour des raisons de sécurité, cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.
- Cet adaptateur est équipé d'un sélecteur de tension automatique et est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.

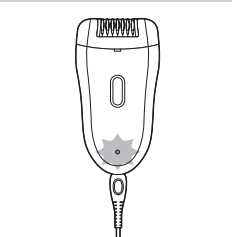
## Avant utilisation

### Charge

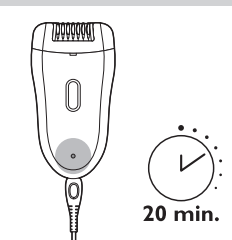


L'épilateur se charge en 1 heure environ. Une fois chargé, il dispose d'une autonomie sans fil de 30 minutes maximum.

- 1** Éteignez l'appareil avant de le charger. Connectez-le ensuite à une prise secteur.



- ▮ Le voyant de charge clignote en blanc pour indiquer que l'appareil se charge.



- ▮ Une fois la batterie entièrement chargée, le voyant de charge devient blanc et cesse de clignoter pendant 20 minutes, puis s'éteint.

### Batterie faible ou vide

- Lorsque la batterie est presque vide, le voyant de charge commence à clignoter en rouge. Dans ce cas, la batterie contient encore suffisamment d'énergie pour quelques minutes supplémentaires d'épilation.
- Lorsque la batterie est complètement vide, le voyant de charge s'allume en rouge de manière continue. Pour charger l'épilateur, reportez-vous à la section « Charge » ci-dessus.

## Utilisation de l'appareil

Nettoyez la tête d'épilation et chargez entièrement l'appareil avant sa première utilisation.

*Remarque : Vous ne pouvez pas utiliser l'appareil lorsqu'il est branché sur le secteur.*

## Conseils d'épilation

- **Sur peau humide** : si vous découvrez l'épilation, nous vous conseillons de commencer sur peau humide, car l'eau détend la peau pour une épilation plus douce et moins douloureuse. L'appareil est étanche et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.

*Conseil : Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser votre gel douche ou mousse habituel(le).*

- **Sur peau sèche** : en cas d'épilation sur peau sèche, l'épilation est plus facile après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer à vous épiler.
- **Conseil général** : assurez-vous que votre peau est propre et non grasse. N'appliquez pas de crème sur votre peau avant de commencer l'épilation.
- **Conseil général** : nous vous conseillons de vous épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.
- **Conseil général** : l'épilation est plus facile et plus agréable lorsque les poils mesurent entre 3 et 4 mm. S'ils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser, puis de les épiler une semaine plus tard, une fois qu'ils auront légèrement repoussé.

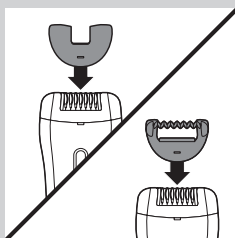
## Épilation

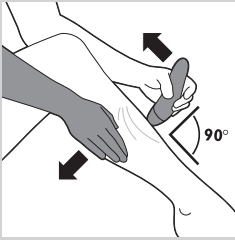
*Remarque : Si vous découvrez l'épilation, commencez avec l'accessoire de massage ondulé double action pour réduire les sensations de tiraillement. Cet accessoire est uniquement destiné à l'épilation des jambes.*

*Remarque : Pour épiler les aisselles ou le maillot, utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles qui réduit le nombre de disques rotatifs actifs.*

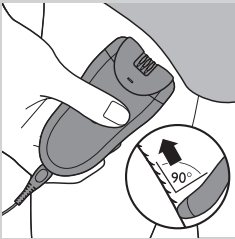
- 1 Fixez l'accessoire de massage ondulé double action ou l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation.
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
  - L'appareil commence à fonctionner à la vitesse II, qui est la vitesse d'épilation la plus efficace.

*Remarque : Pour utiliser la vitesse I, appuyez sur le bouton marche/arrêt une deuxième fois. La vitesse I convient aux zones où les poils sont épars, aux zones difficiles à atteindre et aux zones osseuses, comme les genoux et les chevilles.*

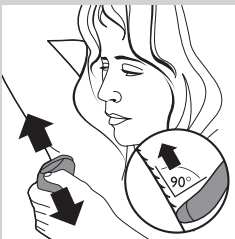




- 3** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils. Inclinez la tête d'épilation à un angle de 90° sur la peau avec le bouton marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.



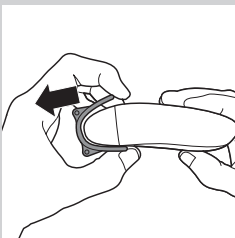
- Épilez le maillot comme indiqué sur l'illustration.



- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure.

- 4** Déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.

- 5** Appuyez une troisième fois sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



- 6** Enlevez l'accessoire de massage ondulé double action ou l'adaptateur spécial zones sensibles en le retirant de l'appareil.

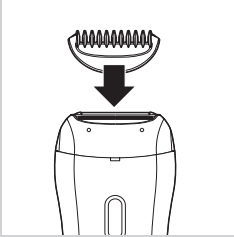
*Conseil : Lorsque vous épilez vos aisselles sous la douche, utilisez une petite quantité de votre gel douche habituel pour mieux faire glisser l'appareil.*

*Conseil : Pour détendre la peau, nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante tout de suite ou quelques heures après l'épilation. Pour les aisselles, utilisez un déodorant doux sans alcool.*

### Coupe des poils avec la tête de rasage et le sabot avant l'épilation

Utilisez la tête de rasage et le sabot pour épiler les poils du maillot à 4 mm. Vous pouvez également utiliser le sabot pour couper les poils longs (supérieurs à 10 mm).

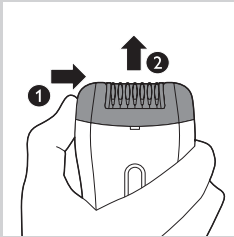
*Remarque : Utilisez le sabot uniquement sur peau sèche pour obtenir les meilleurs résultats.*



- 1** Pour fixer la tête de rasage, suivez les étapes 1 et 2 de la section « Rasage des aisselles et du maillot ».
- 2** Placez l'accessoire tondeuse bikini sur la tête de rasage.
- 3** Suivez les étapes 3 à 7 de la section « Rasage des aisselles et du maillot ». Pour obtenir un résultat égal, veillez à ce que le sabot soit en contact permanent avec la peau.

*Remarque : Ne placez pas l'appareil sur la peau de façon trop inclinée.*

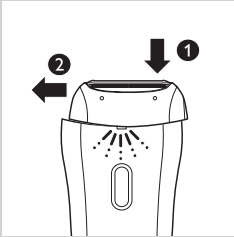
### Rasage des aisselles et du maillot



*Remarque : Utilisez la tête de rasage sur peau sèche pour obtenir les meilleurs résultats.*

Utilisez la tête de rasage pour raser des zones sensibles.

- 1** Poussez la tête d'épilation dans le sens des flèches à l'arrière de l'appareil (1), puis détachez-la de l'appareil (2).



- 2** Placez la tête de rasage sur l'appareil (1), puis poussez dans le sens des flèches à l'arrière de l'appareil (2) pour la fixer.

- 3** Allumez l'appareil.

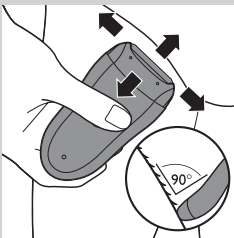
- 4** Étirez la peau à l'aide de votre main libre. Lorsque vous vous rasez les aisselles, levez le bras pour tendre la peau.

- 5** Placez l'épilateur sur la peau, le bouton marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.

- 6** Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.

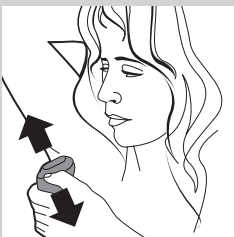
*Remarque : Veillez à ce que la grille de rasage avec tondeuse intégrée soit toujours en contact avec la peau.*

- Rasez le maillot comme indiqué sur l'illustration. Déplacez l'appareil dans plusieurs sens.



- Rasez les aisselles comme indiqué sur l'illustration. Déplacez l'appareil dans plusieurs sens.

- 7** Lorsque vous avez fini, éteignez l'appareil et nettoyez la tête de rasage (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).



### Protection contre la surchauffe

Cette fonction contribue à éviter la surchauffe de l'appareil.

**Remarque :** *Pour éviter que l'épilateur ne surchauffe, n'exercez pas de pression trop forte sur la peau avec l'appareil. L'épilateur fonctionne de manière optimale lorsque vous le déplacez sur la peau sans appuyer.*

Si la protection contre la surchauffe est activée, l'appareil s'éteint automatiquement et le voyant de charge clignote en rouge pendant 30 secondes.

Pour réinitialiser la protection anti-surchauffe, laissez l'appareil refroidir, puis rallumez-le.

**Remarque :** *Si le voyant de charge recommence à clignoter en rouge, l'appareil ne s'est pas encore refroidi complètement.*

### Protection anti-surcharge

En cas de pression excessive de la tête d'épilation sur la peau ou lorsque les disques rotatifs de la tête d'épilation sont bloqués (par un vêtement, par exemple), l'appareil s'éteint et le voyant de charge clignote en rouge pendant 5 secondes.

Tournez les disques rotatifs à l'aide du pouce jusqu'à pouvoir dégager ce qui bloque les disques.

### Nettoyage et entretien

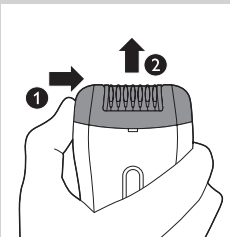
N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Assurez-vous que l'adaptateur reste toujours sec. Ne le rincez jamais sous le robinet et ne l'immergez pas dans l'eau.

**Remarque :** *Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de le nettoyer.*

- Le cas échéant, nettoyez l'adaptateur avec la brosse de nettoyage ou un chiffon sec.
- Après chaque utilisation sur peau humide, nettoyez soigneusement l'appareil avec de l'eau pour garantir des performances optimales.

### Nettoyage de la tête d'épilation et des accessoires

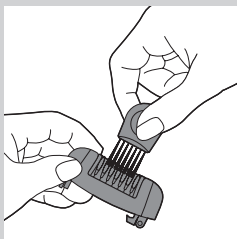


**1** Éteignez l'appareil.

**2** Retirez l'accessoire de la tête d'épilation.

**3** Poussez la tête d'épilation vers la droite (1) et retirez-la de l'appareil (2).

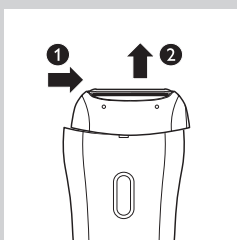
**Remarque :** *N'essayez pas de retirer les disques à pincettes de la tête d'épilation.*



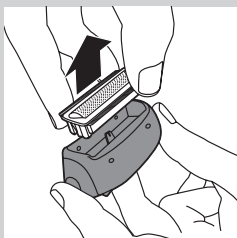
- 4** Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage.
- 5** Rincez tous les éléments sous le robinet et secouez pour éliminer l'excédent d'eau.

*Remarque : Séchez bien tous les éléments avant de réassembler l'appareil.*

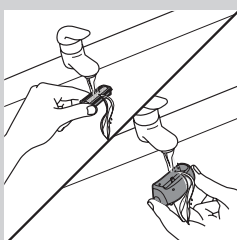
### Nettoyage de la tête de rasage et du sabot



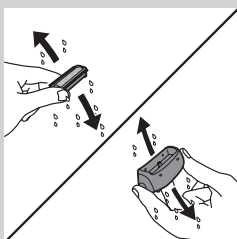
- 1** Poussez la tête de rasage dans le sens des flèches à l'arrière de l'appareil (1), puis détachez-la de l'appareil (2).



- 2** Retirez la grille de la tête de rasage.



- 3** Rincez la grille de rasage et l'intérieur de la tête de rasage sous l'eau du robinet pendant 5 à 10 secondes en les faisant tourner.



- 4** Secouez énergiquement la grille de rasage et la tête de rasage.

*Remarque : N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.*

*Remarque : Assurez-vous que la grille de rasage et la tête de rasage sont complètement sèches avant de les remonter.*

- 5** Nettoyez le sabot avec la brosette de nettoyage ou sous le robinet.

*Conseil : Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille de rasage deux fois par an.*

### Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le dépliant de garantie internationale pour les coordonnées).

### Tête de rasage

Si vous utilisez la tête de rasage au moins deux fois par semaine, remplacez la tête de rasoir après environ deux ans ou si elle est endommagée.

### Environnement

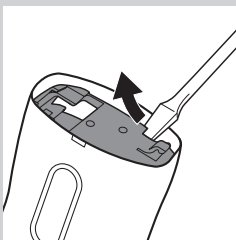


- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

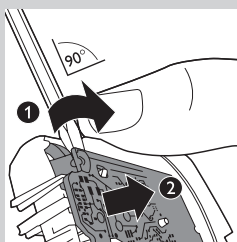


- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

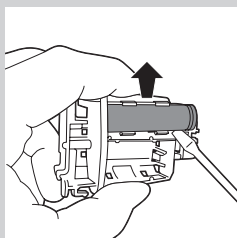
### Retrait de la batterie rechargeable



- 1** Déconnectez l'appareil de l'adaptateur. Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit complètement vide.
- 2** Retirez la tête d'épilation et ouvrez l'appareil avec un tournevis.



- 3** Insérez le tournevis dans la fente du circuit imprimé (1). Faites tourner le tournevis jusqu' à ce que la connexion entre le circuit imprimé et la batterie se rompe (2).



- 4** Sortez la batterie de l'appareil à l'aide du tournevis.

Attention : Soyez prudent car les languettes des batteries sont coupantes.

Ne tentez pas de remplacer la batterie rechargeable.

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré la batterie rechargeable.

### Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

### Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause	Solution
Ma peau est irritée après le rasage ou la taille.	Vous déplacez le rasoir (avec le sabot) dans le mauvais sens et/ou vous l'utilisez en appuyant trop fort dessus.	Des irritations mineures de la peau telles que des rougeurs peuvent survenir. Ceci est normal. Pour éviter les irritations de la peau, assurez-vous que la tête de rasage (avec sabot) reste toujours entièrement en contact avec la peau et déplacez doucement l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	Vous utilisez le rasoir (avec sabot) en appuyant trop fort dessus.	N'exercez pas une pression excessive pendant le rasage (et la taille) pour éviter tout risque d'irritation de la peau.
	La tête de rasage ou le sabot est cassé(e).	Remplacez la tête de rasage ou le sabot.



## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Pettine regola altezza
- 2 Testina di rasatura
- 3 Accessorio per doppio massaggio ondeggiante
- 4 Testina per le zone sensibili
- 5 Dischi epilatori
- 6 Testina epilatoria
- 7 Pulsante on/off
  - premete una volta per la velocità II
  - premete due volte per la velocità I
  - premete tre volte per spegnere
- 8 Spia di ricarica (bianca) con indicazione di batterie scariche (rossa)
- 9 Presa spinotto
- 10 Adattatore
- 11 Custodia
- 12 Spazzolina per la pulizia

## Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Mantenete sempre asciutto l'adattatore.

### Avviso

- Utilizzate esclusivamente l'adattatore in dotazione.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Non inserite materiali in metallo nella presa dello spinotto dell'apparecchio per evitare il rischio di corto circuito.

### Attenzione

- Questo apparecchio è adatto per la rimozione dei peli nelle seguenti aree: ascelle, area bikini e gambe. Non utilizzatelo per altri scopi.
- Effettuate una ricarica completa ogni 3 - 4 mesi, anche se non utilizzate l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio **in funzione** (con o senza accessori) lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole eccetera.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Per ridurre il rischio di eventuali ferite, non utilizzate la testina epilatoria, la testina di rasatura, gli accessori e il pettine regola altezza se risultano danneggiati o rotti.
- Non pulite l'apparecchio con acqua troppo calda (massimo 40 °C).
- Caricate, utilizzate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 10° C e 30° C.
- controllate che la presa di corrente funzioni durante la ricarica dell'apparecchio. Spesso l'erogazione di corrente alle prese dei bagni, vicino ai lavandini, viene interrotta quando si spegne la luce.
- Effettuate sempre una ricarica completa ogni 3 o 4 mesi, anche se non avete utilizzato l'apparecchio durante questi mesi.
- Non usate oli da bagno o doccia durante l'epilazione su pelle bagnata per evitare gravi irritazioni alla pelle.

### L'epilatore può essere usato nella doccia o nella vasca da bagno?

Tutti i prodotti cordless della gamma di epilatori wet & dry Philips sono impermeabili al 100% e possono essere utilizzati tranquillamente nella doccia o nella vasca da bagno. Il prodotto ha una funzione di spegnimento automatica che fa sì che funzioni solo se non è presente il cavo.

### Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

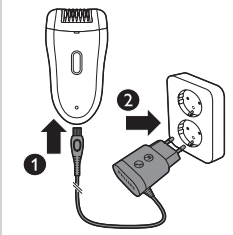
### Indicazioni generali



- Questo simbolo indica che l'apparecchio può essere utilizzato nella vasca da bagno o nella doccia e può essere pulito sotto l'acqua corrente.
- Per ragioni di sicurezza, l'apparecchio può essere utilizzato solo in modalità cordless.
- L'apparecchio è provvisto di un selettore automatico di tensione ed è adatto per l'utilizzo con tensioni comprese fra 100 e 240 volt.

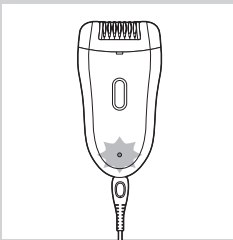
## Predisposizione dell'apparecchio

### Come ricaricare l'apparecchio

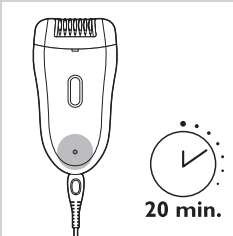


La carica dell'epilatore richiede circa 1 ora. Quando l'epilatore è completamente carico, può funzionare senza filo per un massimo di 30 minuti.

- 1 Spegnete l'apparecchio prima di caricarlo. Collegatelo quindi a una presa di corrente a muro.



- Quando l'apparecchio è in carica, la spia di ricarica emette una luce bianca lampeggiante.



- Quando la batteria è completamente carica, la spia di ricarica rimane di colore bianco fisso per 20 minuti per poi spegnersi.

### Batteria scarica o esaurita

- Quando la batteria è quasi scarica, la spia di ricarica inizia a lampeggiare in rosso. Ciononostante, la batteria contiene energia sufficiente per proseguire l'epilazione ancora qualche minuto.
- Quando la batteria è completamente scarica, la spia di ricarica rossa della batteria rimane accesa. Per caricare l'epilatore, consultate la sezione "Come ricaricare l'apparecchio" sopra.

### Modalità d'uso dell'apparecchio

Pulite la testina epilatoria e caricate l'apparecchio completamente prima di usarlo per la prima volta.

*Nota: Non potete utilizzare l'apparecchio quando è collegato all'alimentazione principale.*

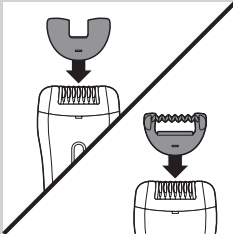
### Suggerimenti per l'epilazione

- **Su pelle bagnata:** se eseguite l'epilazione per la prima volta, vi consigliamo di cominciare su pelle bagnata, poiché l'acqua rilassa la pelle e rende l'epilazione meno dolorosa e più delicata. L'apparecchio è impermeabile e può essere usato in modo sicuro nella doccia o nella vasca da bagno.

*Consiglio: Se necessario, potete utilizzare gel doccia o bagnoschiuma.*

- **Su pelle asciutta:** se eseguita su pelle asciutta, l'epilazione risulta più facile quando viene effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- **In generale:** assicuratevi che la pelle sia pulita e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.
- **In generale:** vi consigliamo di eseguire l'epilazione alla sera, prima di andare a letto, poiché l'irritazione cutanea solitamente scompare durante la notte.
- **In generale:** l'epilazione è più semplice e più confortevole quando i peli non sono più lunghi di 3-4 mm. Se i peli hanno una lunghezza superiore, si raccomanda di radere prima la parte e poi rimuovere i peli più corti ricresciuti dopo circa 1 settimana.

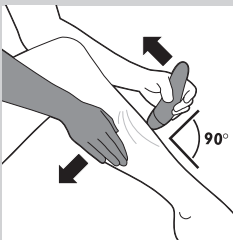
### Epilazione



*Nota: Se eseguite l'epilazione per la prima volta, utilizzate l'accessorio per doppio massaggio ondeggiante che riduce al minimo la sensazione di strappo. L'accessorio va utilizzato solo per l'epilazione delle gambe.*

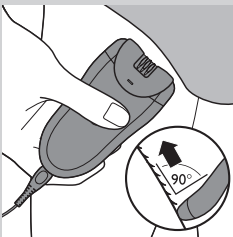
*Nota: Per epilare le ascelle o la zona bikini, usate la testina per le zone sensibili che riduce il numero di dischi epilatori in funzione.*

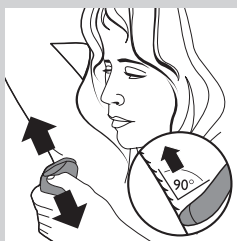
- 1** Posizionate l'accessorio per doppio massaggio ondeggiante o la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria.
- 2** Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.  
 ▶ L'apparecchio viene avviato alla velocità II, la più efficiente per l'epilazione.



*Nota: Se desiderate utilizzare la velocità I, premete il pulsante on/off un'altra volta. La velocità I è adatta per le zone con pochi peli e difficili da raggiungere e per i punti in cui le ossa si trovano subito sotto la pelle, come ginocchia e caviglie.*

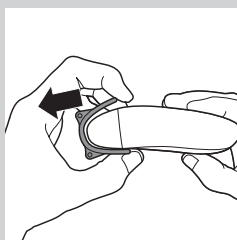
- 3** Tendete la pelle con la mano libera per sollevare i peli. Posizionate la testina epilatoria a un angolo di 90° sulla pelle con l'interruttore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
- Epilate la zona bikini come indicato nella figura.





- Epilate le ascelle come indicato nella figura.

- 4** Fare scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli esercitando una leggera pressione.
- 5** Premete il pulsante on/off una terza volta per spegnere l'apparecchio.



- 6** Rimuovete l'accessorio per doppio massaggio ondeggiante o la testina per le zone sensibili estraendola dall'apparecchio.

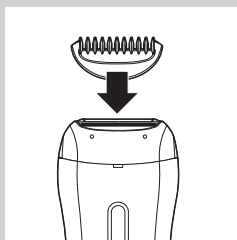
*Consiglio: Quando epilate le ascelle nella doccia, utilizzate una piccola quantità di gel doccia per una maggiore scorrevolezza.*

*Consiglio: Per rilassare la pelle, vi consigliamo di applicare una crema idratante subito dopo l'epilazione o dopo qualche ora. Per le ascelle, usate un deodorante delicato privo di alcol.*

### Rifinitura iniziale con la testina di rasatura e pettine regola altezza prima dell'epilazione

Usate la testina di rasatura e il pettine regola altezza per rifinire la vostra zona bikini a una lunghezza di 4 mm. Potete usare anche il pettine regola altezza per regolare i peli lunghi (oltre 10 mm).

*Nota: Usate solo il pettine regola altezza sulla pelle asciutta per ottenere risultati migliori.*



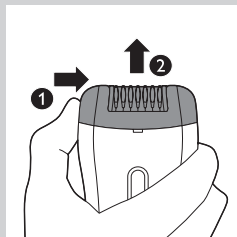
- 1** Per inserire la testina di rasatura, seguite i passaggi 1 e 2 della sezione "Rasatura delle ascelle e della zona bikini".
- 2** Inserite il pettine regola altezza sulla testina di rasatura.
- 3** Seguite i passaggi da 3 a 7 nella sezione "Rasatura delle ascelle e della zona bikini". Per ottenere un risultato omogeneo, assicuratevi che il pettine regola altezza sia sempre a contatto con la pelle.

*Nota: L'apparecchio non deve essere posizionato sulla pelle troppo in verticale.*

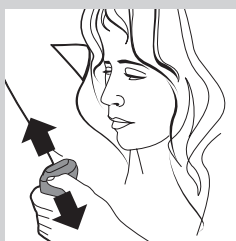
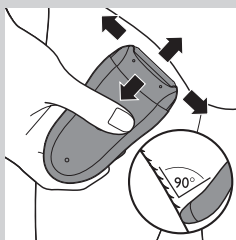
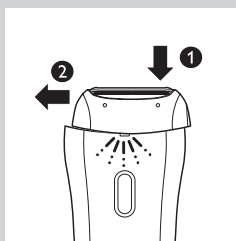
### Rasatura delle ascelle e della zona bikini

*Nota: Usate la testina di rasatura su pelle asciutta per ottenere risultati ottimali.*

Usate la testina di rasatura per radere le zone sensibili.



- 1** Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2).



- 2** Inserite la testina di rasatura nell'apparecchio (1) e spingetela in direzione delle frecce riportate sul retro (2) per bloccarla in posizione.
- 3** Accendete l'apparecchio.
- 4** Tendete la pelle con la mano libera. Durante la rasatura delle ascelle, sollevate il braccio per tendere la pelle.
- 5** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il pulsante on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
- 6** Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.

*Nota: Controllate che la lamina di rasatura con il rifinitore integrato sia sempre a contatto con la pelle.*

- Eseguite la rasatura della zona bikini come indicato nella figura. Spostate l'apparecchio in più direzioni.
  - Eseguite la rasatura delle ascelle come indicato nella figura. Spostate l'apparecchio in più direzioni.
- 7** Una volta terminata la rasatura, spegnete l'apparecchio e pulite la testina (consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione").

### Protezione contro il surriscaldamento

Questa funzione aiuta a evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.

*Nota: Per evitare il surriscaldamento dell'epilatore, non premete con troppa forza l'epilatore sulla pelle. L'epilatore funziona meglio se non viene esercitata un'eccessiva pressione sulla cute.*

Se la protezione da surriscaldamento si attiva, l'apparecchio si spegne automaticamente e la spia di ricarica lampeggia in rosso per 30 secondi. Per reimpostare la protezione da surriscaldamento, lasciate raffreddare l'apparecchio, quindi riaccendetelo.

*Nota: Se la spia di ricarica comincia a lampeggiare nuovamente in rosso, l'apparecchio non si è ancora raffreddato completamente.*

### Protezione da sovraccarico

Se premete con troppa forza la testina epilatoria sulla pelle o quando i dischi di epilazione della testina si bloccano (ad esempio restano impigliati nei vestiti, ecc.), l'apparecchio si spegne e la spia di ricarica lampeggia in rosso per 5 secondi.

Ruotate i dischi di epilazione con il pollice fino a che non viene rimosso l'ostacolo che li blocca.

## Pulizia e manutenzione

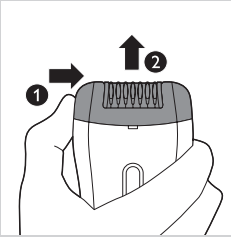
non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Mantenete sempre l'adattatore asciutto. Non risciacquatelo mai sotto l'acqua corrente né immergetelo in acqua.

*Nota: Prima di pulire l'apparecchio, verificate che sia spento e scollegato dalla presa di corrente.*

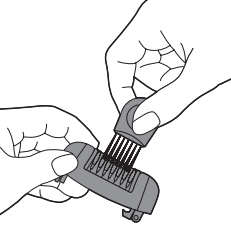
- Se necessario, pulite l'adattatore con la spazzolina per la pulizia o con un panno asciutto.
- Dopo ogni uso su pelle bagnata, pulite l'apparecchio a fondo con acqua per mantenere prestazioni ottimali.

### Pulizia della testina epilatoria e degli accessori



- 1** Spegnete l'apparecchio.
- 2** Rimuovete l'accessorio dalla testina epilatoria.
- 3** Premete la testina epilatoria verso destra (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2).

*Nota: Non cercate di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.*



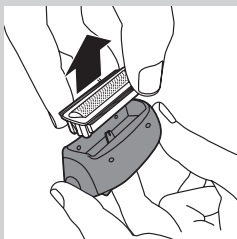
- 4** Rimuovete i peli residui con la spazzolina per la pulizia in dotazione.
- 5** Risciacquate tutte le parti sotto l'acqua corrente e scuotete via l'acqua in eccesso.

*Nota: Assicuratevi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di rimontare l'apparecchio.*

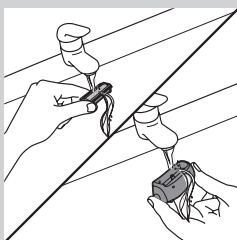
### Pulizia della testina di rasatura e del pettine regola altezza



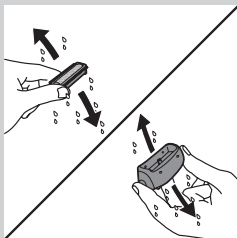
- 1** Spingete la testina di rasatura nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela (2).



- 2** Rimuovere la lamina dalla testina di rasatura.



- 3** Pulite la lamina di rasatura e la parte interna della testina di rasatura sotto l'acqua corrente per 5-10 secondi ruotandole.



- 4** Scuotete la lamina di rasatura e la testina di rasatura con decisione.

*Nota: non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.*

*Nota: Assicuratevi che la lamina e la testina di rasatura siano completamente asciutte prima di reinserirle.*

- 5** Pulite il pettine regola altezza con la spazzolina per la pulizia o sotto l'acqua corrente.

*Consiglio: Lubrificare la lamina di rasatura due volte l'anno.*

### Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) oppure recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete contattare anche il centro assistenza Philips del vostro paese (per i dettagli di contatto, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale).

### Testina di rasatura

Se utilizzate la testina di rasatura due o più volte la settimana, è consigliabile sostituire l'unità di rasatura dopo circa due anni oppure in caso di danni.



### Tutela dell'ambiente

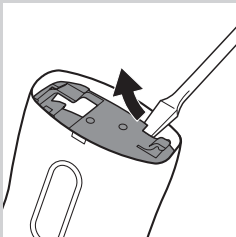


- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale.

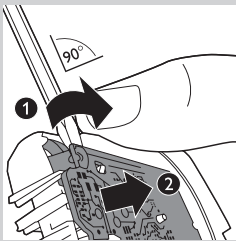


- La batteria ricaricabile integrata contiene sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre la batteria prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite la batteria in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà durante la rimozione della batteria, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione della batteria e del relativo smaltimento.

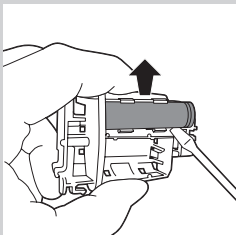
### Rimozione della batteria ricaricabile



- 1** Scollegate l'apparecchio dall'adattatore. Lasciate l'apparecchio in funzione fino a quando la batteria non si scarica completamente.
- 2** Rimuovete la testina epilatoria e aprite l'apparecchio con un cacciavite.



- 3** Infilate il cacciavite nella piccola fessura della scheda a circuito stampato (1). Girate il cacciavite fino a che il collegamento tra la scheda a circuito stampato e la batteria non si rompe (2).



- 4** Estraiete la batteria dall'apparecchio con il cacciavite.

**Attenzione: Attenzione: le estremità delle batterie sono molto affilate!**

Non tentate di sostituire la batteria ricaricabile.

Non ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver rimosso la batteria ricaricabile.

### Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

### Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potrete riscontrare con l'apparecchio. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** per un elenco di domande frequenti o contattate il centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
Dopo la rasatura o la rifinitura la pelle è irritata.	Muovete il rasoio (con il pettine regola altezza) nella direzione sbagliata e/o esercitate troppa pressione.	La pelle si può irritare leggermente o possono comparire puntini rossi. Ciò è normale. Per evitare l'irritazione della pelle, assicuratevi che la testina di rasatura (con il pettine regola altezza) sia sempre completamente a contatto con la pelle; inoltre, muovete sempre con delicatezza l'apparecchio contropelo.
	Utilizzate il rasoio (con il pettine regola altezza) esercitando troppa pressione.	Non esercitate troppa pressione durante la rasatura o la rifinitura per evitare irritazioni cutanee.
	La testina di rasatura, o il pettine regola altezza, si è rotto.	Sostituite la testina di rasatura o il pettine regola altezza.

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Trimkam
- 2 Scheerhoofd
- 3 Dubbel Wavy Massage-opzetstuk
- 4 Opzetkap voor gevoelige gebieden
- 5 Epileerschijfjes
- 6 Epileerhoofd
- 7 Aan/uitknop
  - Eén keer drukken voor snelheid II
  - Twee keer drukken voor snelheid I
  - Drie keer drukken om uit te schakelen
- 8 Oplaadlampje (wit) met 'accu bijna leeg'-indicatie (rood)
- 9 Aansluitopening voor kleine stekker
- 10 Adapter
- 11 Opbergtui
- 12 Schoonmaakborsteltje

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Houd de adapter droog.

### Waarschuwing

- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde adapter.
- Als de adapter beschadigd is, moet u deze altijd laten vervangen door een adapter van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Steek geen metaalhoudend materiaal in de aansluiting voor het apparaatstekkertje, om kortsluiting te voorkomen.

**Let op**

- Dit apparaat is alleen bestemd voor het verwijderen van lichaamshaar onder de halslijn bij vrouwen: oksels, bikinilijn en benen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Laad het apparaat om de 3 tot 4 maanden op, zelfs als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd het **ingeschakelde** apparaat (met of zonder hulpstuk) uit de buurt van hoofdhaar; wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, uitslag, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Uw huid kan de eerste paar keer dat u dit apparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd raken. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epileren, vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Gebruik het epileerhoofd, het scheerhoofd, de hulpstukken en de trimkam niet als ze beschadigd of kapot zijn, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Spoel het apparaat niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur (max. 40°C).
- Laad het apparaat op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 10°C en 30°C.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat wanneer u het apparaat gaat opladen. Het is mogelijk dat de stroomtoevoer naar stopcontacten in spiegelkastjes boven wastafels of stopcontacten voor scheerapparaten in badkamers wordt afgesloten wanneer het licht in de badkamer wordt uitgedaan.
- Laad het apparaat altijd om de 3 tot 4 maanden op. Doe dit ook als u het apparaat tijdens deze maanden niet hebt gebruikt.
- Gebruik geen bad- of douche-olie als u met natte huid epileert, want dit kan ernstige huidirritaties veroorzaken.

**Is het veilig om de epilator onder de douche of in bad te gebruiken?**

Alle snoerloze producten uit het assortiment Philips wet & dry zijn 100% waterbestendig en kunnen veilig in bad of onder de douche worden gebruikt. Het product heeft een automatische uitschakelfunctie, zodat het alleen werkt als het snoer verwijderd is.

**Elektromagnetische velden (EMV)**

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

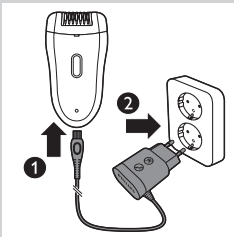
## Algemeen



- Dit symbool betekent dat dit apparaat geschikt is voor gebruik in een bad of douche en kan worden gereinigd onder stromend water.
- Dit apparaat kan om veiligheidsredenen alleen snoerloos worden bediend.
- De adapter is voorzien van een automatische voltagekeuzeschakelaar en is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.

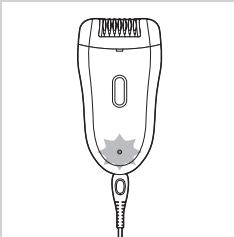
## Klaarmaken voor gebruik

### Opladen

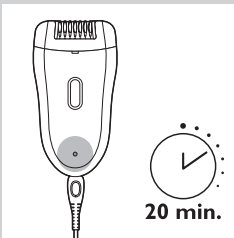


Het opladen van de epilator duurt ongeveer 1 uur. Als de epilator volledig is opgeladen, kunt u het apparaat maximaal 30 minuten snoerloos gebruiken.

- 1** Schakel het apparaat uit voor u het oplaadt. Sluit het apparaat vervolgens aan op een stopcontact.



- Het oplaadlampje knippert wit om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.



- Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt het oplaadlampje onderbroken wit gedurende 20 minuten, waarna het uitgaat.

### Accu bijna leeg of leeg

- Wanneer de accu bijna leeg is, begint het oplaadlampje rood te knipperen. Wanneer dit gebeurt, bevat de accu nog genoeg energie om enkele minuten te epilieren.
- Wanneer de accu helemaal leeg is, brandt het oplaadlampje continu rood. Zie 'Opladen' hierboven om de epilator op te laden.

## Het apparaat gebruiken

Reinig het epileerhoofd en laad het apparaat helemaal op voor u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

*Opmerking: U kunt het apparaat niet gebruiken als het apparaat nog op het stopcontact is aangesloten.*

## Epileertips

- **Nat:** als u nog geen ervaring met epileren hebt, raden wij u aan te beginnen op een natte huid, omdat water de huid ontspant en het epileren minder pijnlijk en zachter maakt. Het apparaat is waterdicht en kan veilig onder de douche of in bad worden gebruikt.

*Tip: Als u wilt, kunt u uw eigen douchegel of badschuim gebruiken.*

- **Droog:** bij droog epileren zijn haren gemakkelijker te epileren nadat u een bad of douche hebt genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn wanneer u begint te epileren.
- **Algemeen:** zorg ervoor dat uw huid schoon en vetvrij is. Breng voor u begint te epileren geen crème aan op uw huid.
- **Algemeen:** we raden u aan de epilator te gebruiken vlak voordat u 's avonds naar bed gaat, omdat huidirritatie gewoonlijk gedurende de nacht verdwijnt.
- **Algemeen:** epileren is gemakkelijker en aangenamer wanneer de haren een lengte hebben van 3-4 mm. Als de haren langer zijn, raden wij u aan eerst te scheren en de kortere, teruggegroeide haren na 1 week te epileren.

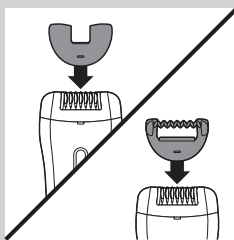
## Epileren

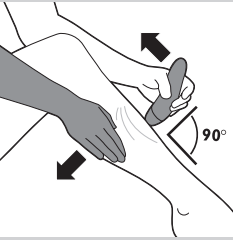
*Opmerking: Als u nog nooit eerder hebt geëpileerd, begint u met het dubbele Wavy Massage-opzetstuk om het trekkende gevoel van epileren te minimaliseren. Dit opzetstuk is alleen bedoeld voor het epileren van de benen.*

*Opmerking: Om de oksels of bikinilijn te epileren, gebruikt u de opzetkap voor gevoelige gebieden, zodat er minder actieve epileerschijven worden gebruikt.*

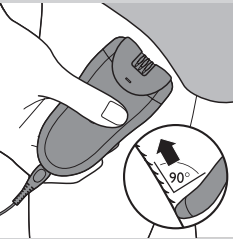
- 1 Zet het dubbele Wavy Massage-hulpstuk of de opzetkap voor gevoelige gebieden op het epileerhoofd.
- 2 Druk een keer op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.
  - ▶ Het apparaat begint met snelheid II, de efficiëntste snelheid voor epileren.

*Opmerking: Als u snelheid I wilt gebruiken, drukt u een tweede keer op de aan/uitknop. Snelheid I is geschikt voor gebieden met weinig haargroei, voor moeilijk te bereiken gebieden en voor gebieden waar zich botten direct onder de huid bevinden, zoals knieën en enkels.*

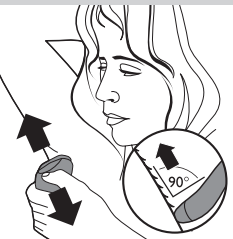




- 3** Trek de huid met uw vrije hand strak om de haren rechtop te doen staan. Plaats het epileerhoofd in een hoek van 90° op de huid, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.



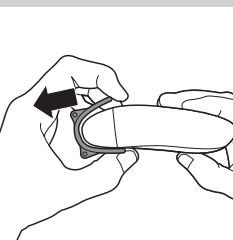
- Epileer uw bikinilijn zoals is aangegeven op de afbeelding.



- Epileer uw oksels zoals aangegeven op de afbeelding.

- 4** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in, terwijl u lichte druk uitoefent.

- 5** Druk een derde keer op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen.



- 6** Verwijder het dubbele Wavy Massage-hulpstuk of de opzetkap voor gevoelige gebieden door dit van het van het apparaat te trekken.

*Tip: Als u uw oksels onder de douche epileert, gebruik dan een kleine hoeveelheid van uw gewone douchegel, zodat het apparaat beter glijdt.*

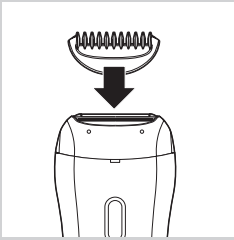
*Tip: Om de huid te ontspannen, raden wij u aan onmiddellijk of enkele uren na het epileren een vochtinbrengende crème aan te brengen. Voor de oksels gebruikt u een milde deodorant zonder alcohol.*

### **Voortrimmen met scheerhoofd en trimkam voor het epileren**

Gebruik het scheerhoofd en de trimkam om het haar van uw bikinilijn op een haarlengte van 4 mm te trimmen. U kunt de trimkam ook gebruiken om lange haren (langer dan 10 mm) voor te trimmen.

*Opmerking: Gebruik de trimkam alleen op een droge huid om de beste resultaten te bereiken.*

- 1** Volg om het scheerhoofd te bevestigen stap 1 en 2 in 'De oksels en bikinilijn scheren'.

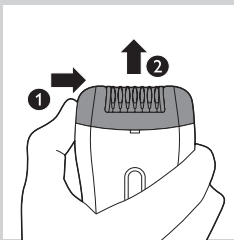


**2** Plaats de trimkam op het scheerhoofd.

**3** Volg stap 3 tot en met 7 in 'De oksels en bikinilijn scheren'. Voor een gelijkmatig resultaat moet de trimkam volledig in contact blijven met de huid.

*Opmerking: Plaats het apparaat niet onder een te grote hoek op de huid.*

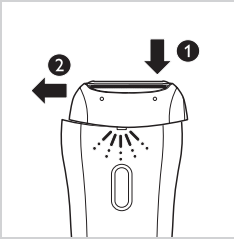
### Oksels en bikinilijn scheren



*Opmerking: Gebruik het scheerhoofd op een droge huid om de beste resultaten te bereiken.*

Gebruik het scheerhoofd om gevoelige gebieden te scheren.

**1** Duw het epilatorhoofd in de richting van de pijlen aan de achterkant van het apparaat (1) en verwijder het van het apparaat (2).



**2** Plaats het scheerhoofd op het apparaat (1) en duw het tegen de richting van de pijlen op de achterkant van het apparaat in (2) om het vast te zetten.

**3** Schakel het apparaat in.

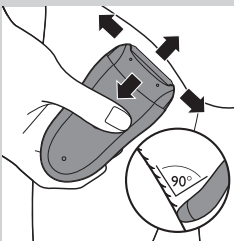
**4** Trek de huid strak met uw vrije hand. Til bij het scheren van de oksels uw arm op om de huid strak te trekken.

**5** Plaats het apparaat op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.

**6** Beweeg het apparaat tegen de haargroeirichting in.

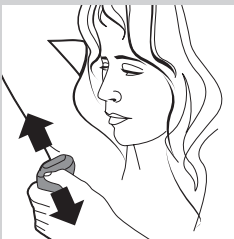
*Opmerking: Zorg ervoor dat het scheerblad met de geïntegreerde trimmer altijd volledig in contact is met de huid.*

- Scheer de bikinilijn zoals is aangegeven op de afbeelding. Beweeg het apparaat in verschillende richtingen.



- Scheer de oksels zoals is aangegeven op de afbeelding. Beweeg het apparaat in verschillende richtingen.

**7** Schakel het apparaat uit en maak het scheerhoofd schoon wanneer u klaar bent met scheren (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').





### Oververhittingsbeveiliging

Deze functie helpt oververhitting van het apparaat te voorkomen.

*Opmerking: Druk de epilator niet te hard op uw huid om oververhitting te voorkomen. De epilator werkt het beste wanneer u deze over uw huid laat glijden zonder druk uit te oefenen.*

Als de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd, schakelt het apparaat automatisch uit en knippert het oplaadlampje 30 seconden rood.

Om de oververhittingsbeveiliging te resetten, laat u het apparaat afkoelen en schakelt u het opnieuw in.

*Opmerking: Als het oplaadlampje opnieuw rood begint te knipperen, is het apparaat nog niet volledig afgekoeld.*

### Overbelastingsbeveiliging

Als u het epileerhoofd te hard op uw huid drukt of wanneer de epileerschijven van het epileerhoofd worden geblokkeerd (bijv. door kleding enz.), dan schakelt het apparaat uit en knippert het oplaadlampje 5 seconden rood.

Draai de epileerschijven met uw duim tot u datgene wat de epileerschijven blokkeert, kunt verwijderen.

### Schoonmaken en onderhoud

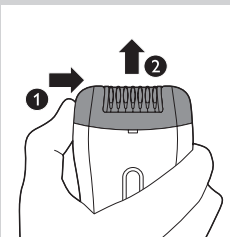
Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Houd de adapter altijd droog. Spoel de adapter nooit af onder de kraan en dompel de adapter nooit in water.

*Opmerking: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is voordat u het gaat schoonmaken.*

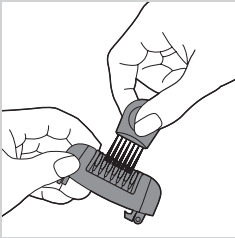
- Maak de adapter indien nodig schoon met het schoonmaakborsteltje of met een droge doek.
- Reinig het apparaat grondig met water na nat epilieren voor optimale prestaties.

### Epileerhoofd en hulpstukken schoonmaken



- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Verwijder het opzetstuk van het epileerhoofd.
- 3** Duw het epileerhoofd naar rechts (1) en verwijder het van het apparaat (2).

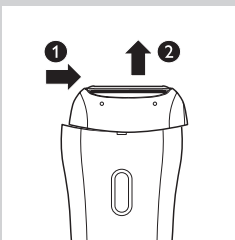
*Opmerking: Probeer nooit de epileerschijfjes uit het epileerhoofd te verwijderen.*



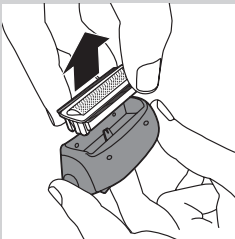
- 4** Verwijder losse haartjes met het schoonmaakborsteltje.
- 5** Spoel alle onderdelen onder de kraan schoon en schud overtollig water af.

*Opmerking: Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voor u het apparaat weer in elkaar zet.*

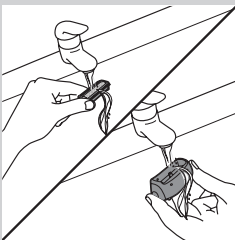
### Het scheerhoofd en de trimkam schoonmaken



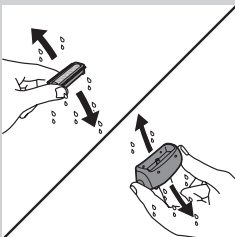
- 1** Duw het scheerhoofd in de richting van de pijlen aan de achterkant van het apparaat (1) en verwijder het (2).



- 2** Verwijder het scheerblad uit het scheerhoofd.



- 3** Spoel het scheerblad en de binnenkant van het scheerhoofd al draaiend 5 tot 10 seconden onder de kraan af.



- 4** Schud het scheerblad en het scheerhoofd flink heen en weer.

*Opmerking: Oefen geen druk uit op het scheerblad om beschadiging te voorkomen.*

*Opmerking: Zorg ervoor dat het scheerblad en scheerhoofd volledig droog zijn voor u deze weer in elkaar zet.*

- 5** Maak de trimkam schoon met het schoonmaakborsteltje of onder de kraan.

*Tip: Smeer tweemaal per jaar het scheerblad in met een druppeltje naaimachineolie.*

### Accessoires bestellen

Ga naar [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) om accessoires en reserveonderdelen te kopen of ga naar uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie het 'worldwide guarantee'-vouwblad voor contactgegevens).

### Scheerhoofd

Vervang de scheerunit na circa twee jaar als u het scheerhoofd meer dan één keer per week gebruikt of indien het beschadigd is.

### Milieu

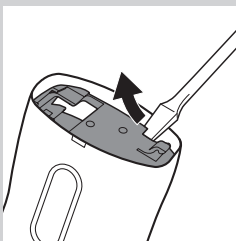


- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

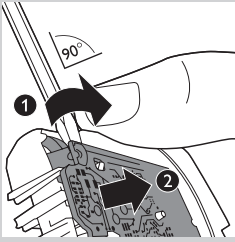


- De ingebouwde accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt.

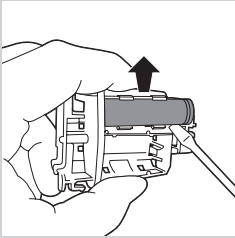
### De accu verwijderen



- 1** Ontkoppel het apparaat van de adapter. Laat het apparaat lopen totdat de accu helemaal leeg is.
- 2** Verwijder het epileerhoofd en open het apparaat met een schroevendraaier.



- 3** Plaats de schroevendraaier in de kleine gleuf in de printplaat (1).  
Draai de schroevendraaier tot de verbinding tussen de printplaat en de accu afbreekt (2).



- 4** Wrik de accu uit het apparaat met de schroevendraaier.

Let op: Pas op, de accustrips zijn scherp.

Probeer de accu niet te vervangen.

Sluit het apparaat niet meer aan op netspanning nadat u de accu hebt verwijderd.

### Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, bezoek dan [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees het 'worldwide garantie'-vouwblad.

### Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met de informatie hieronder, ga dan naar **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** voor een lijst met veelgestelde vragen of neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Mijn huid is geïrriteerd na het scheren of trimmen.	U beweegt het scheerapparaat (met trimkam) in de verkeerde richting en/of u gebruikt het met te veel druk.	Er kan lichte huidirritatie optreden, zoals een rode huid. Dit is normaal. U kunt een geïrriteerde huid voorkomen door te zorgen dat het scheerhoofd (met trimkam) altijd volledig in contact staat met de huid en door het apparaat voorzichtig tegen de haargroei-richting in te bewegen.
	U oefent te veel druk uit op het scheerapparaat (met trimkam).	Druk het apparaat niet te hard op de huid tijdens het scheren (en trimmen). Dit kan huidirritatie veroorzaken.
	Het scheerhoofd of de trimkam is kapot.	Vervang het scheerhoofd of de trimkam.

## Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Trimmekam
- 2 Skjærehode
- 3 Dobbelt bølget massasjetilbehør
- 4 Presisjonshode for sensitive områder
- 5 Epileringskiver
- 6 Epileringshode
- 7 Av/på-knapp
  - trykk én gang for hastighet II
  - trykk to ganger for hastighet I
  - trykk tre ganger for å slå av
- 8 Ladelampe (hvit) med indikasjon for lavt batterinivå (rød)
- 9 Uttak for liten kontakt
- 10 Adapter
- 11 Oppbevaringssetui
- 12 Rengjøringsbørste

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Hold adapteren tørr:

### Advarsel

- Bruk bare adapteren som følger med.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Adapteren inneholder en omformer: Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Ikke stikk materialer av metall inn i kontakten til apparatstøpselet for å unngå kortslutning.

### Forsiktig

- Dette apparatet skal bare brukes til å fjerne kroppshår hos kvinner på steder nedenfor halsen: armhulene, bikinilinjens og bena. Ikke bruk det til noe annet.
- Fullad apparatet hver 3. til 4. måned, selv om du ikke bruker apparatet for en lengre periode.

- Hold apparatet (med eller uten tilbehør) unna hodehår; øyenbryn, øyevipper, klær; tråder; ledninger; børster o.l. når det er **påslått**, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med åreknuter; utslett, kviser; føflekker (med hår) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, verner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager; anbefaler vi at du kontakter lege.
- Ikke bruk epileringshodet, skjærehodet, tilbehørene eller trimmekammen hvis de er skadd eller ødelagte, da dette kan forårsake skade.
- Apparatet skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur (maks. 40 °C).
- Lad opp, bruk og oppbevar apparatet ved en temperatur på mellom 10 og 30 °C.
- Kontroller at det er strøm i stikkkontakten som skal brukes til å lade apparatet. Det kan hende at strømmen til enkelte stikkontakter på baderommet brytes når lyset slås av.
- Lad alltid apparatet helt hver 3. til 4. måned. Gjør også dette hvis du ikke har brukt apparatet i løpet av disse månedene.
- Ikke bruk bade- eller dusjøljer når du epilerer våt hud, da dette kan forårsake alvorlig irritasjon på huden.

### Er det trygt å bruke epilatoren i dusjen eller badekaret?

Alle trådløse produkter i serien med Philips-epilatorer for vått og tørt er 100 % vanntette og kan trygt brukes i dusjen og badekaret. Produktet har en funksjon for automatisk avslåing for å sikre at det bare fungerer hvis ledningen fjernes.

### Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

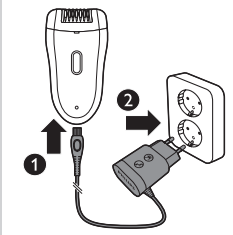
### Generelt



- Dette symbolet betyr at apparatet kan brukes i badekaret og dusjen, og kan rengjøres under rennende vann.
- Av sikkerhetshensyn kan dette apparatet bare brukes trådløst.
- Adapteren er utstyrt med en automatisk spenningsvelger og er egnet for nettspenninger fra 100 til 240 V.

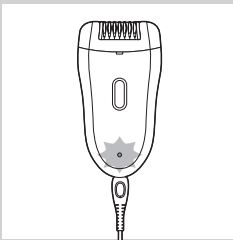
## Før bruk

### Lading

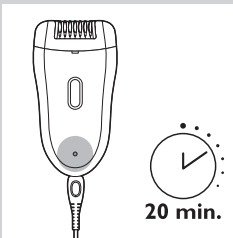


Lading av epilatoren tar omtrent én time. Når epilatoren er fulladet, har den en trådløs driftstid på opptil 30 minutter.

- 1 Slå av apparatet før du lader det. Deretter kobler du det til et strømuttak.



- Ladelampen blinker hvitt for å vise at apparatet lades.



- Når batteriet er fulladet, lyser ladelampen hvitt kontinuerlig i 20 minutter, og deretter slukkes den.

### Lavt batterinivå eller tomt batteri

- Når batteriet er nesten tomt, begynner ladelampen å blinke rødt. Når dette forekommer, har batteriet fortsatt nok strøm til å epilere i noen få minutter til.
- Når batteriet er helt tomt, lyser ladelampen rødt kontinuerlig. Hvis du trenger å lade epilatoren, kan du se delen Lading ovenfor.

### Bruke apparatet

Rengjør epileringshodet, og lad apparatet helt opp før du bruker det for første gang.

*Merk: Du kan ikke bruke apparatet når det er koblet til strømuttaket.*

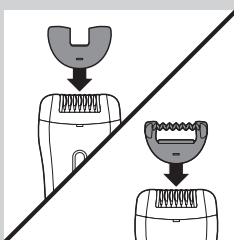
### Epileringstips

- **Vått:** Hvis epilering er nytt for deg, anbefaler vi at du begynner å epilere på våt hud, ettersom vann beroliger huden og gjør at epileringen forårsaker mindre smerte og er mer skånsom. Apparatet er vanntett, og det kan trygt brukes i badekaret eller i dusjen.

*Tips: Hvis du vil, kan du bruke vanlig dusjsåpe eller skum.*

- **Tørt:** Hvis du epilierer på tørr hud, er epilering lettere like etter at du har badet eller dusjet. Pass på at huden er helt tørr før du begynner å epilere.
- **Generelt:** Pass på at huden er ren, og ikke er fettete. Ikke ha krem på huden før du begynner å epilere.
- **Generelt:** Vi anbefaler at du epilierer før du legger deg om kvelden, siden hudirritasjon vanligvis går over i løpet av natten.
- **Generelt:** Epileringen er enklere og mer komfortabel når hårene har en lengde på 3–4 mm. Hvis hårene er lengre enn dette, anbefaler vi at du barberer først og epilierer de kortere hårene som vokser ut igjen etter 1 uke.

### Hårfjerning



*Merk: Hvis epilering er nytt for deg, begynner du epileringen med det doble bølgete massasjetilbehøret for å minimere dra-følelsen. Dette tilbehøret er bare beregnet til å bruke på bena.*

*Merk: Når du skal epilere armhulene eller bikinilinen, bruker du presisjonshodet for sensitive områder som reduserer antallet aktive epileringsskiver.*

**1** Legg det doble bølgete massasjetilbehøret eller hodet for sensitive områder på epileringshodet.

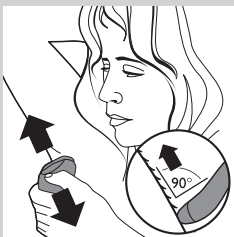
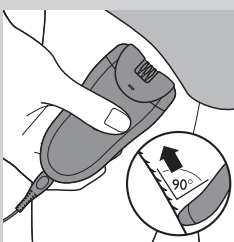
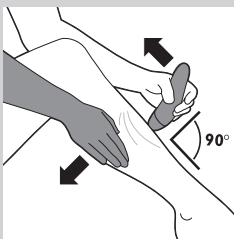
**2** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.

▶ Apparatet starter på hastighet II, som er den mest effektive hastigheten for epilering.

*Merk: Hvis du vil bruke hastighet I, trykker du på av/på-knappen én gang til. Hastighet I er passende for områder med lite hårvekst, for områder som er vanskelige å nå, og for områder der ben er like under huden, som på knærne og ankene.*

**3** Strekk ut huden med den ledige hånden for å få hårene til å stå rett opp. Plasser epileringshodet på huden i en vinkel på 90° med av/på-knappen pekende i retningen du skal bevege apparatet.

- Epiler bikinilinen som vist i figuren.

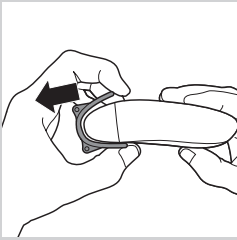


- Epiler armhulene som vist i figuren.

**4** Beveg apparatet langsomt over huden, mot hårvekstens retning, mens du trykker lett ned mot huden.

**5** Trykk på av/på-knappen en tredje gang for å slå av apparatet.





- 6** Ta av det doble bølgete massasjetilbehøret eller hodet for sensitive området ved å trekke det av apparatet.

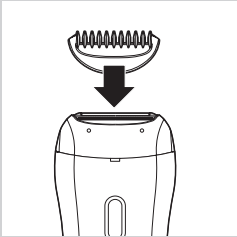
*Tips: Når du epilerer armhulene i dusjen, bruker du litt vanlig dusjsåpe for å få bedre glid.*

*Tips: For å berolige huden anbefaler vi at du tar på fuktighetskrem umiddelbart etter, eller et par timer etter, du har epilert. Bruk en skånsom, alkoholfri deodorant for armhulene.*

### Fortrimming ved bruk av skjærehodet og trimmekammen for epilering

Bruk skjærehodet og trimmekammen til å trimme håret i bikinilinen til en lengde på 4 mm. Du kan også bruke trimmekammen til å forhåndstrimme langt hår (lengre enn 10 mm).

*Merk: Bruk bare trimmekammen på tørr hud for å få best resultat.*



- 1** Når du skal sette på skjærehodet, følger du trinnene 1 og 2 i delen Barbere armhulene og bikinilinen.

- 2** Sett trimmekammen på skjærehodet.

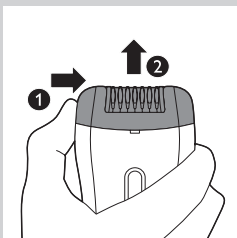
- 3** Følg trinn 3 til 7 i delen Barbere armhulene og bikinilinen. Hvis du vil oppnå et jevnt resultat, må du passe på at trimmekammen til enhver tid er i kontakt med huden.

*Merk: Ikke plasser apparatet for skrått inn mot huden.*

### Barbere armhulene og bikinilinen

*Merk: Bruk skjærehodet på tørr hud for å få best resultat.*

Bruk skjærehodet til å barbere følsomme hudpartier.



- 1** Skyv epileringshodet i retningen som pilen bak på apparatet viser (1), og fjern det fra apparatet (2).

- 2** Sett skjærehodet på apparatet (1), og skyv det i retningen som pilen på baksiden av apparatet (2) viser, for å feste det.

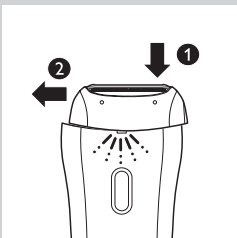
- 3** Slå på apparatet.

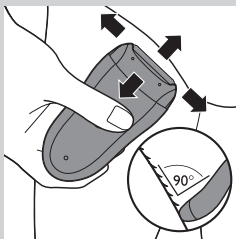
- 4** Strekk huden med den ledige hånden. Når du barberer armhulene, hever du armen for å strekke huden.

- 5** Plasser apparatet på huden slik at av/på-knappen peker i den retningen du skal bevege apparatet.

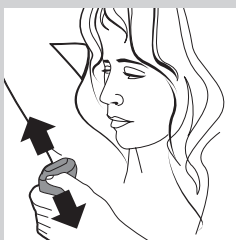
- 6** Beveg apparatet mot hårets vekstretning.

*Merk: Kontroller at skjærefolien med integrert trimmer alltid er helt i kontakt med huden.*





- Barber bikinilinjene som vist på figuren. Beveg apparatet i forskjellige retninger.



- Barber armhulene som vist på figuren. Beveg apparatet i forskjellige retninger.

**7** Når du er ferdig med barberingen, slår du av apparatet og rengjør skjærehodet (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).

### Overopphetingsbeskyttelse

Denne funksjonen bidrar til å forhindre at apparatet overopphetes.

*Merk: Ikke trykk apparatet for hardt mot huden for å unngå overoppheting av epilatoren. Epilatoren virker best når du beveger den over huden uten å utøve trykk.*

Hvis overopphetingsbeskyttelsen er aktivert, slås apparatet av automatisk og ladelampen blinker rødt i 30 sekunder.

For å tilbakestille overopphetingsbeskyttelsen må du la apparatet avkjøles, og deretter slå det på igjen.

*Merk: Hvis ladelampen begynner å blinke rødt igjen, har ikke apparatet blitt ordentlig kjølt ned enda.*

### Overbelastningsbeskyttelse

Hvis du trykker epileringshodet for hardt mot huden, eller når epileringssplaten til epileringshodet blir hindret (f.eks. av klær osv.), slås apparatet av og ladelampen blinker rødt i fem sekunder. Vri epileringssplaten med tommelen til du kan fjerne det som hindrer dem.

### Rengjøring og vedlikehold

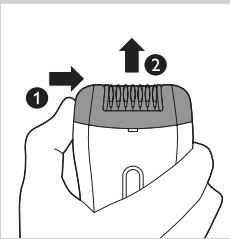
Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton til å rengjøre apparatet.

Hold alltid adapteren tørr. Ikke skyll den under springen eller senk den ned i vann.

*Merk: Sørg for at apparatet er slått av og koblet fra strømmen før du rengjør det.*

- Rengjør adapteren, hvis nødvendig, med rengjøringsbørsten eller med en tørr klut.
- Etter hvert våt bruk må du rengjøre apparatet grundig med vann for å sikre optimal ytelse.

### Rengjøre epileringshodet og tilbehøret



- 1 Slå av apparatet.
- 2 Fjern tilbehøret fra epileringshodet.
- 3 Skyv epileringshodet mot høyre (1), og fjern det fra apparatet (2).

*Merk: Prøv aldri å løsne epileringsskivene fra epileringshodet.*



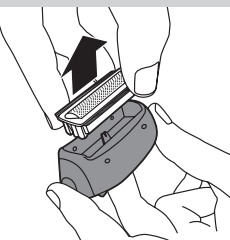
- 4 Fjern løse hår med rengjøringsbørsten.
- 5 Skyll alle delene under springen, og rist av overflødig vann.

*Merk: Sørg for at alle delene er helt tørre før du setter apparatet sammen igjen.*

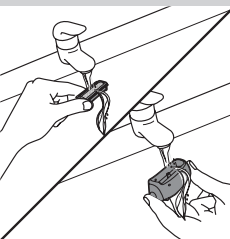
### Rengjøre skjærehodet og trimmekammen



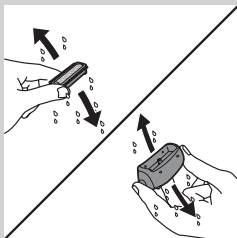
- 1 Skyv skjærehodet i retningen som pilen bak på apparatet viser (1), og fjern det (2).



- 2 Fjern skjærefolien fra skjærehodet.



- 3 Skyll skjærefolien og innsiden av skjærehodet under springen i 5–10 sekunder mens du snur dem rundt.



#### 4 Rist skjærefolien og skjærehodet godt.

*Merk: Ikke bruk makt på skjærefolien. Det kan forårsake skade på den.*

*Merk: Kontroller at skjærefolien og skjærehodet er helt tørre før du setter dem sammen igjen.*

#### 5 Rengjør trimmekammen med rengjøringsbørsten eller under springen.

*Tips: Drypp en dråpe symaskinolje på skjærefolien et par ganger i året.*

### Bestille tilbehør

Hvis du vil kjøpe tilbehør eller reservedeler, kan du gå til [www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com/) service eller gå til en Philips-forhandler. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se i garantiheftet for kontaktinformasjon).

### Skjærehode

Dersom du bruker skjærehodet to eller flere ganger i uken, bør du bytte ut skjæreenheten etter to år eller hvis den blir ødelagt.

### Miljø

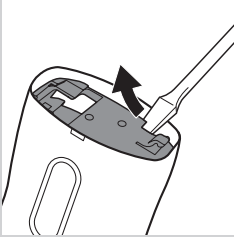


- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet.



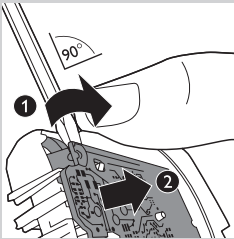
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og avhende det på en miljøvennlig måte.

## Fjerne det oppladbare batteriet

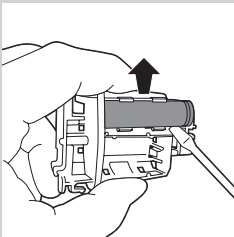


**1** Koble apparatet fra adapteren. La apparatet arbeide til batteriet er helt tomt.

**2** Fjern epileringshodet, og åpne apparatet med en skrutrekker.



**3** Sett skrutrekkeren inn i det lille sporet i kretskortet (1). Vri skrutrekkeren rundt til koblingen mellom kretskortet og batteriet brytes (2).



**4** Press batteriet ut av apparatet med skrutrekkeren.

Forsiktig: Vær forsiktig! Batteristrimlene er skarpe.

Ikke prøv å bytte det oppladbare batteriet.

Du må ikke koble apparatet til strømmettet når du har tatt ut det oppladbare batteriet.

## Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller lese i garantiheftet.

## Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Årsak	Løsning
Huden er irritert etter barbering eller trimming.	Du beveger barberingsenheten (med trimmekammen) i feil retning og/eller presser for hardt.	Lett hudirritasjon, som rød hud, kan forekomme. Dette er normalt. Du kan unngå irritert hud ved å passe på at skjærehodet (med trimmekammen) alltid er helt i kontakt med huden, og at du beveger apparatet forsiktig mot hårets vekstretning.
	Du trykker for hardt med barbermaskinen (med trimmekam).	Ikke trykk for hardt når du barberer (og trimmer), da dette kan forårsake hudirritasjon.
	Skjærehodet eller trimmekammen er ødelagt.	Bytt skjærehodet eller trimmekammen.

## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descrição geral (fig. 1)

- 1 Pente do aparador
- 2 Cabeça de corte
- 3 Acessório duplo de massagem ondulado
- 4 Adaptador para áreas sensíveis
- 5 Discos de depilação
- 6 Cabeça de depilação
- 7 Botão ligar/desligar
  - premir uma vez para a velocidade II
  - premir duas vezes para a velocidade I
  - premir três vezes para desligar
- 8 Luz de carregamento (branca) com indicação de bateria fraca (vermelha)
- 9 Tomada para ficha pequena
- 10 Transformador
- 11 Bolsa para arrumação
- 12 Escova de limpeza

## Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo

- Mantenha o adaptador seco.

### Aviso

- Utilize apenas o adaptador fornecido.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Não insira material que contenha metal na tomada para a ficha do aparelho para evitar curto-circuitos.

### Cuidado

- Este aparelho destina-se à remoção de pêlos corporais femininos em zonas abaixo do pescoço: axilas, linha do biquíni e pernas. Não o utilize para qualquer outro fim.
- Carregue totalmente o aparelho a cada 3 a 4 meses, mesmo que não utilize o aparelho durante períodos de tempo prolongados.
- Para evitar danos e lesões, afaste o aparelho **em funcionamento** (com ou sem acessório) de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.
- Não utilize a cabeça depiladora sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos renascem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- Não utilize a cabeça depiladora, a cabeça de corte, os acessórios nem o pente aparador, se estes estiverem danificados ou partidos, pois isto pode provocar lesões.
- Não limpe o aparelho com água a uma temperatura superior à da água do duche (máx. 40 °C).
- Carregue, utilize e guarde o aparelho a uma temperatura entre 10 °C e 30 °C.
- Verifique se a tomada tem corrente quando carregar o aparelho. A alimentação eléctrica das tomadas de espelhos sobre os lavatórios ou das tomadas de barbear pode ser desligada quando se apaga a luz.
- Carregue sempre o aparelho completamente a cada 3 a 4 meses. Efectue este procedimento também se não tiver utilizado o aparelho durante estes meses.
- Não utilize óleos de banho quando efectua a depilação com a pele húmida, pois isto pode causar uma irritação grave da pele.

### É seguro utilizar a depiladora no chuveiro ou na banheira?

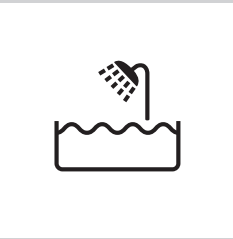
Todos os produtos sem fios da gama de depiladoras a húmido e a seco da Philips são totalmente à prova de água e podem ser utilizados de forma segura no chuveiro e na banheira. O produto possui uma função de desligar automático para assegurar que só funciona se o cabo estiver desligado.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.



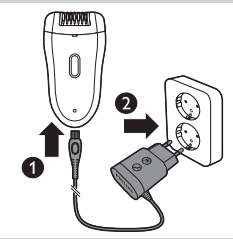
**Geral**



- Este símbolo significa que este aparelho é apropriado para utilização na banheira ou no chuveiro e para limpeza em água corrente.
- Por motivos de segurança, este aparelho só pode ser operado sem fios.
- O transformador está equipado com um selector de voltagem automático e está preparado para voltagens entre os 100 e 240 volts.

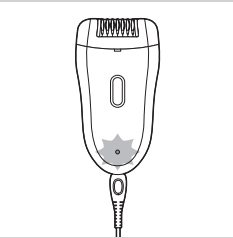
**Preparar para a utilização**

**Carregamento**

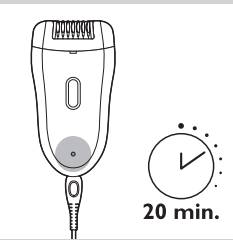


Carregar a depiladora demora aprox. 1 hora. Quando a depiladora está totalmente carregada, esta tem um tempo de autonomia sem fios de até 30 minutos.

- 1** Desligue o aparelho antes de o carregar. Em seguida, ligue-o a uma tomada eléctrica.



- A luz de carregamento fica intermitente a verde para indicar que o aparelho está a carregar.



- Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz de carregamento acende continuamente a branco durante 20 minutos e, em seguida, apaga-se.

**Bateria fraca ou vazia**

- Quando a bateria está quase vazia, a luz de carregamento fica intermitente a vermelho. Quando isto acontece, a bateria ainda tem energia suficiente para alguns minutos de depilação.
- Quando a bateria está completamente vazia, a luz de carregamento acende continuamente vermelho. Para carregar a depiladora, consulte a secção "Carregamento" apresentada acima.

### Utilizar o produto

Limpe a cabeça de depilação e carregue o aparelho completamente antes de o utilizar pela primeira vez.

*Nota: Não pode utilizar o aparelho enquanto este está ligado à corrente.*

### Sugestão de depilação

- **A húmido:** Se é a primeira vez que faz depilação, recomendamos a depilação na pele húmida, visto que a água descontrai a pele e torna a depilação menos dolorosa e mais suave. O aparelho é à prova de água e pode ser utilizado no chuveiro ou na banheira com total segurança.

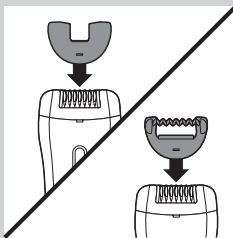
*Sugestão: Se desejar, pode utilizar o seu gel ou espuma de banho habitual.*

- **A seco:** A depilação na pele seca torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando iniciar a depilação.
- **Geral:** Assegure-se de que a sua pele está limpa e sem gordura. Não aplique nenhum creme na pele antes de iniciar a depilação.
- **Geral:** Aconselhamo-la a fazer a depilação à noite antes de ir para a cama, visto que, normalmente, a irritação da pele desaparece durante a noite.
- **Geral:** A depilação é mais fácil e mais confortável quando os pêlos têm um comprimento de 3 a 4 mm. Se os pêlos forem mais compridos, aconselhamo-la a cortar primeiro os pêlos com uma lâmina e a depilar os pêlos mais curtos que crescem após 1 semana.

### Depilação

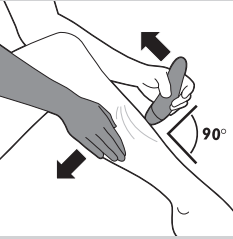
*Nota: Se for a primeira vez que faz depilação, aconselhamo-la a começar com o acessório duplo de massagem ondulado para reduzir a sensação de arranque da depilação. Este acessório destina-se à utilização apenas nas pernas.*

*Nota: Para depilar as axilas ou a linha do biquíni, utilize o adaptador para áreas sensíveis que reduz o número de discos de depilação activos.*

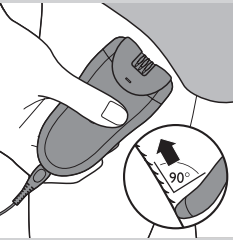


- 1** Coloque o acessório duplo de massagem ondulado ou o adaptador para áreas sensíveis na cabeça de depilação.
- 2** Prima uma vez o botão ligar/desligar no aparelho.
  - ▶ O aparelho começa a funcionar na velocidade II, que é a velocidade mais eficiente para a depilação.

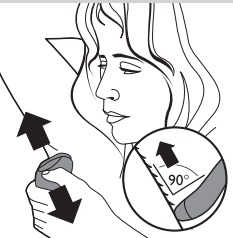
*Nota: Se quiser utilizar a velocidade I, prima o botão de ligar/desligar uma segunda vez. A velocidade I é adequada para áreas com crescimento reduzido de pêlos, para zonas difíceis de alcançar e para zonas com menos carne, como os joelhos e os tornozelos.*



- 3** Estique a pele com a mão livre para levantar os pêlos. Coloque a cabeça de depilação a um ângulo de 90° em relação à pele com o botão de ligar/desligar voltado na direcção em que vai movimentar o aparelho.

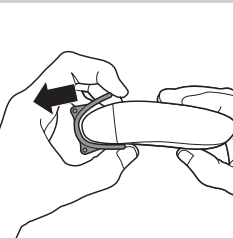


- Faça a depilação da linha do biquíni, tal como é indicado na figura.



- Faça a depilação das axilas tal como é indicado na figura.
- 4** Movimente o aparelho lentamente sobre a pele, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos, enquanto pressiona ligeiramente.

- 5** Prima o botão de ligar/desligar uma terceira vez para desligar o aparelho.



- 6** Retire o acessório duplo de massagem ondulado ou o adaptador para áreas sensíveis puxando-o para fora do aparelho.

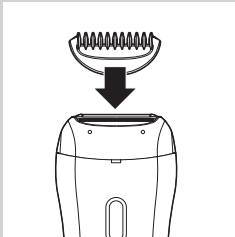
*Sugestão: Quando depilar as suas axilas no chuveiro, utilize uma pequena quantidade do seu gel de banho habitual para um melhor deslize.*

*Sugestão: Para descontrair a pele, aconselhamo-la a aplicar um creme hidratante imediatamente após a depilação ou algumas horas depois. Nas axilas, utilize um desodorizante suave sem álcool.*

### **Aparar previamente com a cabeça de corte e o pente aparador antes da depilação**

Utilize a cabeça de corte e o pente aparador para aparar os pêlos na sua linha do biquíni para um comprimento do pêlo de 4 mm. Também pode utilizar o pente aparador para aparar previamente pêlos compridos (maiores do que 10 mm).

*Nota: Utilize o pente aparador em pele seca para obter os melhores resultados.*



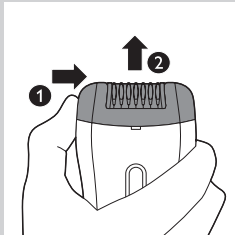
- 1** Para encaixar a cabeça de corte, siga os passos 1 e 2 na secção “Depilação das axilas e da linha do biquíni”.
- 2** Coloque o pente aparador na cabeça de corte.
- 3** Siga os passos 3 a 7 na secção “Depilação das axilas e da linha do biquíni”. Para obter um resultado uniforme, assegure-se de que o pente aparador permanece totalmente em contacto com a pele.

*Nota: Não coloque o aparelho sobre a pele com demasiada inclinação.*

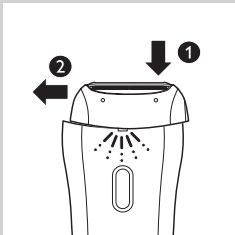
### Depilação das axilas e da linha do biquíni

*Nota: Utilize a cabeça de corte na pele seca para obter os melhores resultados.*

Utilize a cabeça de corte para cortar pêlos em áreas sensíveis.



- 1** Empurre a cabeça de depilação na direcção das setas na parte de trás do aparelho (1) e retire-a do aparelho (2).

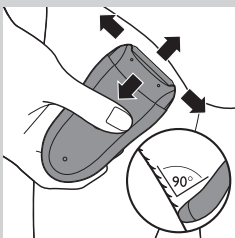


- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho (1) e empurre-a na direcção oposta à das setas na parte posterior do aparelho (2) para a fixar.
- 3** Ligue o aparelho.

**4** Estique a pele com a mão livre. Quando cortar o pêlo das axilas, levante o braço para esticar a pele.

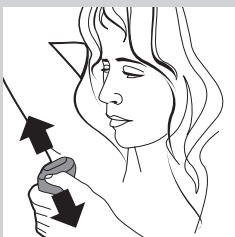
**5** Posicione o aparelho sobre a pele, com o botão ligar/desligar voltado na direcção em que vai movimentar o aparelho.

**6** Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo.



*Nota: Certifique-se de que a rede de corte com o aparador integrado está sempre totalmente em contacto com a pele.*

- Corte os pêlos na linha do biquíni tal como indicado na figura. Desloque o aparelho em várias direcções.



- Corte os pêlos das axilas, tal como indicado na figura. Movimente o aparelho em várias direcções.

**7** Quando tiver terminado o processo de corte dos pêlos, desligue o aparelho e limpe a cabeça de corte (consulte o capítulo “Limpeza e manutenção”).

### Protecção contra sobreaquecimento

Esta função ajuda-a a evitar um sobreaquecimento do aparelho.

*Nota: Para evitar o sobreaquecimento da depiladora, não pressione o aparelho contra a pele com demasiada força. A depiladora funciona melhor quando a desloca sobre a pele sem exercer qualquer pressão.*

Se a protecção contra sobreaquecimento for activada, o aparelho desliga-se automaticamente e a luz de carregamento fica intermitente a vermelho durante 30 segundos.

Para repor a protecção contra sobreaquecimento, deixe o aparelho arrefecer e, em seguida, ligue-o novamente.

*Nota: Se a luz de carregamento ficar novamente intermitente a vermelho, o aparelho ainda não arrefeceu completamente.*

### Protecção contra sobrecarga

Se pressionar a cabeça de depilação demasiado sobre a pele ou se os discos de depilação da cabeça de depilação ficarem bloqueados (por exemplo, por roupa, etc.), o aparelho desliga-se e a luz de carregamento fica intermitente a vermelho durante 5 segundos.

Rode os discos de depilação com o polegar até poder retirar o objecto que está a bloquear os discos de depilação.

### Limpeza e manutenção

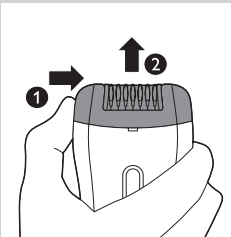
Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Mantenha sempre o transformador seco. Não o enxágue em água corrente, nem o imerja em água.

*Nota: Certifique-se de que o aparelho está desactivado e desligado da corrente, antes de começar a limpá-lo.*

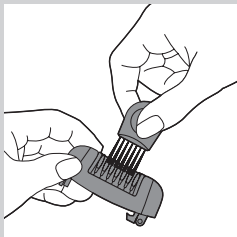
- Se necessário, limpe o transformador com a escova de limpeza ou com um pano seco.
- Depois de cada utilização na pele húmida, limpe o aparelho cuidadosamente com água para assegurar um desempenho optimizado.

### Limpeza da cabeça de depilação e dos acessórios



- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Retire o acessório da cabeça de depilação.
- 3** Pressione a cabeça de depilação para a direita (1) e retire-a do aparelho (2).

*Nota: Nunca tente remover os discos de depilação da cabeça de depilação.*



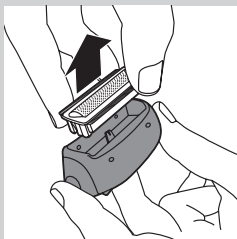
- 4** Retire os pêlos soltos com a escova incluída.
- 5** Enxagúe todas as peças em água corrente e sacuda a água em excesso.

*Nota: Assegure-se de que todas as peças estão completamente secas antes de voltar a montar o aparelho.*

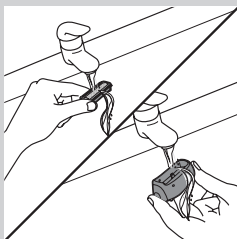
### Limpeza da cabeça de corte e do pente aparador



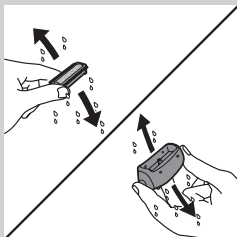
- 1** Empurre a cabeça de corte na direcção das setas na parte posterior do aparelho (1) e retire-a (2).



- 2** Retire a rede de corte da cabeça de corte.



- 3** Enxagúe a rede de corte e o interior da cabeça de corte em água corrente durante 5 a 10 segundos enquanto os roda.



- 4** Sacuda a rede de corte e cabeça de corte firmemente.

*Nota: Não faça demasiada pressão sobre a lâmina para evitar danos.*

*Nota: Assegure-se de que a rede de corte e a cabeça de corte estão completamente secas antes de as montar.*

- 5** Limpe o pente aparador com a escova de limpeza ou com água corrente.

*Sugestão: Esfregue uma gota de óleo para máquinas de costura na lâmina duas vezes por ano.*

### Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobressalentes, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou vá ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia mundial).

### Cabeça de corte

Se utilizar a cabeça de corte duas ou mais vezes por semana, substitua o acessório de corte após cerca de dois anos ou quando este estiver danificado.

### Meio ambiente

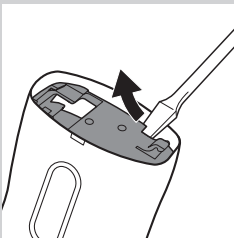


- No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos normais; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente.

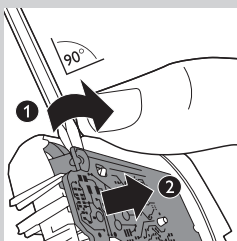


- A bateria recarregável incorporada contém substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre a bateria antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Elimine a bateria num ponto de recolha oficial para baterias. Se tiver problemas na remoção da bateria, pode também levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover a bateria por si e eliminá-la de forma segura para o ambiente.

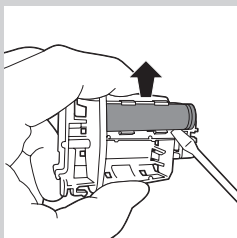
### Retirar a bateria recarregável



- 1** Desligue o aparelho do transformador. Deixe o aparelho funcionar até a bateria ficar completamente vazia.
- 2** Retire a cabeça de depilação e abra o aparelho com uma chave de fendas.



- 3** Introduza a chave de fendas na ranhura pequena na placa de circuito impresso (1). Rode a chave de fendas até a ligação entre a placa e a bateria partir (2).



- 4** Retire a bateria do aparelho com a chave de fendas.

Atenção: Tenha cuidado porque as bandas da bateria são afiadas.

Não tente substituir a bateria recarregável.

Não volte a ligar o aparelho à corrente após ter removido a bateria.

### Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

### Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Causa	Solução
A minha pele fica irritada depois de cortar ou aparar os pêlos.	Está a deslocar a cabeça de corte (com o pente aparador) na direcção errada e/ou está a exercer demasiada pressão sobre esta.	Pode ocorrer uma leve irritação da pele, como pele vermelha. Isto é normal. Para evitar pele irritada, assegure-se de que a cabeça de corte (com o pente aparador) está sempre totalmente em contacto com a pele e de que movimenta suavemente o aparelho na direcção oposta ao crescimento do pêlo.
	Está a utilizar o acessório de corte (com pente aparador) aplicando demasiada pressão.	Não aplique demasiada pressão quando corta (e apara) os pêlos, pois isto pode causar irritação da pele.
	A cabeça de corte ou o pente aparador está partido.	Substitua a cabeça de corte ou o pente aparador.



## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descrição geral (fig. 1)

- 1 Pente para aparar
- 2 Cabeça de raspar os pelos
- 3 Massageador giratório duplo
- 4 Capa redutora para áreas sensíveis
- 5 Discos de depilação
- 6 Cabeça depiladora
- 7 Botão liga/desliga
  - Pressione uma vez para acionar a velocidade 2
  - Pressione duas vezes para acionar a velocidade 1
  - Pressione três vezes para desligar
- 8 Luz indicadora de carregamento (branca) com indicação de bateria fraca (vermelha)
- 9 Encaixe para o plugue pequeno
- 10 Adaptador
- 11 Estojo de transporte
- 12 Escova de limpeza

## Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo

- Mantenha o adaptador seco.

### Aviso

- Apenas utilize o adaptador fornecido.
- Se o adaptador estiver danificado, ele deverá ser trocado (por um modelo original) para evitar situações de risco.
- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso e os riscos.
- Não deixe o aparelho ao alcance de crianças.
- Crianças não devem realizar limpeza ou manutenção sem a supervisão de um adulto.
- O adaptador contém um transformador: Não retire o adaptador para substituí-lo por outro plugue, pois isso pode causar uma situação de risco.
- Não insira material contendo metal na entrada do plugue do aparelho para evitar curto-circuito.

**Atenção**

- Este aparelho destina-se apenas à remoção de pelos do corpo da mulher em áreas abaixo do pescoço: axilas, linha do biquíni e pernas. Não o utilize para outros propósitos.
- Carregue totalmente o aparelho de 3 a 4 meses, mesmo que você fique sem usá-lo por um longo tempo.
- Para evitar danos e ferimentos, **não use** o aparelho (com ou sem acessórios) no couro cabeludo, sobranceiras, cílios, roupas, tecidos, cordas, escovas, etc.
- Não use o aparelho em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pelos encravados, verrugas (com pelos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem de diabetes melitus, doença de Raynaud ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece rapidamente. Quando começar a usar o aparelho com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação desaparecerá e os pelos ficarão mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos consultar um médico.
- Não use a cabeça depiladora, a cabeça de corte, os acessórios e o pente aparador caso estejam danificados ou quebrados, pois isso pode causar ferimentos.
- Não limpe o aparelho com água a uma temperatura superior à do chuveiro (40° C no máximo).
- Carregue, use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 10 °C e 30 °C.
- Verifique se a tomada está alimentada quando carregar o aparelho. O fornecimento de eletricidade para tomadas em armários sobre pias ou tomadas para barbeadores em banheiros pode ser interrompido quando a luz é desligada.
- Sempre carregue o aparelho completamente a cada 3 a 4 meses, mesmo que você não tenha usado o aparelho durante esse tempo.
- Não use óleos de banho ao se depilar com a pele molhada, pois isso pode causar graves irritações na pele.

**É seguro usar o depilador no chuveiro ou na banheira?**

Todos os produtos sem fio da linha de depiladores Philips Wet & Dry são 100 % à prova d'água e podem ser usados com segurança no chuveiro e na banheira. O produto possui uma função de desligamento automático para garantir que só funcione quando o fio estiver fora da tomada.

**Campos eletromagnéticos (EMF)**

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

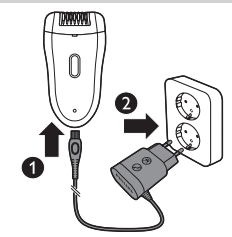
**Geral**



- Este símbolo significa que o aparelho é à prova d'água.
- Por motivos de segurança, este aparelho só pode ser usado sem fio.
- O adaptador possui um seletor automático de tensão e é adequado para tensões de 100 a 240 volts.

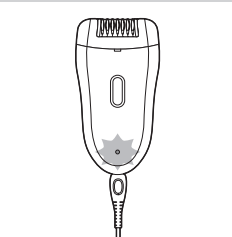
**Preparação para o uso**

**Carregamento**

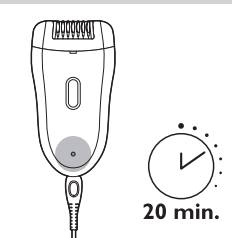


O carregamento do depilador demora cerca de uma hora. Depois de completamente carregado, o tempo de funcionamento sem fio do aparelho é de até 30 minutos.

- 1** Sempre desligue o aparelho antes de carregá-lo.



- A luz indicadora de carregamento piscará na cor branca para indicar que o aparelho está sendo carregado.



- Quando a bateria está totalmente carregada, a luz piloto de recarga fica acesa permanentemente na cor branca por 20 minutos e se apaga.

**Bateria fraca ou descarregada**

- Se a bateria estiver quase descarregada, a luz vermelha indicadora de carregamento piscará. Caso isso aconteça, significa que a bateria ainda possui carga o suficiente para alguns minutos de depilação.
- Se a bateria estiver totalmente descarregada, a luz vermelha indicadora de carregamento acenderá. Para carregar o depilador, consulte a seção "Carregamento" acima.

### Utilização do aparelho

Limpe a cabeça depiladora e carregue completamente o aparelho antes de usá-lo pela primeira vez.

*Nota: Você não pode usar o aparelho enquanto ele estiver conectado à rede elétrica.*

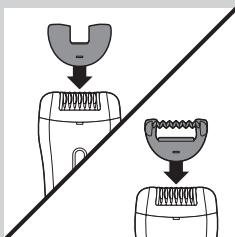
### Dicas de depilação

- **Com a pele molhada:** se for a primeira vez que você se depilará, recomendamos começar com a pele molhada, pois a água relaxa a pele e torna a depilação mais suave e menos dolorosa. O aparelho é à prova d'água e pode ser usado com segurança na banheira ou no chuveiro.

*Dica: Você também pode usar gel ou espuma de banho.*

- **Com a pele seca:** para facilitar a depilação, tome um banho e seque bem a pele antes de começar a depilar.
- **Dicas gerais:** verifique se a sua pele está limpa e sem oleosidade. Não aplique cremes sobre a pele antes de iniciar a depilação.
- **Dicas gerais:** recomenda-se depilar antes de dormir, pois as irritações na pele geralmente desaparecem durante a noite.
- **Dicas gerais:** a depilação fica muito mais fácil e confortável quando os pelos têm entre 3 a 4 mm de comprimento. Se eles estiverem maiores do que isso, raspe-os primeiro e, após uma semana, depile os pelos em crescimento.

### Depilação



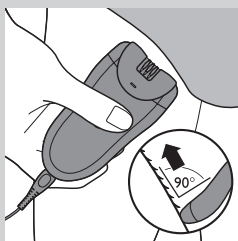
*Nota: Ao depilar pela primeira vez, use o massagedor giratório duplo a fim de minimizar a sensação de desconforto. Este acessório só pode ser usado na depilação das pernas.*

*Nota: Ao depilar as axilas ou a linha do biquíni, use a capa redutora para áreas sensíveis, que reduz o número de discos de depilação ativos.*

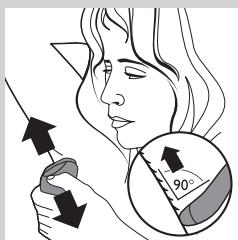
- 1** Coloque o massagedor ondulado ou a tampa para regiões sensíveis na cabeça depiladora.
- 2** Pressione o botão liga/desliga para ligar o barbeador.
  - ▶ O aparelho começa funcionando na velocidade 2, que é a mais eficiente para depilação.

*Nota: Para usar a velocidade 1, pressione rapidamente o botão liga/desliga. A velocidade 1 é ideal para áreas com poucos pelos, difíceis de alcançar e próximas dos ossos, como joelhos e tornozelos.*

- 3** Estique a pele com a mão que está livre para facilitar a depilação. Coloque a cabeça depiladora em um ângulo de 90° sobre a pele, com o botão liga/desliga voltado para o sentido de deslocamento do aparelho.



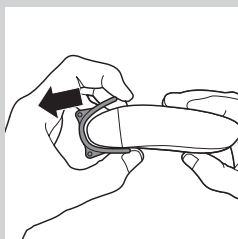
- Depile as áreas íntimas como mostra a figura.



- Depile as axilas como mostra a figura.

**4** Passe o aparelho lentamente sobre a pele, na direção contrária ao crescimento dos pelos, fazendo uma leve pressão.

**5** Pressione o botão liga/desliga mais uma vez para desligar o aparelho.



**6** Remova o massageador ondulado ou a tampa para regiões sensíveis puxando-a do aparelho.

*Dica: Ao depilar as axilas no chuveiro, utilize uma pequena quantidade de gel para banho de sua preferência, assim, o aparelho deslizará melhor.*

*Dica: Para suavizar a pele, aplique um creme hidratante durante ou algumas horas após a depilação. Use um desodorante suave e sem álcool nas axilas.*

### Pré-aparagem com a cabeça de corte e o pente aparador antes da depilação

Use a cabeça de corte e o pente para diminuir o comprimento dos pelos da linha do biquíni em até 4 mm. Você também pode usar o pente para pré-aparar os pelos mais longos (maiores do que 10 mm).

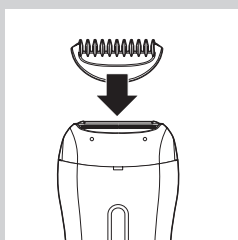
*Nota: Para obter sempre os melhores resultados, utilize o pente aparador somente com a pele seca.*

**1** Para encaixar a cabeça de corte, siga as etapas 1 e 2 na seção “Depilação das axilas e da virilha”.

**2** Coloque o pente de aparar na cabeça de raspar os pêlos.

**3** Siga as etapas de 3 a 7 na seção “Depilação das axilas e da linha do biquíni”. Para que os pelos fiquem do mesmo tamanho, verifique se o pente aparador está em contato total com a pele.

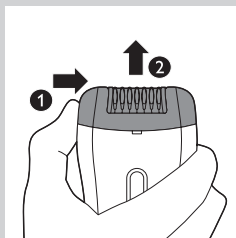
*Nota: Não incline muito o aparelho sobre a pele.*



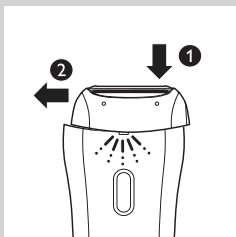
## Depilação de axilas e linha do biquíni

*Nota: Use a cabeça depiladora sobre a pele seca para obter os melhores resultados.*

Use a cabeça de corte para depilar as regiões sensíveis.



- 1** Empurre a cabeça depiladora na direção das setas na parte posterior do aparelho (1) e retire-a (2).



- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho (1) e empurre-a na direção contrária às setas na parte posterior do aparelho (2) para encaixá-la.

- 3** Ligue o aparelho.

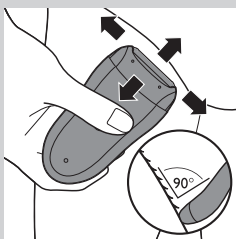
- 4** Estique a pele com uma das mãos. Ao raspar as axilas, levante o braço para esticar a pele.

- 5** Coloque o aparelho sobre a pele, com o botão liga/desliga voltado para a direção em você irá passar o aparelho.

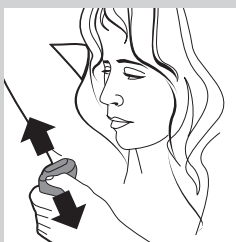
- 6** Passe o aparelho na direção contrária ao crescimento dos pelos.

*Nota: Certifique-se de que a lâmina raspadora com aparador integrado esteja totalmente em contato com a pele.*

- Raspe a linha do biquíni conforme exibido na figura. Passe o aparelho em diferentes direções.



- Raspe as axilas como mostra a figura. Mova o aparelho em direções diferentes.



- 7** Ao terminar, desligue o aparelho e limpe a cabeça de raspar os pelos (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').

## Proteção contra superaquecimento

Este recurso ajuda a evitar o superaquecimento do aparelho.

*Nota: Para evitar o superaquecimento do depilador, não pressione muito o aparelho sobre a pele. O depilador funciona melhor quando você o move sobre a pele sem pressioná-lo.*

Se a proteção contra superaquecimento for ativada, o aparelho desligará automaticamente e a luz indicadora de carregamento piscará na cor vermelha por 30 segundos.  
Para reativar a proteção contra superaquecimento, deixe o aparelho esfriar e ligue-o novamente.

*Nota: Caso a luz indicadora de carregamento pisque na cor vermelha novamente, significa que o aparelho não esfriou por completo.*

### Proteção contra sobrecarga

Se você pressionar a cabeça depiladora com muita força sobre a pele ou se os discos de depilação ficarem obstruídos (por causa das roupas, por exemplo), o aparelho desligará e a luz indicadora de carregamento piscará por cinco segundos.  
Gire os discos de depilação com o dedo até que você possa remover o que estiver os obstruindo.

### Limpeza e manutenção

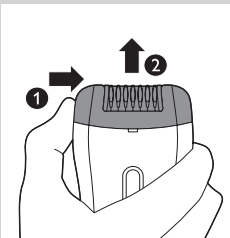
Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como querosene ou acetona, para limpar o aparelho.

Mantenha o adaptador seco. Nunca o lave em água corrente nem o mergulhe na água.

*Nota: Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o da tomada elétrica antes de limpá-lo.*

- Se necessário, limpe o adaptador com a escova de limpeza ou um pano seco.
- Após o uso com a pele molhada, limpe todo o aparelho com água para garantir o desempenho ideal.

### Limpeza da cabeça depiladora e dos acessórios



- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Retire o acessório da cabeça depiladora.
- 3** Pressione a cabeça depiladora para a direita (1) e a retire do aparelho (2).

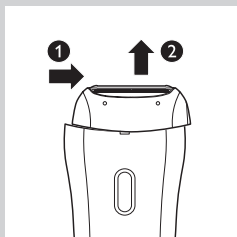
*Nota: Nunca tente desencaixar os discos de depilação da cabeça depiladora.*



- 4** Remova pelos soltos com a escova de limpeza.
- 5** Lave todas as peças em água corrente e agite-as para retirar o excesso de água.

*Nota: Verifique se todas as peças estão completamente secas antes de encaixá-las novamente no aparelho.*

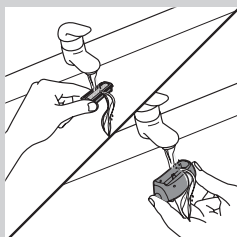
### Limpeza da cabeça de raspar os pêlos e do pente de aparar



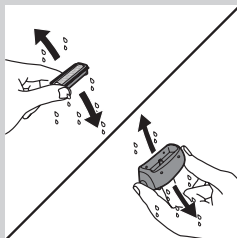
- 1** Pressione a cabeça de corte na direção das setas, na parte posterior do aparelho (1), e retire-a (2).



- 2** Retire a lâmina raspadora da cabeça de raspar os pelos.



- 3** Lave bem a lâmina raspadora e a parte interna da cabeça de corte em água corrente por 5 a 10 segundos.



- 4** Agite bem a lâmina raspadora e a cabeça de corte.

*Nota: Não pressione a lâmina raspadora para evitar danos.*

*Nota: Verifique se a lâmina raspadora e a cabeça de corte estão bem secas antes de encaixá-las novamente no aparelho.*

- 5** Limpe o pente aparador usando a escova de limpeza ou lave-o em água corrente.

*Dica: Coloque uma gota de óleo lubrificante na lâmina raspadora duas vezes por ano.*

### Compra de acessórios

Para comprar acessórios ou peças avulsas, acesse [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou dirija-se até um revendedor Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips em seu país (veja o folheto de garantia mundial para obter os detalhes de contato).

### Cabeça de raspar os pelos

Caso você use a cabeça de corte duas ou três vezes por semana, troque a lâmina de corte após cerca de dois anos ou se estiver danificada.



**Meio ambiente**

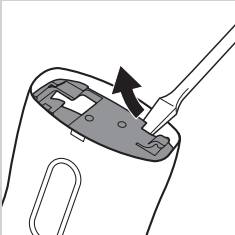


- Não descarte o aparelho no lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o até um posto de coleta oficial para que ele possa ser reciclado. Dessa forma, você estará ajudando a preservar o meio ambiente.



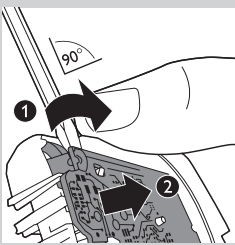
- A bateria interna recarregável contém substâncias que podem poluir o meio ambiente. Sempre remova a bateria do aparelho antes de descartá-lo e levá-lo a um posto oficial de coleta. Descarte as baterias em um posto oficial de coleta de baterias. Se tiver dificuldade em removê-la, você também poderá levar o aparelho a uma assistência técnica Philips, que fará esse procedimento e descartará a bateria em um local seguro ao meio ambiente.

**Remoção da bateria recarregável**

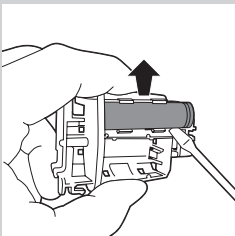


- 1** Desconecte o aparelho do adaptador. Deixe o produto funcionando até a bateria descarregar totalmente.

- 2** Remova a cabeça depiladora e abra o aparelho com uma chave de fenda.



- 3** Insira a chave de fenda no pequeno orifício na placa de circuito impresso (1). Gire a chave de fenda até separar a placa de circuito impresso da bateria (2).



- 4** Retire a bateria do aparelho com a chave de fenda.

Cuidado: tenha cuidado, pois os fios de metal da bateria são afiados.

Não tente recolocar a bateria recarregável.

Não reconecte o aparelho ao sistema elétrico após remover a bateria recarregável.

### Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

### Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante o uso do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

Problema	Causa	Solução
Minha pele fica irritada depois que depilo ou aparo os pelos.	Você está passando o depilador (com o pente para aparar) na direção errada e/ou está exercendo muita força sobre ele na pele.	A pele pode apresentar um pouco de irritação. Isso é normal. Para evitar irritação na pele, sempre mantenha a cabeça de corte (com o pente aparador) totalmente em contato com a pele e passe o aparelho suavemente na direção contrária ao crescimento dos pelos.
	Você está aplicando muita pressão ao depilador (com pente aparador).	Não exerça muita força durante a depilação (e aparagem), pois isso pode causar irritação na pele.
	A cabeça de corte ou o pente aparador está quebrado.	Substitua a cabeça de corte ou o pente aparador.

## Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Trimkam
- 2 Rakhuvud
- 3 Dubbelvågigt massagetillbehör
- 4 Precisionshuv
- 5 Epileringskivor
- 6 Epileringshuvud
- 7 På/av-knapp
  - tryck en gång för hastighet II
  - tryck två gånger för hastighet I
  - tryck tre gånger för att stänga av
- 8 Laddningslampa (vit) med indikator för låg batterinivå (röd)
- 9 Anslutning för liten kontakt
- 10 Adapter
- 11 Förvaringsfodral
- 12 Rengöringsborste

## Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Blöt inte ned adaptern.

### Varning

- Använd endast den medföljande adaptern.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte göra av barn utan vuxens tillsyn.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom det kan orsaka fara.
- Sätt inte in material som innehåller metall i uttaget för apparatens kontakt för att undvika kortslutning.

### Försiktighet

- Apparaten är endast avsedd för att ta bort oönskad kroppsbe håring på kvinnor från områden nedanför halsen: armhålorna, bikinilinjén och benen. Använd den inte för något annat ändamål.
- Ladda batteriet helt var tredje eller fjärde månad, även om du inte använt apparaten på länge.
- Undvik skador genom att hålla apparaten (med eller utan tillbehör) borta från hår, ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande **när den är igång**.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad, har åderbräck eller är finmig, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blödersjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att tala med din läkare.
- Använd inte epileringshuvudet, rakhuvudet, tillbehören och trimkammen om de är skadade eller trasiga, eftersom det kan orsaka skada.
- Rengör inte apparaten i vatten som är varmare än normal dushtemperatur (max 40 °C).
- Ladda, använd och förvara apparaten i temperaturer mellan 10 och 30 °C.
- Kontrollera att vägguttaget ger ström när du laddar apparaten. Strömförsörjningen till uttag i badrumsskåp ovanför handfat eller uttag för rakapparater i badrum kan brytas när lampan släcks.
- Ladda alltid apparaten helt var 3:e till 4:e månad. Gör detta även om du inte har använt apparaten under de gångna månaderna.
- Använd inte bad- eller duscholjor när du epileringar våt hud, eftersom det kan orsaka allvarlig hudirritation.

### Är det säkert att använda epilatorn i duschen och i badet?

Alla sladdlösa produkter i Philips serie med epilatorer för våt- och torrakning är 100 % vattentäta och säkra att använda i duschen och badet. Produkten har en automatisk avstängningsfunktion som gör att den endast fungerar om sladden tas bort.

### Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

## Allmänt

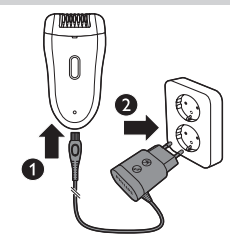


- Den här symbolen betyder att apparaten passar för användning i badkar eller dusch och för rengöring under rinnande vatten.
- Av säkerhetsskäl kan den här apparaten endast användas sladdlöst.
- Adaptorn är utrustad med en automatisk spänningsväljare och är avsedd för nätspänningar från 100 till 240 V.

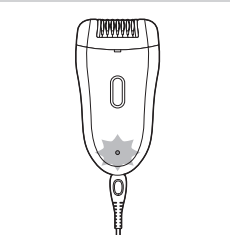
## Förberedelser inför användning

### Laddning

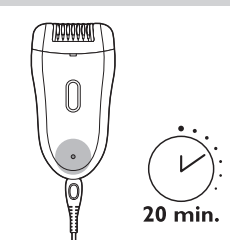
Det tar ungefär en timme att ladda epilatorn. När epilatorn är fulladdad har den en sladdlös drifttid på upp till 30 minuter.



- 1** Stäng av apparaten innan du laddar den. Anslut den sedan till ett vägguttag.



- ▮ Laddningslampan blinkar med ett vitt sken för att visa att apparaten laddas.



- ▮ När batteriet är fulladdat lyser laddningslampan med ett vitt, fast sken i 20 minuter och slocknar sedan.

### Svagt eller urladdat batteri

- När batteriet är nästan tomt börjar laddningslampan blinka rött. När det händer har batteriet tillräckligt med ström för ytterligare några minuters epilering.
- När batteriet är helt tomt lyser laddningslampan med ett fast rött sken. Mer information om hur du laddar epilatorn finns i avsnittet "Laddning" ovan.

## Använda apparaten

Rengör epileringshuvudet och ladda apparaten helt innan du använder den för första gången.

*Obs! Du kan inte använda apparaten när den är kopplad till elnätet.*

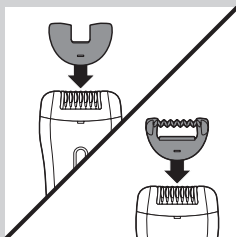
## Epileringstips

- **Våt hud:** Om epilering är nytt för dig rekommenderar vi att du börjar med att epilera på våt hud, eftersom vatten lugnar huden och gör epileringen skonsammare och mindre smärtsam. Apparaten är vattentät, och den är trygg att använda både i duschen och i badkaret.

*Tips: Om du vill kan du använda vanlig duschgel eller raklödder.*

- **Torr hud:** Om du epilera när huden är torr är det enklare att göra det direkt efter duschen eller badet. Se till att huden är helt torr när du börjar epileringen.
- **Allmänt:** Se till att huden är ren och fri från fett. Smörj inte in huden med lotion före epilering.
- **Allmänt:** Vi rekommenderar att du utför epilering innan du går och lägger dig, eftersom hudirritationer vanligtvis försvinner under natten.
- **Allmänt:** Epilering är enklare och bekvämare när hårstråna är 3–4 mm långa. Om de är längre än så rekommenderar vi att du först rakar området och epilera de kortare återväxta hårstråna efter 1 vecka.

## Epilering



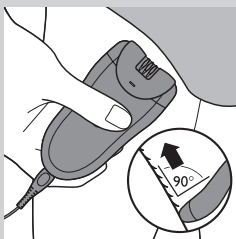
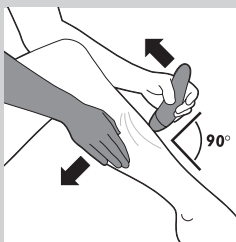
*Obs! Om epilering är nytt för dig kan du börja med att använda det dubbla massagetillbehöret för att minimera den obehagliga känslan epileringen kan orsaka. Tillbehöret är bara avsett för epilering av benen.*

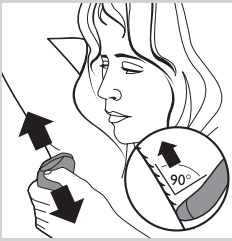
*Obs! Epilera armhållorna eller bikinilinjerna med precisionshuv för känsliga områden. Med den minskas antalet aktiva epileringsskivor.*

- 1 Fäst det dubbla massagetillbehöret eller precisionshuven på epileringshuvudet.
- 2 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.
  - ▶ Apparaten startar på hastighet II, som är den effektivaste hastigheten för epilering.

*Obs! Om du vill använda hastighet I trycker du på knappen på/av en gång till. Hastighet I är lämplig för områden med sparsam hårväxt, för svåråtkomliga ställen och för områden där benet ligger direkt under huden, till exempel knän och vristen.*

- 3 Sträck ut huden med din lediga hand så att hårstråna reser sig. Placera epileringshuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll som du ska föra apparaten.
  - Epilera bikinilinjerna som bilden visar.

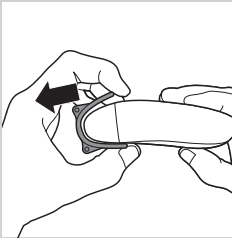




- Epilera armhålorna som bilden visar.

**4** För apparaten sakta och med lätt tryck över huden, mot hårets växtriktning.

**5** Tryck på på/av-knappen en tredje gång när du vill stänga av apparaten.



**6** Ta bort det dubbla massagetillbehöret eller precisionshuven genom att dra loss dem från apparaten.

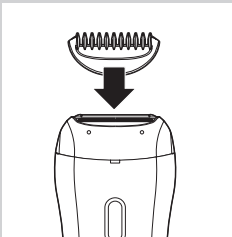
*Tips: När du epilerar armhålorna i duschen, använd en liten mängd av din vanliga duschgel för bättre glid.*

*Tips: Vi rekommenderar att du lugnar huden genom att smörja in den med hudlotion direkt eller några timmar efter epilering. För armhålorna kan du använda en skonsam deodorant utan alkohol.*

### Förtrimning med rakhuvudet och trimkammen före epilering

Använd rakhuvudet och trimkammen för att trimma bikinilinjén till en längd på 4 mm. Du kan även använda trimkammen för att förtrimma långa hårstrån (längre än 10 mm).

*Obs! Använd bara trimkammen på torr hud för bästa resultat.*



**1** Fäst rakhuvudet genom att följa steg 1 och 2 i avsnittet "Raka armhålorna och bikinilinjén".

**2** Sätt trimkammen på rakhuvudet.

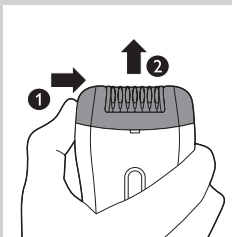
**3** Följ steg 3 till 7 i avsnittet "Raka armhålorna och bikinilinjén". Du får ett jämnt resultat genom att se till att trimkammens platta del är helt i kontakt med huden.

*Obs! Luta inte apparaten för mycket mot huden.*

### Raka armhålor och bikinilinjé

*Obs! För bästa resultat använder du rakhuvudet på torr hud.*

Använd rakhuvudet för att raka känsliga områden.



**1** Skjut epileringshuvudet i den riktning som pilarna på apparatens baksida visar (1) och ta bort det från apparaten (2).



**2** Sätt på rakhuvudet på apparaten (1) och skjut det mot pilarnas riktning på apparatens baksida (2) för att sätta fast det.

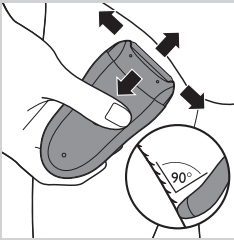
**3** Slå på apparaten.

**4** Sträck ut huden med din lediga hand. När du rakar armhålorna lyfter du armen för att sträcka ut huden.

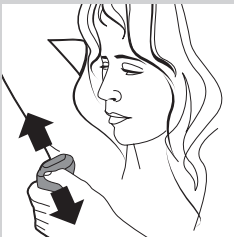
**5** Sätt apparaten mot huden med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten.

**6** För apparaten mot hårets växtriktning.

*Obs! Se till att skärbladen med den inbyggda trimmern hela tiden har kontakt med huden.*



- Raka armhålorna som bilden visar. För apparaten i olika riktningar.



- Raka armhålorna som bilden visar. För apparaten i olika riktningar.

**7** När du har rakat klart stänger du av apparaten och rengör rakhuvudet (se kapitlet Rengöring och underhåll).

### Överhettningsskydd

Den här funktionen hjälper till att förhindra att apparaten överhettas.

*Obs! Tryck inte apparaten för hårt mot huden för att undvika att epilatorn överhettas. Epilatorn fungerar bäst när du för den över huden utan att trycka.*

Om överhettningsskyddet aktiveras stängs apparaten av automatiskt, och laddningslampan blinkar rött i 30 sekunder.

För att återställa överhettningsskyddet, låt apparaten svalna och sätt sedan på den igen.

*Obs! Om laddningslampan börjar blinka rött igen har apparaten ännu inte svalnat helt.*

### Överbelastningsskydd

Om du trycker epileringshuvudet för hårt mot huden, eller om något blockerar epileringsskivorna (t.ex. kläder), stängs apparaten av, och laddningslampan blinkar rött i 5 sekunder.

Snurra på epileringsskivorna med tummen och ta bort det som blockerar dem.



## Rengöring och underhåll

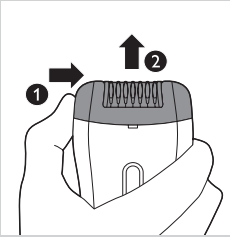
Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Håll alltid adaptern torr. Skölj den aldrig under kranen och sänk aldrig ned den i vatten.

*Obs! Se till att apparaten är avstängd och urkopplad innan du rengör den.*

- Rengör adaptern med rengöringsborsten eller med en torr trasa om det behövs.
- För optimala prestanda bör du rengöra apparaten noggrant i vatten efter varje användning.

### Rengöra epileringshuvudet och tillbehören



- 1** Stäng av apparaten.
- 2** Ta bort tillbehöret från epileringshuvudet.
- 3** Skjut epileringshuvudet åt höger (1) och lossa det från apparaten (2).

*Obs! Försök inte ta bort epileringsskivorna från epileringshuvudet.*



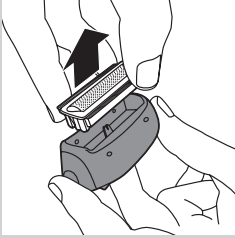
- 4** Ta bort löst hår med rengöringsborsten.
- 5** Skölj alla delar under kranen och skaka av överflödigt vatten.

*Obs! Se till att alla delar är helt torra innan du sätter ihop apparaten igen.*

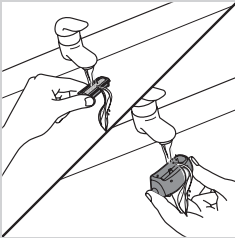
### Rengöra rakhuvudet och trimkammen



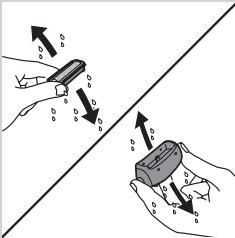
- 1** Skjut rakhuvudet i den riktning som pilarna på apparatens baksida visar (1) och ta bort det (2).



**2** Ta bort skärbladet från rakhuvudet.



**3** Skölj skärbladet och rakhuvudets insida under kranen i 5–10 sekunder samtidigt som du vrider på dem.



**4** Skaka skärbladet och rakhuvudet ordentligt.

*Obs! Tryck inte på skärbladet. Det kan skadas om du gör det.*

*Obs! Se till att skärbladet och rakhuvudet är helt torra innan du monterar ihop dem igen.*

**5** Rengör trimkammen med rengöringsborsten eller under kranen.

*Tips: Gnid in skärbladet med en droppe symaskinsolja två gånger om året.*

### Beställa tillbehör

Om du vill köpa tillbehör eller reservdelar kan du gå till [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller en Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktinformation finns i garantibroschyren).

### Rakhuvud

Om du använder rakhuvudet två eller flera gånger i veckan, bör du byta ut skärhuvudet efter ungefär två år eller om det skadas.

### Miljön

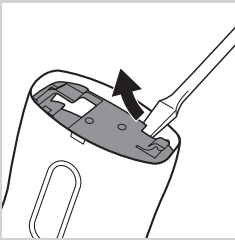


- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.



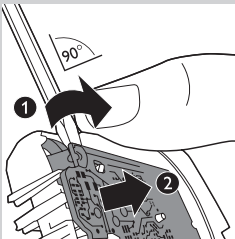
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämnar in den på en återvinningsstation. Släng batteriet i en batteriholk. Om du har problem med att få ur batteriet kan du ta med apparaten till ett Philips-serviceombud, där personalen kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt.

### Ta ut det laddningsbara batteriet

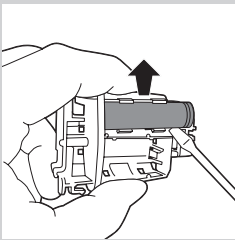


- 1** Koppla från apparaten från adaptern. Låt apparaten gå tills batteriet är helt tomt.

- 2** Ta bort epileringshuvudet och öppna apparaten med en skruvmejsel.



- 3** Sätt in skruvmejseln i den lilla skåran i kretskortet (1). Vrid skruvmejseln tills anslutningen mellan kretskortet och batteriet bryts (2).



- 4** Använd skruvmejseln för att ta ut batteriet ur apparaten.

Försiktighet: Var försiktig, batteriskenorna är vassa.

Försök inte byta ut det laddningsbara batteriet.

Anslut inte apparaten till elnätet när du har tagit ur det laddningsbara batteriet.

### Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa garantibroschyren.

### Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** och läsa svaren på vanliga frågor. Du kan även kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem	Orsak	Lösning
Huden blir irriterad efter rakning eller trimning.	Du flyttar rakapparaten (med trimkam) i fel riktning och/eller du trycker den för hårt mot huden.	Lättare hudirritation, till exempel rodnad, kan uppstå. Det är normalt. Undvik hudirritation genom att se till att rakhuvudet (med trimkam) alltid har full kontakt med huden och försiktigt föra apparaten mot hårets växtriktning.
	Du använder rakapparaten (med trimkam) med för mycket tryck.	Tryck inte för hårt mot huden vid rakning (och trimning) eftersom det kan leda till hudirritation.
	Rakhuvudet eller trimkam är trasigt.	Byt ut rakhuvudet eller trimkammen.

**Giriş**

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz!  
Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Genel açıklamalar (Şek. 1)**

- 1 Düzeltme tarağı
- 2 Tıraş başlığı
- 3 Çift dalgalı masaj başlığı
- 4 Hassas bölge başlığı
- 5 Epilasyon diskleri
- 6 Epilasyon başlığı
- 7 Açma/kapama düğmesi
  - hız II için bir kez basın
  - hız I için iki kez basın
  - kapatmak için üç kez basın
- 8 Düşük pil seviyesi göstergeli (kırmızı) şarj ışığı (beyaz)
- 9 Küçük fiş için soket
- 10 Adaptör
- 11 Saklama kılıfı
- 12 Temizleme fırçası

**Önemli**

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

**Tehlike**

- Adaptörü kuru tutmaya dikkat edin.

**Uyarı**

- Yalnızca birlikte verilen adaptörü kullanın.
- Adaptör hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için mutlaka bir başka orijinal adaptör ile değiştirildiğinden emin olun.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı, nezaret edilmeyen çocuklarca yapılmamalıdır.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Cihaz fişinin kısa devre yapmasını önlemek için soketin içine metal içeren materyaller sokmayın.

**Dikkat**

- Bu cihaz, yalnızca kadınların boyun bölgesinden aşağıdaki, koltuk altları, bikini bölgesi ve bacaklardaki vücut tüylerinin alınması için tasarlanmıştır. Başka bir amaç için kullanılmamalıdır.
- Cihazı uzun süre kullanmasanız bile, pilleri her 3-4 ayda bir tamamen şarj edin.
- Cihaz **çalışır** durumdayken (aparatlı veya aparatsız) herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için saçlarınızdan, kirpik ve kaşlarınızdan ayrıca kıyafetler, fırçalar, kablolar ve benzerleri aygıtlardan uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızamıklıklar, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa, cihazı doktorunuza danışmadan önce kullanmayın. Düşük bağışıklık tepkisi, şeker hastalığı, hemofili ya da bağışıklık sistemi yetmezliği olan kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı ilk birkaç kullanımınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu çok normal bir durumdur ve hızla geçer. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışkanlık kazanacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş üç gün içerisinde geçmediyse bir doktora başvurmanızı öneririz.
- Epilasyon başlığı, tıraş başlığı, aparatlar ve düzeltme tarağı hasarlıysa kullanılmamalıdır, aksi takdirde yaralanmanıza neden olabilir.
- Cihazı duş suyundan daha sıcak su ile yıkamayın (maks. 40°C).
- Cihazı 10°C - 30°C arası sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın.
- Cihazı şarj etmeden önce prizde elektrik olup olmadığını kontrol edin. Bazı banyolarda lavabo üstü ayna üniteleri veya tıraş prizlerine giden elektrik, lambanın kapatılmasıyla kesilmektedir.
- Cihazı, her 3-4 ayda bir mutlaka tamamen şarj edin. Cihazı bu süre içinde kullanmamış olsanız da bu işlemi gerçekleştirin.
- Islak cilde epilasyon yaparken, ciddi cilt tahrişlerine neden olabileceği için banyo ve duş yağları kullanmayın.

**Epilatörü duşta veya banyoda kullanmak güvenli midir?**

Philips ıslak ve kuru epilatör serisindeki tüm kablosuz ürünler %100 su geçirmezdir ve duşta ve banyoda güvenle kullanılabilir. Ürünün sadece kablo çıkarıldığında çalışmasını sağlamak için otomatik kapanma fonksiyonu bulunmaktadır.

**Elektromanyetik alanlar (EMF)**

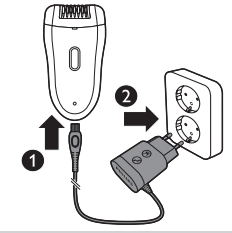
Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

**Genel**

- Bu simge, bu cihazın banyoda veya duşta kullanıma ve musluk altında yıkamaya uygun olduğu anlamına gelir.
- Güvenlik nedeniyle bu cihaz yalnızca kablosuz olarak çalıştırılabilir.
- Adaptörde otomatik gerilim seçme fonksiyonu vardır ve cihaz 100-240 volt arası elektrik şebeke gerilimlerinde kullanıma uygundur.

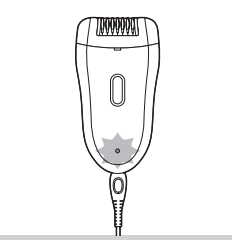
## Cihazı kullanıma hazırlama

### Şarj etme

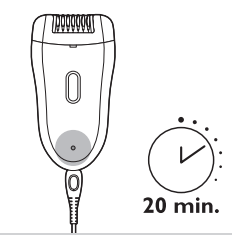


Epilatörün şarj edilmesi yaklaşık 1 saat sürer. Epilatör tam olarak şarj edildiğinde, 30 dakikaya kadar kablosuz kullanılabilir.

**1** Şarj etmeden önce cihazı kapatın. Daha sonra bir duvar prizine takın.



► Cihazın şarj olduğunu göstermek için şarj ışığı beyaz renkte yanıp söner.



► Pil tamamen şarj olduğunda, şarj ışığı 20 dakika boyunca sürekli olarak beyaz renkte yanar ve ardından söner.

### Pil zayıf veya boş

- Pil bitmeye yakınken şarj ışığı kırmızı renkte yanıp sönmeye başlar. Bu durum gerçekleştiğinde, pilde hala birkaç dakika epilasyon yapacak kadar enerji kalmıştır.
- Pil tamamen bittiğinde şarj lambası sürekli olarak kırmızı yanar. Epilatörü şarj etmek için yukarıdaki 'Şarj etme' bölümüne bakın.

### Cihazın kullanımı

Cihazı ilk kez kullanmadan önce, epilasyon başlığını temizleyin ve cihazı tamamen şarj edin.

**Dikkat:** Elektrik kablosu takılıyken cihazı kullanamazsınız.

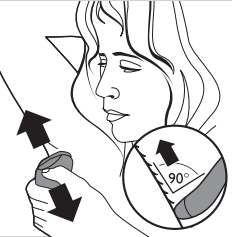
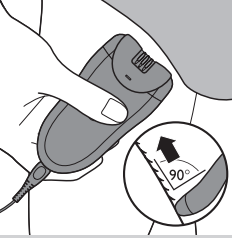
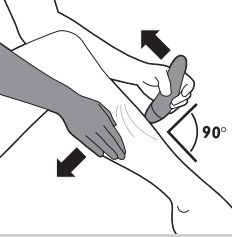
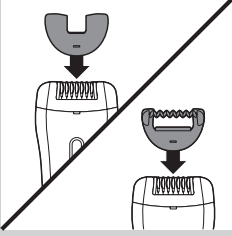
### Epilasyon ipuçları

- **Islak:** Epilasyon yapmaya yeni başladıysanız ilk uygulamaları ıslak ciltte yapmanızı öneririz. Su cildi rahatlatarak epilasyonun daha az acı vermesini sağlar. Cihaz su geçirmez olduğu için duşta veya küvette kullanımı güvenlidir.

**İpucu:** İsterseniz normal duş jeli veya banyo köpüğünüzü kullanabilirsiniz.

- **Kuru:** Kuru epilasyon yapıyorsanız, epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak epilasyona başladığınızda, cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat edin.
- **Genel:** Cildinizin temiz ve yağsız olduğundan emin olun. Epilasyona başlamadan önce cildinize herhangi bir krem sürmeyin.
- **Genel:** Cilt tahrişleri genellikle gece kaybolduğundan, epilasyon işlemini yatmadan önce uygulamanızı öneririz.
- **Genel:** 3-4 mm uzunluktaki tüylere epilasyon yapmak daha kolay ve rahattır. Tüylere daha uzunsa, uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edip 1 hafta sonra epilasyon yapmanızı öneririz.

### Epilasyon



**Dikkat:** Daha önce epilasyon yapmadıysanız, epilasyonun verdiği çekilme hissini en aza indirmek için çift dalgalı masaj başlığı ile epilasyona başlayın. Bu aparat yalnızca bacaklarda epilasyon yapmak için kullanılır.

**Dikkat:** Koltuk altında veya bikini bölgesinde epilasyon yapmak için, çalışan epilasyon disklerinin sayısını azaltan hassas bölge başlığını kullanın.

- 1 Çift dalgalı masaj başlığını veya hassas bölge başlığını epilasyon başlığına takın.
- 2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine bir kere basın.  
D Cihaz, epilasyon için en etkili hız olan II ayarında çalışmaya başlar.

**Dikkat:** Hız I ayarını kullanmak istiyorsanız, açma/kapama düğmesine ikinci kez basın. Hız I, tüylerin ince olduğu ve ulaşılması güç alanlar ile diz kapağı ve ayak bileği gibi, kemiklerin deriye çok yakın olduğu bölgeler için uygundur.

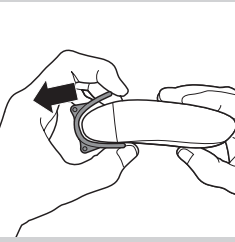
- 3 Epilasyon sırasında, tüylerin yukarı doğru kalkması için cildinizi diğer elinizle gerin. Epilasyon başlığını cildinize 90°lik açıyla ve açma/kapama düğmesi cihazı hareket ettireceğiniz yöne doğru bakacak şekilde yerleştirin.

- Bikini bölgesinin epilasyonunu şekilde gösterildiği gibi yapın.

- Koltukaltı bölgesinin epilasyonunu şekilde görüldüğü gibi yapın.

- 4 Cihazı cildiniz üzerinde, hafifçe bastırarak tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça gezdirin.
- 5 Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine üçüncü kez basın.





- 6** Çift dalgalı masaj başlığını veya hassas bölge başlığını çekerek cihazdan çıkarın.

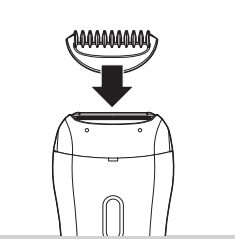
*İpucu: Duşta koltuk altına epilasyon yaparken, daha iyi kayma için bir miktar duş jeli kullanın.*

*İpucu: Cildi rahatlatmak için, epilasyondan hemen veya birkaç saat sonra nemlendirici bir krem sürmenizi öneririz. Koltuk altları için, alkolsüz hafif bir deodorant kullanın.*

### Epilasyondan önce tıraş başlığı ve düzeltme tarağı ile düzeltme

Tıraş başlığı ve düzeltme tarağını, bikini bölgenizdeki tüyleri 4 mm uzunluğa kadar düzeltmek için kullanabilirsiniz. Ayrıca uzun tüyleri (10 mm'den uzun) önceden düzeltmek için de düzeltme tarağını kullanabilirsiniz.

*Dikkat: Düzeltme tarağını en iyi sonucu elde etmek için sadece kuru ciltte kullanın.*



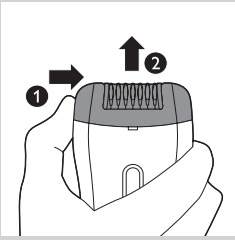
- 1** Tıraş başlığını takmak için, 'Koltuk altı ve bikini bölgesinin tıraş edilmesi' bölümündeki 1. ve 2. adımları izleyin.
- 2** Düzeltme tarağını tıraş başlığına takın.
- 3** 'Koltuk altlarının ve bikini çizgisinin tıraş edilmesi' bölümünde bulunan 3-7 arasındaki adımları uygulayın. Eşit uzunlukta bir sonuç elde etmek için, düzeltme tarağının cildinize devamlı temas ettiğinden emin olun.

*Dikkat: Cihazı cildin üzerine çok dik biçimde yerleştirmeyin.*

### Koltuk altı ve bikini bölgesinin tıraş edilmesi

*Dikkat: En iyi sonucu elde etmek için tıraş başlığını kuru ciltte kullanın.*

Tıraş başlığını hassas bölgeleri tıraş etmek için kullanın.

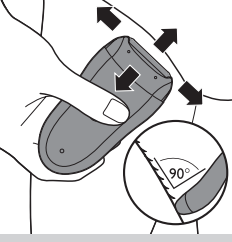


- 1** Epilasyon başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve başlığı cihazdan çıkarın (2).

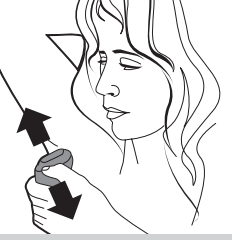


- 2** Tıraş başlığını cihaza takın (1) ve sabitlemek için cihazın arkasındaki okların ters yönünde itin (2).
- 3** Cihazı açın.
- 4** Boştaki elinizle cildinizi gerin. Koltuk altınızı tıraş ederken, kolunuzu kaldırarak cildinizi gerin.
- 5** Epilatörü cildinize tutup, açma/kapama düğmesi cihazı hareket ettireceğiniz yöne bakacak şekilde cihazı çalıştırın.
- 6** Cihazı her zaman tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin.

*Dikkat: Dahili düzeltme aparatlı tıraş folyosununun cildinizle her zaman tam temas etmesini sağlayın.*



- Bikini bölgenizi şekilde görüldüğü gibi tıraş edin. Cihazı farklı yönlerde hareket ettirin.



- Koltuk altınızı şekilde görüldüğü gibi tıraş edin. Cihazı farklı yönlerde hareket ettirin.

**7** Tıraş işlemini bitirdiğinizde, cihazı kapatın ve tıraş başlığını temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım').

### Aşırı ısınma koruması

Bu fonksiyon, cihazın aşırı ısınmasını önlemeye yardımcı olur.

**Dikkat:** Epilatörün aşırı ısınmasını önlemek için, cihazı cildinize çok fazla basturmayın. Epilatörün en iyi sonuçları verebilmesi için, cihazı cildinizin üzerinde çok fazla baskı uygulamadan hareket ettirin.

Aşırı ısınma koruması etkinleşirse, cihaz otomatik olarak kapanır ve şarj ışığı 30 saniye boyunca kırmızı renkte yanıp söner.

Aşırı ısınma korumasını sıfırlamak için cihazın soğumasını bekleyin ve ardından cihazı tekrar açın.

**Dikkat:** Şarj ışığı tekrar kırmızı renkte yanıp sönmeye başlarsa, cihaz henüz tamamen soğumamış demektir.

### Aşırı yük koruması

Epilasyon başlığını cildinize çok bastırırsanız veya epilasyon başlığının epilasyon diskleri takılırsa (örn. kıyafet vb. nedeniyle), cihaz kapanır ve şarj ışığı 5 saniye boyunca kırmızı renkte yanıp söner.

Epilasyon disklerini başparmağınızla çevirerek diskleri engelleyen nesneden kurtarın.

## Temizlik ve bakım

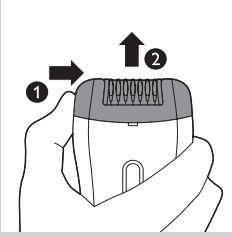
Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Adaptörü sürekli kuru tutun. Asla musluğun altında temizlemeyin ya da suyun içine sokmayın.

*Dikkat: Cihazı temizlemeye başlamadan önce kapalı ve prizden çekilmiş olduğundan emin olun.*

- Gerekli olduğu takdirde, temizleme fırçası veya kuru bez kullanarak adaptörü temizleyin.
- Her ıslak kullanımdan sonra, en iyi performansı garanti etmek için cihazı suyla tamamen temizleyin.

### Epilasyon başlığını ve aparatları temizleme

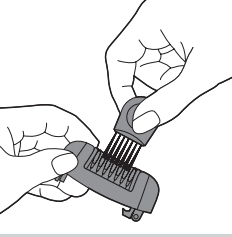


**1** Cihazı kapatın.

**2** Aparatı epilasyon başlığından çıkarın.

**3** Epilasyon başlığını sağa doğru itin (1) ve cihazdan çıkarın (2).

*Dikkat: Epilasyon disklerini kesinlikle epilasyon başlığından çıkarmayın.*

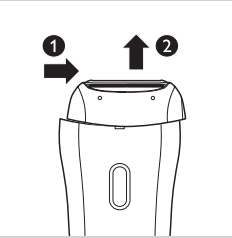


**4** Temizleme fırçasıyla kalan tüyleri temizleyin.

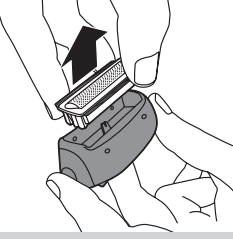
**5** Tüm parçaları musluk altında yıkayıp fazla suyu silkeleyin.

*Dikkat: Cihazı tekrar kurmadan önce, tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.*

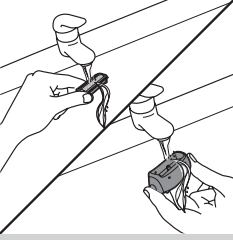
### Tıraş başlığı ve düzeltme tarağının temizlenmesi



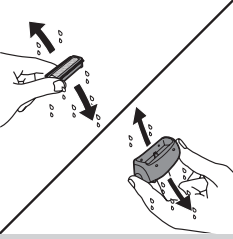
**1** Tıraş başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve cihazdan çıkarın (2).



- 2** Tıraş folyosunu tıraş başlığından çıkartın.



- 3** Tıraş folyosu ve tıraş başlığının içini musluk suyu altında çevirerek 5-10 saniye yıkayın.



- 4** Tıraş folyosu ve tıraş başlığını iyice silkeleyin.

*Dikkat: Zarar görmemesi için, tıraş folyosuna hiç bir şekilde basınç uygulamayın.*

*Dikkat: Tekrar takmadan önce tıraş folyosu ve tıraş başlığının tamamen kuru olduğundan emin olun.*

- 5** Düzeltme tarağını, temizleme fırçasıyla ya da musluk altında temizleyin.

*İpucu: Tıraş folyosunu yılda iki kez dikiş makinesi yağıyla yağlayın.*

### Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Aynı zamanda ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmet Merkezi ile iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için dünya çapında garanti kitapçığına başvurun).

### Tıraş başlığı

Tıraş başlığını haftada iki veya daha fazla kez kullanıyorsanız, yaklaşık iki yıl boyunca kullandıktan sonra ya da hasar gördüğünde tıraş ünitesini değiştirin.

## Çevre

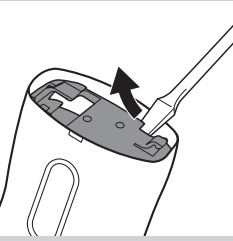


- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz.

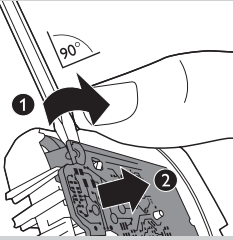


- Dahili şarj edilebilir pil, çevreyi kirletebilecek maddeler içermektedir; Pili atmadan önce mutlaka çıkarın ve cihazı bir resmi toplama noktasına teslim edin. Pili, pilleri toplayan bir resmi toplama noktasına teslim edin. Pili çıkarmakta güçlük çekiyorsanız, cihazı bir Philips servis merkezine de verebilirsiniz. Bu merkezdeki personel pili sizin yerinize çıkaracak ve çevreye zarar vermeyecek şekilde atacaktır.

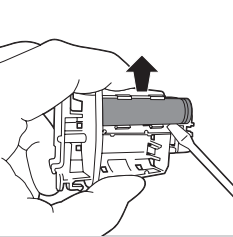
## Şarj edilebilir pilin çıkarılması



- 1 Cihazı adaptörden çıkarın. Pil tamamen bitene kadar cihazı çalıştırın.
- 2 Tornavida kullanarak epilasyon başlığını çıkarın ve cihazı açın.



- 3 Tornavidayı baskılı devre kartındaki küçük yuvaya sokun (1). Baskılı devre kartıyla pilin bağlantısı ayrılmaya kadar tornavidayı çevirin (2).



- 4 Pili tornavidayla cihazdan dışarıya doğru çekin.

Dikkat: Pil şeritleri keskindir, dikkatli olun.

Şarj edilebilir pili başka pille değiştirmeyin.

Şarj edilebilir pili çıkardıktan sonra cihazı tekrar prize takmayın.

**Garanti ve destek**

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

**Sorun giderme**

Bu bölüm, cihazda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemezseniz, sık sorulan sorular listesi için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Neden	Çözüm
Tıraş ya da düzeltme işleminden sonra cildimde tahriş oluyor.	Tıraş makinesini (düzeltme tarağı takılı olarak) yanlış yönde hareket ettiriyor ya da çok fazla baskı uyguluyorsunuz.	Ciltte kızamıklık gibi hafif tahrişler oluşabilir. Bu durum normaldir. Tahrişi önlemek için, tıraş başlığının (düzeltme tarağı takılı olarak) ciltle sürekli temas halinde olduğundan ve cihazı tüylerin uzama yönünün tersine doğru nazikçe hareket ettirdiğinizden emin olun.
	Tıraş makinesini (düzeltme tarağı takılı olarak) çok fazla baskı uygulayarak kullanıyorsunuz.	Ciltte tahrişe neden olabileceği için, tıraş (ve düzeltme) esnasında çok fazla baskı uygulamayın.
	Tıraş başlığı veya düzeltme tarağı bozulmuştur.	Tıraş başlığını veya düzeltme tarağını değiştirin.

## 簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

## 一般說明 (圖 1)

- 1 修剪梳
- 2 刮毛刀頭
- 3 雙波浪按摩配件
- 4 敏感部位保護蓋
- 5 除毛夾輪
- 6 除毛刀頭
- 7 開/關 (On/Off) 按鈕
  - 按一下為速度 II
  - 按兩下為速度 I
  - 按三下為關閉
- 8 充電時指示燈為白色，電量不足時指示燈為紅色
- 9 小插頭插座
- 10 轉換器
- 11 收納袋
- 12 清潔刷

## 重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

### 危險

- 請保持轉換器乾燥。

### 警示

- 只能使用產品所附的轉換器。
- 如果轉換器損壞，請務必使用原型號的轉換器進行更換，以免發生危險。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。
- 請勿讓小孩把玩本產品。
- 若無人在旁監督，不得讓兒童清潔與維護產品。
- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
- 請勿將金屬物品插入電源插孔，以避免短路。

### 警告

- 本產品專為清除女性身體毛髮而設計，並針對頸部以下部位的毛髮：腋下、比基尼線及腿部。請勿用作其他用途。
- 即使長時間不使用，仍建議每三到四個月將產品充滿電。
- 為避免造成損壞與傷害，請將**運作中**的產品（無論有無配件）遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- 請勿將本產品用於有以下症狀的皮膚上：過敏發炎、靜脈血管曲張、出疹、起斑、長痣（毛痣），或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。有免疫不良反應者，或患有糖尿病、血友病、免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。

- 基於衛生的理由，請勿多人共用本產品。
- 剛開始使用美體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及疼痛感覺。這是正常現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細柔。若刺痛感三天後仍未消失，我們建議您向醫師諮詢。
- 若發現除毛刀頭、刮毛刀頭、配件和修剪梳損壞或故障時，請勿繼續使用，以免受傷。
- 請勿以高於淋浴溫度 (最高 40° C) 的水溫清洗本產品。
- 請於室溫 10° C 到 30° C 間充電、使用並存放本產品。
- 當您為本產品充電時，請確認插座是否已通電。當浴室電燈關閉時，某些洗臉台上方化妝鏡插座或浴室美體刀插座的供應電源可能會被切斷。
- 請務必每 3 到 4 個月為本產品完全充電。就算您在 3 到 4 個月內未使用本產品，也還是請幫產品充電。
- 在皮膚潮濕的狀態下除毛時，請勿使用沐浴油，因為這可能會對皮膚造成嚴重刺激。

#### 淋浴或沐浴時使用美體刀安全嗎？

飛利浦乾濕兩用美體刀系列的所有無線產品 100% 防水，可以在淋浴及沐浴時安全使用。產品具備自動斷電功能，確保僅在有電線移除時才會運作。

#### 電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

#### 一般



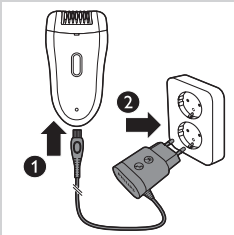
- 此符號代表此產品適合在沐浴使用，並且適合在水龍頭底下清潔。
- 為了安全起見，此產品只能無線操作。
- 本轉換器配備有自動電壓選擇器，適用 100 到 240 伏特的插座電壓。

#### 使用前準備

#### 充電

美體刀的充電時間約需 1 小時。充電完成後，無線操作時間可長達 30 分鐘。

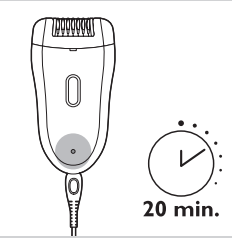
- 1** 為產品充電之前，請先關閉產品電源。然後將其連接至牆壁插座。







- ▶ 充電指示燈閃白光，表示產品正在充電。



- ▶ 電池充電完成時，充電指示燈會連續亮白燈 20 分鐘，然後熄滅。

#### 電量不足或耗盡

- 在電池幾乎耗盡時，充電指示燈會開始閃紅燈。此情況發生時，電池仍保留數分鐘的電量可除毛。
- 電池完全耗盡時，充電指示燈會持續亮紅燈。若要為美體刀再充電，請參閱上述的「充電」章節。

#### 使用本產品

首次使用產品之前，請先清洗除毛刀頭並為產品完全充滿電。

**注意：**您無法在本產品仍連接在電源上時使用。

#### 除毛秘訣

- **濕用：**若您仍是除毛新手，建議您可將皮膚打濕再開始除毛，讓水放鬆肌膚，除毛過程便會更輕柔而減輕疼痛。本產品採用防水設計，可在淋浴或盆浴時安全使用。

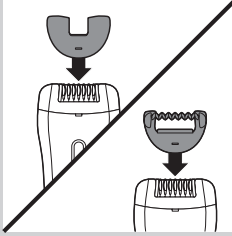
**提示：**您可酌情使用一般沐浴乳或泡沫搭配除毛。

- **乾用：**如果要使用乾燥除毛，建議在沐浴後除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- **一般使用：**請確定您的皮膚已清潔完畢、沒有油脂。開始除毛之前，請勿在皮膚上塗抹任何乳液。
- **一般使用：**我們建議您在夜晚臨睡前除毛，因為皮膚的刺痛感通常隔夜便會消失。
- **一般使用：**毛髮長度為 3-4 公釐時除毛較為容易且更加舒適。如果毛髮較長，建議您先將它們剃除，待毛髮在 1 星期重新長出後，再進行除毛。

## 除毛

注意：如果您是第一次除毛，請使用雙波浪按摩配件減輕除毛時拉扯的感覺。此配件僅適合用於腿部除毛。

注意：要進行腋下除毛或比基尼線除毛，請使用敏感部位保護蓋，以減少作用在皮膚上的夾輪數量。

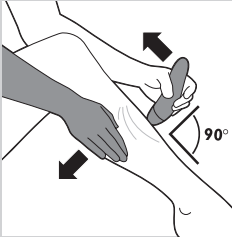


**1** 將雙波浪按摩配件或敏感部位保護蓋裝上除毛刀頭。

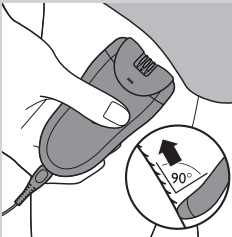
**2** 按一下開/關按鈕，開啟產品電源。

▶ 產品開始以速度 II 運作，這是除毛最有效率的速度。

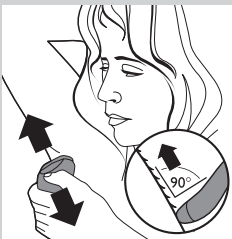
注意：如果您想使用速度 I，再按一次開/關按鈕。速度 I 適合毛髮稀疏的部位、不易操作的部位，以及骨頭明顯的部位，像是膝蓋與腳踝。



**3** 以未操作產品的手將皮膚撐開，讓毛髮豎起。將除毛刀頭與皮膚呈 90° 放置，而開/關按鈕對準您要移動產品的方向。



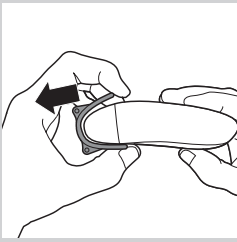
- 請以圖示方式來進行比基尼線除毛。



- 請以圖示方式來進行腋下除毛。

**4** 將美體刀輕輕的壓在皮膚上，同時在皮膚上逆著毛髮生長的方向緩緩移動。

**5** 按第三次開/關按鈕，即可關閉產品電源。



- 6** 直接從產品上拔下雙波浪按摩配件或敏感部位保護蓋即可將之拆下。

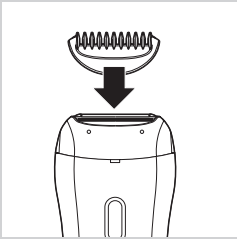
提示：在淋浴期間進行腋下除毛時，可使用少量的一般沐浴乳，讓除毛動作更順暢。

提示：我們建議您可在除毛後立即或是數小時過後，擦上潤膚乳液以放鬆肌膚。腋下部位請使用溫和無酒精的止汗劑。

### 在除毛之前，請先使用刮毛刀頭和修剪梳進行修剪

使用刮毛刀頭和修剪梳將比基尼線處的毛髮修剪成 4 公釐長。您也可以使用修剪梳先修剪較長的毛髮 (超過 10 公釐)。

注意：請只在乾燥皮膚上使用修剪梳，以獲得最佳除毛效果。



- 1** 要裝上刮毛刀頭，請依照「腋下及比基尼線除毛」章節的步驟 1 和 2 進行。

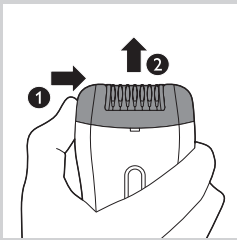
- 2** 將修剪梳裝到刮毛刀頭上。

- 3** 遵循「腋下及比基尼線除毛」章節的步驟 3 到 7 進行。若要達到平整的除毛效果，請確定修剪梳與皮膚完全接觸。

注意：將產品置於皮膚上時，擺放角度不得過於傾斜。

### 腋下及比基尼線除毛

注意：請在乾燥皮膚上使用刮毛刀頭，以獲得最佳效果。使用刮毛刀頭來刮除敏感部位的毛髮。



- 1** 將除毛刀頭往本產品背面的箭頭方向推移 (1) 並将它從本產品拆下 (2)。

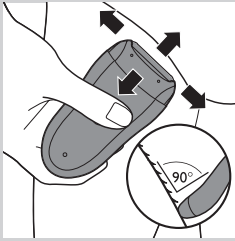


- 2** 將刮毛刀頭裝回本產品 (1)，再往本產品背面箭頭 (2) 的相反方向推移恢復原貌。

- 3** 開啟產品電源。

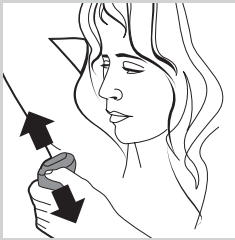
- 4** 用您空出來的另一隻手撐開皮膚。進行腋下除毛時，請將手臂高舉，讓皮膚撐開。

- 5** 將產品靠在皮膚上，開/關 (On/Off) 按鈕則朝向產品移動方向。



**6** 將產品逆著毛 的方向移動。

注意：請務必讓附有內建修剪刀的刀網保持與皮膚完全接觸。  
- 請根據圖示方式進行比基尼線除毛。將本產品往不同方向推移。



- 請根據圖示方式進行腋下除毛。將本產品往不同方向推移。

**7** 完成除毛之後，請關閉本產品電源，並清潔刮毛刀頭  
(請參閱「清潔與維護」章節)。

**過熱保護**

此功能有助於防止產品過熱。

注意：為避免美體刀過熱，請勿在皮膚上過度施壓本產品。在完全不施力的情形下於皮膚上移動美體刀的使用效果最佳。

如果啟用過熱保護功能，產品會自動關閉電源，充電指示燈會持續閃紅燈 30 秒。

若要重設過熱保護功能，請先讓本產品冷卻下來，然後再重新開啟電源。

注意：如果充電指示燈開始再次閃爍紅燈，表示產品尚未完全降溫。

**過度負荷保護**

如果除毛刀頭按壓在皮膚上的壓力過大，或是除毛夾輪卡住，例如被衣物卡住等，產品會自動關閉電源，充電指示燈會閃紅燈達 5 秒。

以拇指轉動除毛夾輪直到您可移動除毛夾輪卡住的地方。

**清潔與維護**

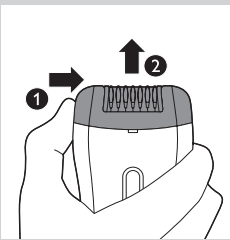
絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

務必確保轉換器乾燥。切勿在水龍頭下沖洗轉換器，或將轉換器浸泡到水中。

注意：清潔之前，請先確定產品電源已關閉，電源插頭已拔除。

- 必要時，請使用清潔刷或乾布來清潔轉換器。
- 每次濕用後，請以水徹底清洗產品，以維持產品最佳效能。

## 清潔除毛刀頭和配件

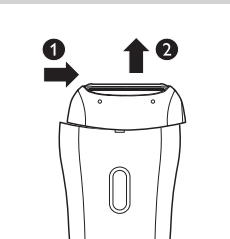


- 1 關閉產品。
  - 2 將除毛刀頭上的配件取下。
  - 3 將除毛刀頭向右推 (1) 並將其從產品中移除 (2)。
- 注意：切勿嘗試將除毛夾輪從除毛刀頭上拆下。

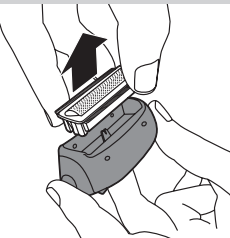


- 4 使用隨附的清潔刷除去夾雜的毛髮。
  - 5 將所有零件放在水龍頭下清洗，然後將多餘水分甩乾。
- 注意：請確定所有零件組裝回產品之前已完全乾燥。

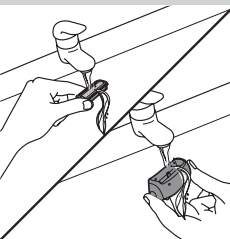
## 清潔刮毛刀頭和修剪梳



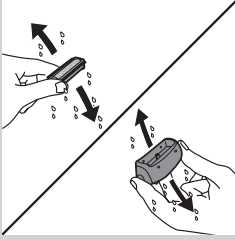
- 1 將刮毛刀頭往本產品背面的箭頭方向推移 (1)，然後拆下 (2)。



- 2 從刮毛刀頭拆下刀網。



- 3 將刀網及刮毛刀頭內部在水龍頭下面轉動沖洗 5-10 秒。



**4** 用力甩動刀網和刮毛刀頭。

注意：請勿施壓在刀網上，以免受傷。

注意：請先確定刀網和刮毛刀頭皆已完全乾燥，再重新組裝。

**5** 用清潔刷清潔修剪梳，或放在水龍頭下沖洗。

提示：每年兩次，將一滴縫紉機油滴到刮毛刀網上，使之潤滑。

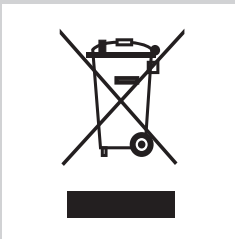
### 訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (聯絡詳細資料請參閱全球保證書)。

### 刮毛刀頭

如果您一星期使用刮毛刀頭的頻率為兩次以上，請在使用約兩年後或者出現損壞狀況時更換刀頭。

### 環境保護

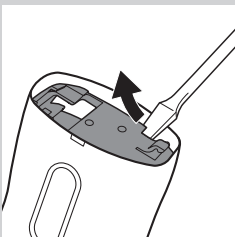


- 本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將本產品送至政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。



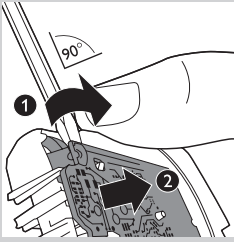
- 本產品內建的充電式電池含有可能會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本產品放到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並且將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。

### 取出充電式電池

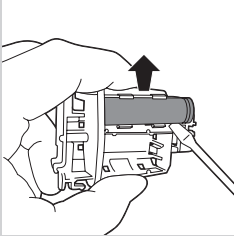


**1** 中斷產品與轉換器的連線。讓產品持續運轉直到電池完全耗盡。

**2** 移除除毛刀頭並以螺絲起子開啟產品。



- 3** 將螺絲起子插入印刷電路板的小孔 (1)。旋轉螺絲起子直到印刷電路板和電池間連線中斷 (2)。



- 4** 使用螺絲起子，將電池自裝置中撬開。

警告：電池固定帶非常銳利，請小心。

請勿嘗試更換充電電池。

卸除充電電池後，請勿再次將產品連接至電源。

#### 保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)，或另行參閱全球保證書。

#### 疑難排解

本章概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	原因	解決方法
刮除或修整毛髮後，皮膚感到刺痛。	您移動 (裝有修剪梳的) 美體刀方向錯誤，而且/或者您使用美體刀時太過用力。	可能產生輕微的皮膚刺激，像是皮膚泛紅，但這是正常現象。為了避免刺激皮膚，請確定 (裝有修剪梳的) 刮毛刀頭與皮膚完全接觸，並請逆著毛髮生長方向移動本產品。
	您使用 (裝有修剪梳的) 美體刀時太用力。	除毛 (與修剪) 時，請勿太用力，否則可能會刺激皮膚。
	刮毛刀頭或修剪梳已受損。	更換刮毛刀頭或修剪梳。



[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

8203.000.0001.2